

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 308



Edizzjoni bil-Malti

Volum 57

Legiżlazzjoni

29 ta' Ottubru 2014

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

★ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1145/2014 tat-28 ta' Ottubru 2014 li jhassar r-Regolament (KE) Nru 2488/2000 li jżomm fondi ffriżati fejn għandu x'jaqsam is-Sur Milosevic u dawk il-persuni assoċjati mieghu	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1146/2014 tat-23 ta' Ottubru 2014 li jemenda l-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu ghall-antrakinon, benfluralin, bentażon, bromoksinil, klorotalonil, famoksalon, imażamoks, bromur tal-metil, propanil u aċidu sulfuriku fċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾	3
★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1147/2014 tat-23 ta' Ottubru 2014 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 li jimplimenta l-iskema ta' certifikazzjoni tal-Kimberley Process fil-kummerċ internazzjonali ta' djamanti mhux maħduma	61
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1148/2014 tat-28 ta' Ottubru 2014 li jemenda l-Annessi II, VII, VIII, IX u X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli ghall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija spongiformi li tinxtered ⁽¹⁾	66
Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1149/2014 tat-28 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex	80

DIRETTIVI

★ Direttiva tal-Kummissjoni 2014/100/UE tat-28 ta' Ottubru 2014 li temenda d-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi sistema ghall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità ⁽¹⁾	82
---	----

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

DECIŽJONIJIET

2014/739/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar il-požizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni stabbilit permezz tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħ-hom fuq naħa, u r-Repubblika tas-Serbja, fuq in-naħa l-ohra, fir-rigward tas-sostituzzjoni tal-Protokoll 3 ta' dak il-Ftehim, dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' origini" u metodi ta' koperazzjoni amministrattiva, bi protokoll ġdid li, rigward ir-regoli ta' origini, jirreferti ghall-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji 88

2014/740/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar il-požizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar il-mandat li għandu jingħata lill-Bord Eżekuttiv taċ-Ċentru ghall-Iżvilupp tal-Impriża (CDE) 93

2014/741/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2014 li tistabbilixxi l-požizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern dwar l-irtirar tal-oġgezzjoni tal-Unjoni għat-tnejhi mill-elenkar ta' tliet entitajiet mill-Anness 3 tal-Gappu tal-Appendici I tal-Ftehim dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern 97
- ★ Decižjoni tal-Kunsill 2014/742/PESK tat-28 ta' Ottubru 2014 li thassar il-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/696/PESK fuq il-manteniment ta' miżuri spċċiċi restrittivi indirizzati kontra s-Sur Milosevic u persuni assoċjati miegħu u l-Požizzjonijiet Komuni relatati 98/240/PESK, 98/326/PESK, 1999/318/PESK u 2000/599/PESK 99

2014/743/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2014 dwar it-tnedija ta' skambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD) f'Čipru 100

2014/744/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2014 dwar it-tnedija ta' skambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD) fl-Estonja 102

2014/745/UE:

- ★ Decižjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Marzu 2014 li temenda d-Decižjoni 98/536/KE dwar il-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza (notifikata bid-dokument C(2014) 1920) 104

2014/746/UE:

- ★ Decižjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' Ottubru 2014 li tiddetermina, skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, lista ta' setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ghall-perjodu mill-2015 sal-2019 (notifikata bid-dokument C(2014) 7809) (1) 114

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 1145/2014**tat-28 ta' Ottubru 2014**

li jħassar r-Regolament (KE) Nru 2488/2000 li jżomm fondi ffriżati fejn għandu x'jaqsam is-Sur Milosevic u dawk il-persuni assoċjati mieghu

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/742/PESK tat-28 ta' Ottubru 2014 li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2000/696/PESK fuq il-manteniment ta' miżuri spċifici restrittivi indirizzati kontra s-Sur Milosevic u persuni assoċjati mieghu (¹),

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) F'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2488/2000 (²), il-fondi kollha u r-riżorsi finanzjarji oħra miż-muma barra r-Repubblika Federali tal-Jugoslavja li jappartjenu lis-Sur Milosevic u lill-persuni fizċiċi assoċjati mieghu, għandhom jiġi ffriżati u tali fondi kollha u r-riżorsi finanzjarji ma għandhomx jitqiegħu għad-dispożizzjoni, jew ghall-benefiċċju, ta' dawk il-persuni elenkti fl-Anness I għal dak ir-Regolament.
- (2) Permezz tad-Deciżjoni 2014/742/PESK, il-Kunsill hassar il-Pożizzjoni Komuni 2000/696/PESK (³). Il-Kunsill iddeċċeda li ma hemm ebda raġunijiet għaliex għandu jkompli japplika dawk il-miżuri restrittivi minhabba li l-persuni elenkti fl-Anness għal dik il-Pożizzjoni Komuni ma għadhomx jirrapreżentaw theddida għall-konsolidazzjoni tad-demokrazija.
- (3) Hu għalhekk xieraq li r-Regolament (KE) Nru 2488/2000 jithassar b'effett immedjat.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2488/2000 huwa b'dan imħassar.

(¹) Ara l-paġna 99 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2488/2000 tal-10 ta' Novembru 2000 li jżomm fondi ffriżati fejn għandu x'jaqsam is-Sur Milosevic u dawk il-persuni assoċjati mieghu u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1294/1999 u 607/2000 u Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 926/98 (GUL 287, 14.11.2000, p. 19).

(³) Il-Pożizzjoni Komuni 2000/696/PESK tal-10 ta' Novembru 2000 fuq il-manteniment ta' miżuri spċifici restrittivi kontra s-Sur Milosevic u l-persuni assoċjati mieghu (GUL 287, 14.11.2000, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. L. GALLETTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1146/2014

tat-23 ta' Ottubru 2014

li jemenda l-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu ghall-antrakinon, benfluralin, bentażon, bromoksinil, klorotalonil, famoksadon, imażamoks, bromur tal-metil, propanil u aċidu sulfuriku f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u ghalf li jorigha minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(1), l-Artikolu 14(1)(a), l-Artikolu 18(1)(b) u l-Artikolu 49(2) tiegħi,

Billi:

- (1) Ghall-bentażon, bromoksinil, klorotalonil, famoksadon u imażamoks il-livelli massimi ta' residwu (maximum residue levels — MRLs) gew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Ghall-benfluralin u propanil, l-MRLs gew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Ghall-antrakinon, il-bromur tal-metil u l-aċidu sulfuriku l-ebda MRL ma hu stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 396/2005, u billi dawn is-sustanzi attivi mhumiex inklużi fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament, jaapplika l-valur prestabbilit ta' 0,01 mg/kg stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ghall-antrakinon, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tiegħu⁽²⁾. L-esklużjoni tal-antrakwinon mill-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽³⁾ huwa previst fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/986/KE⁽⁴⁾. Meta wieħed jikkunsidra li l-użu tal-antrakinon ma għadu awtorizzat fl-Unjoni u li ma ġie identifikat l-ebda użu awtorizzat f-pajjiżi terzi, huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-MRLs fil-limitu spċificu ta' determinazzjoni jew fuq l-MRL prestabbilit skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (3) Ghall-benfluralin, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽⁵⁾. Hija rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għal hass, skalora, aruka, witloof, fażola (friska, bil-miżwed), fażola (friska, mingħajr miżwed), piżelli (friska, bil-miżwed), piżelli (friska, mingħajr miżwed), ghads, fażola (niexfa), piżelli (niexfa), żerriegħa tal-ġirasol, żerriegħa tal-lift, habba tax-xghir, habba tal-qamħ u għeruq taċ-ċikwejra. Hija rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti għal certi prodotti. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għat-tewm, tadam, hjar, bettieh u karawett l-ebda informazzjoni ma kienet disponibbi u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskji. L-MRLs għal dawk il-komoditajiet għandhom jiġu ffissati fil-limitu spċificu ta' determinazzjoni jew fuq l-MRL prestabbilit skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (4) Ghall-bentażon, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu⁽⁶⁾. L-Awtorità pproponiet li d-definizzjoni tar-residwu

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for anthraquinone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(6):2761. [6 pp.]

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tirrigwarda t-taqgħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/986/KEE tal-15 ta' Diċembru 2008 dwar l-esklużjoni tal-antraquinone fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irritar ta' awtorizzazzjoni jet ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom din is-sustanza (GU L 352, 31.12.2008, p. 48).

⁽⁵⁾ European Food Safety Authority, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for benfluralin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3278. [33 pp.]

⁽⁶⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bentazone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(7):2822. [65 pp.]

tinbidel. Hija rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għat-tewm, xalott, ħnejex aromatiċi, fażola (friska, mingħajr miż-wed), piżelli (friska, bil-miż-wed), piżelli (friska mingħajr miż-wed), karawett, milliegħ, tjur (laħam, xaham u fwied) u bajd tal-ghasafar. Hija rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti għal ġerti prodotti. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs ghall-patata, kurrat, infużjonijiet erbali (imnixxa, weraq), majjal (laħam, xaham, fwied u kliewi), annimali bovini (laħam, xaham, fwied u kliewi), nagħaq (laħam, xaham, fwied u kliewi), mogħoż (laham, xaham, fwied u kliewi), u halib (tal-baqar, nagħaq u mogħoż), xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir reviżjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-basal tar-rebbiegħha, hjar, żerriegħha tal-pepprin u żerriegħha tas-soja, l-ebda informazzjoni ma kienet disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskji. L-MRLs għal dawk il-komoditajiet għandhom jiġu ffissati fil-limitu spċificu ta' determinazzjoni jew fuq l-MRL prestabbilit skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

- (5) Ghall-bromoksinil, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (¹). L-Awtorità pproponiet li d-definizzjoni tar-residwu tinbidel. Hija rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għat-tewm, basal, xalott, qamh helu, sfrag, kurrat u kit-tien. Hija rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti għal ġerti prodotti. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRL għall-hops xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-amministraturi tar-riskji. Peress li ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRL għal dak il-prodott għandu jiġi stipulat fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir reviżjoni ta' dan l-MRL; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Ghall-klorotalonil, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (²). Hija kkonkludiet li dwar l-MRLs għat-tuffieħ, lanġas, sfarġel, naspli, naspli tal-Gappun, berquq, hawħ, gheneb tal-mejda u tal-inbid, frawli, gooseberries, banana, papajja, patata, zunnarija, ċelerjak, għerq mustarda, zunnarija bajda, għeruq tat-tursin, leħjet il-bodbod, rapa, tewm, basal, xalott, basal tar-rebbiegħha, tadam, brunġiel, hjar, hjar tal-pikles, zukkini, bettieħ, qargħa ahmar, dulliegħ, pastard, Brussels sprouts, kaboċċi, weraq tal-karfus, tursin, fażola (friska, bil-miż-wed), fażola (friska, mingħajr miż-wed), piżelli (friska, bil-miż-wed), piżelli (friska, mingħajr miż-wed, ghads (friska), sfrag, karfus, kurrat, fungi kkultivat, fażola (niexfa), ghads (niexfa), piżelli (niexfa), lupini (niexfa), karawett, habba tax-xgħir, habba tal-hafur, habba tal-qamh, habba tas-segala, hops, majjal (laham, xaham, fwied u kliewi), annimali bovini (laham, xaham, fwied u kliewi), nagħaq (laham, xaham, fwied u kliewi), mogħoż (laham, xaham, fwied u kliewi), tjur (laham, xaham u fwied), halib (minn baqar, nagħaq u mogħoż) u bajd tal-ghasafar, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir reviżjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (7) Ghall-famoksadon, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (³). Hija rrakkomandat li jitbaxxa l-MRL għall-habba tal-hafur. Hija rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti għal ġerti prodotti. L-Awtorità kkonkludiet li dwar l-MRLs għaż-żerriegħha tal-lift, majjal (laħam, xaham, fwied u kliewi), annimali bovini (laħam, xaham, fwied u kliewi), nagħaq (laħam, xaham, fwied u kliewi), mogħoż (laħam, xaham, fwied u kliewi), tjur (laħam, xaham u fwied), halib (minn baqar, nagħaq u mogħoż) u bajd tal-ghasafar, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigħers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir reviżjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(¹) European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bromoxynil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(8):2861. [41 pp.]

(²) European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for chlorothalonil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(10):2940. [87 pp.]

(³) European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for famoxadone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(7):2835. [53 pp.]

- (8) Ghall-imażamoks, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tieghu ⁽¹⁾. Hija kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-fażola (friska, bil-miżwed), piżelli (friska, mingħajr miżwed), fażola (niexfa), ghads (niexfa), piżelli (niexfa), żerriegħha tal-għirasol, żerriegħha tal-lift, fażola tas-sojja, qamhirrum, ross, majjal (laħam, xaham, fwied u kliewi), annimali bovini (laħam, xaham, fwied u kliewi), nagħaq (laħam, xaham, fwied u kliewi), mogħoż (laħam, xaham, fwied u kliewi), u halib (minn baqar, nagħaq u mogħoż), xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniżers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir reviżjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-publikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) Ghall-bromur tal-metil, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tieghu ⁽²⁾. L-eskużjoni tal-bromur tal-metil mill-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE hija stipulata fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/753/KEE ⁽³⁾ u kkonfermata fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/120/UE ⁽⁴⁾. Ma ġie notifikat ebda użu awtorizzat f'pajjiżi terzi. Ghall-bromur tal-metil l-MRLs prestabbiliti ma jistgħux jiġu kkwantifikati minn laboratorji ta' kontroll u għalhekk muhuwiex xieraq li jiġu stabbiliti xi MRLs għal din is-sustanza. Madankollu, il-bromur tal-metil huwa naturalment trasformat f'jon tal-bromur, li għalihem hemm digħi stabbiliti MRLs kwantifikabbi minn laboratorji ta' kontroll.
- (10) Ghall-propanil, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tieghu ⁽⁵⁾. L-eskużjoni tal-propanil mill-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE huwa stipulat fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/769/KEE ⁽⁶⁾ u kkonfermat fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1078/2011 ⁽⁷⁾. Meta wieħed jikkunsidra li l-użu tal-propanil ma għadu awtorizzat fl-Unjoni u li ma ġie notifikat l-ebda użu awtorizzat f'pajjiżi terzi, huwa xieraq li jiġu stabbiliti MRLs fil-limitu ta' determinazzjoni jew fl-MRL prestabbilit skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għaldaqstant l-MRL stipulat għall-propanil fl-Anness III għandu jithassar skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 14(1)(a) tieghu.
- (11) Ghall-acidu sulfuriku, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata skont l-Artikolu 12(1) tieghu ⁽⁸⁾. L-eskużjoni tal-acidu sulfuriku mill-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE huwa stipulat fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru 2008/937/KEE ⁽⁹⁾. Minhabba t-tossiċitā baxxa tal-acidu sulfuriku, l-Awtorità rrakkomandat li ma jiġux stabiliti MRLs. Għaldaqstant huwa xieraq li l-acidu sulfuriku jkun inkluż fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (12) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-peściċidi, rigward il-htieġa li jiġi adattati certi limiti tad-determinazzjoni. Dwar bosta sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal certi komoditajiet, l-iżvilupp tekniku jippermetti li jiġi stabbiliti limiti speċifiċi ta' determinazzjoni.
- (13) Abbaži tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u fid-dawl tal-fatturi rilevanti tas-suġġett li qed jiġi kkunsidrat, il-modifikasi xierqa għall-MRLs jissodisfaw ir-rekiżi tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

⁽¹⁾ European Food Safety Authority, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for imazamox according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3282. [34 pp.].

⁽²⁾ European Food Safety Authority, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for methyl bromide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(7):3339. [29 pp.].

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/753/KEE tat-18 ta' Settembru 2008 dwar in-non inklużjoni ta' bromur tal-metil fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irtirar ta' awtorizzazzjoni jiet għall-prodotti għall-harsien tal-pjanti li fihom dik is-sustanza (GU L 258, 26.9.2008, p. 68).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/120/UE tal-21 ta' Frar 2011 dwar in-noninklużjoni tal-bromur tal-metil fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 47, 22.2.2011, p. 19).

⁽⁵⁾ European Food Safety Authority, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3280. [22 pp.].

⁽⁶⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/769/KEE tat-30 ta' Settembru 2008 dwar l-eskużjoni tal-propanil mill-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irtirar ta' awtorizzazzjoni jiet għall-prodotti għall-prottezzjoni tal-pjanti li fihom dik is-sustanza (GU L 263, 2.10.2008, p. 14).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1078/2011 tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva propanil, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeġħid fis-suq ta' prodotti għall-prottezzjoni tal-pjanti (GU L 279, 26.10.2011, p. 1).

⁽⁸⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sulphuric acid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(1):2556. [9 pp.].

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/937/KEE tal-5 ta' Diċembru 2008 dwar l-acidu sulfuriku li ma ġiex inkluż fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irtirar tal-awtorizzazzjoni jiet għall-prodotti għall-harsien tal-pjanti li fihom din is-sustanza (GU L 334, 12.12.2008, p. 88).

- (14) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat kif xieraq.
- (15) Biex jippermetti l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, ir-Regolament għandu jistipula arranġament tranzizzjonali għal prodotti li ġew prodotti legalment qabel il-modifika tal-MRLs u li għalihom l-informazzjoni turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (16) Għandu jithallha jgħad-dalli perjodu rägħonevoli ta' żmien qabel ma l-MRLs modifikati jsiru applikabbli, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw żmien biex jitħejew biex ikunu konformi mar-rekwiziti l-ġoddha li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (17) Permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, l-imsieħba kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati fir-rigward tal-MRLs il-ġoddha u l-kummenti tagħhom ġew meqjusa.
- (18) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għal prodotti li kienu prodotti legalment qabel it-18 ta' Mejju 2015.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, għandu japplika minn mit-18 ta' Mejju 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

L-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-kolonna għal bentażon, bromoksinil, klorotalonil, famoksadon u imażamoks jinbidlu b'dan li ġej:

“Residwi ta’ pestiċidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Somma ta’benzaton, l-imliex tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliex tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta’imażamoks u l-imliex tiegħu, espressi bħala imażamoks
0100000	1. FROTT FRISK JEW ĜEWŻ IFFRIŻAT	0,03 (*)	0,01 (*)			0,05 (*)
0110000	(i) Frott taċ-ċitru			0,01 (*)	0,01 (*)	
0110010	Trong (Shaddocks, pomelo, sweeties, tangelo (minbarra minneola), uggi u ibridi ohra)					
0110020	Laring (Bergamott, laring tal-bakkal-jaw, kinotto u ibridi ohra)					
0110030	Lumi (Trong, lumi, Id Buddha (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))					
0110040	Xkomp					
0110050	Mandolin (Klementina, čitru tat-tangier, minneola u ibridi ohra tangor (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))					
0110990	Oħrajn					
0120000	(ii) Ĝewż tas-siġar			0,01 (*)	0,01 (*)	
0120010	Lewż					
0120020	Ĝewż tal-Bražil					
0120030	Ĝewż tal-anakardju					
0120040	Qastan					
0120050	Ĝewż tal-Indi					
0120060	Ġellewż (Filbert)					
0120070	Macadamia					
0120080	Ĝewż Amerikan					
0120090	Ĝewż tal-arżnu					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom jaapplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala imażamoks
0120100	Pistaċċi					
0120110	Ġewż					
0120990	Oħrajn					
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa			2 (+)	0,01 (*)	
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ selvaġġ)					
0130020	Langas (Langas Orjentali)					
0130030	Sfargel					
0130040	Naspili					
0130050	Naspla tal-Ġappun					
0130990	Oħrajn					
0140000	(iv) Frott tal-ghadma				0,01 (*)	
0140010	Berquq			1 (+)		
0140020	Čirasa (Čirasa ġelwa, čirasa qarsa)			0,01 (*)		
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)			1 (+)		
0140040	Għanbaqar (Għanbaqra ġamra, għanbaqra hadra, għanbaqra mirabella, pruna selvaggia, tamal aħmar/tamal Ciniż/żinżel Ciniż (Ziziphus zizyphus))			0,01 (*)		
0140990	Oħrajn			0,01 (*)		
0150000	(v) Frott iraqiq u frott żgħir					
0151000	(a) <i>Għeneb tal-mejda u tal-inbid</i>			3 (+)	2	
0151010	Għeneb tal-mejda					
0151020	Għeneb tal-inbid					
0152000	(b) <i>Frawli</i>			4 (+)	0,01 (*)	
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0153010	Tut					
0153020	Ċawsli iswed (Kukku Logan, Kukku Tay, Kukku Boysen, Kukku shaba u ibridi ta' Rubus oħrajn)					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenzenaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenzenaton (liberu u konjugat), espressi bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala imażamoks
0153030	Lampun (Vinilampun, lampun Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), lampun tal-meraq (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))					
0153990	Ohrajn					
0154000	(d) Frott żgħir u frott irqliq ieħor				0,01 (*)	
0154010	Rihan blu (Rihan kuħħal)				0,01 (*)	
0154020	Cranberries (rihan lingon/rihan kuħħal ahmar (<i>V. vitis-idaea</i>))				0,01 (*)	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)				0,01 (*)	
0154040	Gooseberries (Inkluz ibridi ma' speċijiet oħrajn ta' <i>Ribes</i>)				15 (+)	
0154050	Warda Skoċċiża				0,01 (*)	
0154060	Čawsli (frawli <i>Arbutus</i>)				0,01 (*)	
0154070	Għanżalor (naspla Meditarranja) (kukku tal-kiwi (<i>Actinidia arguta</i>)))				0,01 (*)	
0154080	Sebuq (mirtill aronia iswed/kukku tat-tuffieħ, fraxxnu tal-muntanja, argużier, żagħrun, naspli tas-silġ, u kukku tas-siġar ieħor)				0,01 (*)	
0154990	Ohrajn				0,01 (*)	
0160000	(vi) Frott mixxellanju				0,01 (*)	
0161000	(a) Qoxra li tittiekel				0,01 (*)	
0161010	Tamal					
0161020	Tin					
0161030	Żebbuġ tal-mejda					
0161040	Laring tal-qsari (Kumkwat marumi, kumkwat nagami, xkomp fortunella (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))					
0161050	Karambola (Bilimbi)					
0161060	Persimmon					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala imażamoks
0161070	Ġambul (ghanbaqra ta' Ġava) (tuffieħa ta' Ġava/tuffieħa tal-ilma, tuffieħa warda, čirasa tal-Brazil, čirasa tas-Surinam/grumikama (<i>Eugenia uniflora</i>))					
0161990	Ohrajn					
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, żgħir			0,01 (*)		
0162010	Kiwi					
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi sufin, longan, mangosteen, langsat, salak)					
0162030	Frotta tal-passjoni					
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)					
0162050	Tuffieħa stilla					
0162060	Persimmon Amerikana (Kaki ta' Virġinja) (Kaki sewda, kaki bajda, kaki hadra, kanistell/kaki safra, kaki mammej)					
0162990	Ohrajn					
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar					
0163010	Avokado			0,01 (*)		
0163020	Banana (Banana nanija, pjan-taġġni, bananito)			15 (+)		
0163030	Mango			0,01 (*)		
0163040	Papajja			15 (+)		
0163050	Rummien			0,01 (*)		
0163060	Čerimojja (Anona hamra, puma kannella, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)			0,01 (*)		
0163070	Gwava (Pitaya hamra/frott tad-dragun (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,01 (*)		
0163080	Ananas			0,01 (*)		
0163090	Frott tas-sigra tal-hobż (Jackfruit)			0,01 (*)		
0163100	Durian			0,01 (*)		
0163110	Soursop (guanabana)			0,01 (*)		
0163990	Ohrajn			0,01 (*)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala imażamoks
0200000	2. HXEJJEX FRISKI JEW IFFRIŻATI					
0210000	(i) Hxejjex tal-gheruq u tuberi		0,01 (*)			0,05 (*)
0211000	(a) Patata	0,2 (+)		0,01 (*) (+)	0,02	
0212000	(b) Hxejjex tropikal tal-gheruq u tuberi	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0212010	Kassava (Daxin, eddoe/taro tal-Ğappun, tannja)					
0212020	Patata helwa					
0212030	Jammijiet (Fażola tal-patata/fażola tal-jam, fażola tal-jam tal-Messiku)					
0212040	Ararut					
0212990	Oħrajn					
0213000	(c) Hxejjex oħra tal-gheruq u tuberi minbarra l-pitravi	0,03 (*)			0,01 (*)	
0213010	Pitravi			0,01 (*)		
0213020	Zunnarija			0,3 (+)		
0213030	Čelerjak			1 (+)		
0213040	Gheruq mustarda (Gheruq tal-angēlikā, gheruq tal-karfus tal-muntanji, gheruq tal-ġenzjana)			0,3 (+)		
0213050	Artičokks ta' Ġerusalem (Crosne)			0,01 (*)		
0213060	Zunnarija bajda			0,3 (+)		
0213070	Gheruq tat-tursin			0,3 (+)		
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell ġappuniż, ravanell żgħir u varjet-tajiet simili, ciperu (<i>Cyperus esculentus</i>))			0,01 (*)		
0213090	Leħjet il-bodbod (leħjet il-bodbod sewda, sassefrika, leħjet il-bodbod Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)			0,3 (+)		
0213100	Swedes			0,01 (*)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzīaton, l-imliex tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliex tiegħu, espressi bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliex tiegħu, espressi bhala imażamoks
0213110	Rapa			0,3 (+)		
0213990	Oħrajn			0,01 (*)		
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla			(+)	0,01 (*)	0,05 (*)
0220010	Tewm	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal komuni)	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220030	Xalott	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220040	Basal tar-rebbiegha u basal ta' Wales (Basal ieħor aħdar u varjetajiet simili)	0,03 (*)	0,05	10		
0220990	Oħrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott					0,05 (*)
0231000	(a) Solanaceae	0,03 (*)	0,01 (*)			
0231010	Tadam (Tadam ċiras, <i>Physalis</i> spp., goġi komuni, goġi taċ-Ċina (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-sigra)			6 (+)	2	
0231020	Bżar helu (Bżar felfel)			0,01 (*)	0,01 (*)	
0231030	Bringiel (Pepino, bringiel Afrikan/bringiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))			6 (+)	1.5	
0231040	Okra (swaba tan-nisa)			0,01 (*)	0,01 (*)	
0231990	Oħrajn			0,01 (*)	0,01 (*)	
0232000	(b) Kukurbit — qoxra li tittiekel	0,03 (*)	0,01 (*)	5 (+)	0,2	
0232010	Hjar					
0232020	Hjar tal-pikles					
0232030	Courgettes (Kukurbit tas-sajf, qara' (patisson), kalabaxx (<i>Lagenaria siceraria</i>), centinarja, karavella/bettieġħ morr, qara' serp, luffa angulata/teroi)					
0232990	Oħrajn					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bħala imażamoks
0233000	(c) Kukurbit — qoxra li ma tittikilx	0,03 (*)	0,01 (*)	1 (+)		
0233010	Bettieħ (Kiwano)				0,7	
0233020	Qara' aħmar (Qara' tax-xitwa, qara' (varjetà tardiva))				0,01 (*)	
0233030	Dulliegħ				0,01 (*)	
0233990	Ohrajn				0,01 (*)	
0234000	(d) Qamħ ġelu (Qamħirrum żgħir)	0,3	0,04	0,01 (*)	0,01 (*)	
0239000	(e) Hxejjex tal-frott ieħor	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenuss Brassica	0,03 (*)	0,01 (*)			0,05 (*)
0241000	(a) Brassica bil-ffuri				0,1	
0241010	Brokkoli (Brokkoli tal-Kalabrija, brokkoli raab, brokkoli Ċiniż)				0,01 (*)	
0241020	Pastard				2 (+)	
0241990	Ohrajn				0,01 (*)	
0242000	(b) Brassica bir-ras				0,01 (*)	
0242010	Brussels sprouts				3 (+)	
0242020	Kaboċċa (Kaboċċa bil-ponta, kaboċċa hamra, kaboċċa Savoy, kaboċċa bajda)				0,6 (+)	
0242990	Ohrajn				0,01 (*)	
0243000	(c) Brassica bil-weraq				0,01 (*)	0,01 (*)
0243010	Kaboċċa Ċiniż (Mustarda Indjana jew Ċiniż, pak choi, kaboċċa Ċiniż čatta/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)					
0243020	Kaboċċi tal-weraq twal (Borecole/ kaboċċa mberfla, collards, kaboċċa Portugiża, kaboċċa medullosa)					
0243990	Ohrajn					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom jaapplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenzenaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenzenaton (liberu u konjugat), espressi bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bhala imażamoks
0244000	(d) Kolrabi			0,01 (*)	0,01 (*)	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski					
0251000	(a) Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluži l-Brassicacea	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0251010	Valerjanella (valerjanella tal-Italja)					
0251020	Hass (Hass, lollo rosso (hass għat-taqabbha), hass iceberg, hass romaine (cos))					
0251030	Skalora (indivja tal-werqa wies-gha) (Cikwejra selvaġġa, cikwejra hamra, radicchio, indivja tal-werqa mberfla, Ċikwejra kaboċċata (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra selvaġġa)					
0251040	Krexxuni (Nebbieta tal-fażola mung, nebbieta tax-xnien)					
0251050	Krexxun tal-art					
0251060	Aruka, Rukla (Aruka salvaggia (<i>Diplotaxis</i> spp.))					
0251070	Mustarda hamra					
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluži l-weraq tal-ġidra (Mizuna, weraq tal-pizelli u tar-ravanell u specijiet oħra li jinhasdu meta l-weraq ikun għadu żgħir, inkluż specijiet tal-brassica (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom lewwel 8 werqiet), weraq tal-kolrabi)					
0251990	Ohrajn					
0252000	(b) Spinaci u oħrajn simili (weraq)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0252010	Spinaci (Spinaci ta' New Zealand, spinaci amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tat-tajer, bitter-blad/bitawiri)					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Somma ta' benżatlon, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenżatlon (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżatlon (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bħala imażamoks
0252020	Burdlieq (Hass/Insalata tal-minnaturi, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, sorrel, haxixa tal-hġieg, agretti (<i>Salsola soda</i>))					
0252030	Weraq tal-pitravi (selq) (Weraq tal-pitravi)					
0252990	Ohrajn					
0253000	(c) Weraq tad-dielja (weraq tal-ġħeneb) (Spinači dielja, weraq tal-banana, rimi tal-akaċċa tixxeblek (Acacia pennata))	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/spinači tal-ilma/kangkung (Ipomea aquatica), felci tal-ilma, mimoža tal-ilma)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0255000	(e) Indivja Belġjana	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi	10	0,02 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0256010	Maxxita			0,02 (*)		
0256020	Kurrat selvaġġ			0,02 (*)		
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xib, weraq tal-karwija, weraq tal-karfus tal-muntanji, angeliċka, Sofolja tal-mirra u weraq ohrajn <i>Apiacea</i> , weraq tal-kosbor falz/jintnu/kosbor twil/haxixa tinten (<i>Eryngium foetidum</i>))			5 (+)		
0256040	Tursin (Weraq tat-tursin tal-ġherq kbir)			5 (+)		
0256050	Salvja (savorja tax-xitwa, savorja tas-sajf, weraq <i>Borago officinalis</i>)			0,02 (*)		
0256060	Klin			0,02 (*)		
0256070	Sagħtar (Merqtux, origanu)			0,02 (*)		
0256080	Habaq (Weraq balm, nagħniegh, pepermint, tulsi, habaq helu, habaq muswaf, fjuri kommestibbli (qronfol Indjan u ohrajn), pennywort, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kari)			0,02 (*)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bħala imażamoks
0256090	Weraq tar-rand (Haxixa lumija)			0,02 (*)		
0256100	Stregun (Issopu)			0,02 (*)		
0256990	Ohrajn			0,02 (*)		
0260000	(vi) Hxejjex legumi (friski)		0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/ fażola Franċiża/fażola tinqasam, fażola ta' Spanja, fażola tat-tqattigh, fażola twila Ċiniża, fażola guwar, fażola tas-sojja)	0,3		5 (+)		(+)
0260020	Fażola (mingħajr miżwed) (Ful, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima, piżelli tal-baqra)	0,05		3 (+)		
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Mangetout/piżelli taz-zokkor/piżelli tas-silġ)	0,3		5 (+)		(+)
0260040	Piżelli (mingħajr miżwed) (Piżelli tal- ġonna, piżelli hodor, ciċri)	0,05		1 (+)		
0260050	Għads	0,05		0,6 (+)		
0260990	Ohrajn	0,03 (*)		0,01 (*) (+)		
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)		0,01 (*)			0,05 (*)
0270010	Sfraq	0,03 (*)		0,01 (*) (+)	0,01 (*)	
0270020	Kardun (<i>Zkuk borago officinalis</i>)	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270030	Karfus	0,03 (*)		10 (+)	0,01 (*)	
0270040	Bużbież	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270060	Kurrat	0,15 (+)		8 (+)	2	
0270070	Rabarbru	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270090	Qlub tal-palm	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270990	Ohrajn	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala imażamoks
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,03 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0280010	Fungi kkultivati (Faqqiegħ komuni, faqqiegħ forma ta' ġajdra, faqqiegħ shiitake, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))			0,5 (+)		
0280020	Fungi selvaggi (Chanterelle, tartuf, morkell, fungi porċini)			0,01 (*)		
0280990	Oħrajn			0,01 (*)		
0290000	(ix) Alki tal-baħar	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0300000	3. LEGUMI, IMNIXXFA		0,01 (*)	(+)	0,01 (*)	0,05 (*)
0300010	Fażola (Ful, fażola tan-navy, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima beans, fażola tal-ghelieqi, piżelli tal-baqra)	0,1		3		(+)
0300020	Għads	0,03 (*)		0,2		(+)
0300030	Piżelli (Čičri, piżelli tal-ghelieqi, ġulbiena sewda)	1		1		(+)
0300040	Lupini	0,03 (*)		0,2		
0300990	Oħrajn	0,03 (*)		0,01 (*)		
0400000	4. ŽRIERAGH ŻEJTNIA U FROTT ŻEJTNIA		0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*) (+)
0401000	(i) Żrieragh żejtnja					
0401010	Kittien	0,2		0,01 (*)		
0401020	Karawett	0,05		0,1 (+)		
0401030	Żerriegħa tal-pepprin	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401040	Żerriegħa tal-ġunglien	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ħasafar, żerriegħa tal-lift tal-ġidra)	0,03 (*)		0,01 (*)	(+)	
0401070	Fażola tas-sojja	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh oħrajin tal-Cucurbitaceae)	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401110	Għosfor	0,03 (*)		0,01 (*)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzīz, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenzenaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenzenaton (liberu u konjugat), espresso bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espresso bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espresso bhala imażamoks
0401120	Fiddloqqom (Żrieragh ta' lsien il-fart vjola/Fjura tal-Kanarji (<i>Echium planagineum</i>), żrieragh ta' lsien il-fart (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401130	Kamelina	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401140	Żerriegħha tal-qanneb	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401150	Fażola tar-riġnū	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401990	Oħrajn	0,03 (*)		0,01 (*)		
0402000	(ii) Frott žejtini	0,03 (*)		0,01 (*)		
0402010	Żebbug ghall-produzzjoni taž-żejt					
0402020	Ģewż tal-palm (żrieragh tal-palm għaż-żejt)					
0402030	Frott tal-palm					
0402040	Kapok					
0402990	Oħrajn					
0500000	5. ČEREALI					0,05 (*)
0500010	Xgħir	0,1	0,05	0,4 (+)	0,2	
0500020	Qamħ Saračin (<i>Amaranthus</i> , kinoa)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500030	Qamħirrum	0,2	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	(+)
0500040	Millieg (Millieg denb il-volpi, teff, millieg tas-swaba, millieg tal-Indja)	0,08	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500050	Hafur	0,1	0,05	0,4 (+)	0,1	
0500060	Ross (Ross abjad/selvaġġ (<i>Zizania aquatica</i>))	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	(+)
0500070	Segala	0,1	0,05	0,1 (+)	0,05	
0500080	Sorgu	0,1	0,05	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500090	Qamħ (Spelt, tritikale)	0,1	0,05	0,1 (+)	0,1	
0500990	Oħrajn (żrieragh tal-ħaxix Kanarji (<i>Phalaris canariensis</i>))	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŽJONIJET ERBALI U KAKAW	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)
0610000	(i) Tè				0,05 (*)	
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafè				0,05 (*)	
0630000	(iii) Infužjonijiet erbali (imnixxfa)					
0631000	(a) <i>Fjuri</i>				2	
0631010	Fjuri tal-kamumilla					
0631020	Fjuri tal-ħibiskus					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenzenaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenzenaton (liberu u konjugat), espressi bhala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bhala imażamoks
0631030	Petali tal-ward					
0631040	Fjuri tal-ġiżimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))					
0631050	Xkomp (linden)					
0631990	Ohrajn					
0632000	(b) <i>Weraq</i>	(+)			0,05 (*)	
0632010	Weraq tal-frawli					
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)					
0632030	Maté					
0632990	Ohrajn					
0633000	(c) <i>Gheruq</i>				0,05 (*)	
0633010	Gheruq tal-valerjana					
0633020	Gheruq tal-ġinseng					
0633990	Ohrajn					
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali ohra</i>				0,05 (*)	
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew imnixxfin)				0,05 (*)	
0650000	(v) Harruba (st johns bread)				0,05 (*)	
0700000	7. HOPS (imnixxa)	0,1 (*)	0,05 (*) (+)	60 (+)	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. HWAWAR					
0810000	(i) Żrieragh	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Hlewwa					
0810020	Karwija sewda					
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-muntanji)					
0810040	Żerriegħa tal-kosbor					
0810050	Żerriegħa tal-kemmun					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala imażamoks
0810060	Żerriegħha tax-xibt					
0810070	Żerriegħha tal-bużbież					
0810080	Fienu					
0810090	Noċemuskata					
0810990	Oħrajn					
0820000	(ii) Frott u frott iriqiq	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka					
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-ħlewwa, bżar tal-Ġappun)					
0820030	Karwija					
0820040	Kardamonu					
0820050	Frott tal-ġnibru					
0820060	Bżar iswed, ahdar u abjad (Bżar twil tal-Indi, bżar tal-Perù)					
0820070	Mžiewed tal-vanilla					
0820080	Tamar tal-Indja					
0820990	Oħrajn					
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Kannella (Kassja)					
0830990	Oħrajn					
0840000	(iv) Għeruq jew riżomi					
0840010	Għud is-sus	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840020	Ġingér	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja (Kurkuma)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850000	(v) Blanzuni	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol					
0850020	Kappar					
0850990	Oħrajn					

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Somma ta' benzaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imlieħ tiegħu, espressi bħala imażamoks
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Żagħfran					
0860990	Oħrajn					
0870000	(vii) Aril	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata					
0870990	Oħrajn					
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għerq)					
0900020	Kannamiela					
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra					
0900990	Oħrajn					
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TERRESTRI				(+)	(+)
1010000	(i) Tessut					0,01 (*)
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>			(+)		
1011010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1011020	Xaham	0,15 (+)	0,05 (*)	0,07	0,5	
1011030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,1	0,2	0,5	
1011040	Kliewi	0,05 (+)	0,1	0,2	0,5	
1011050	Ģewwieni li jittiekel	0,15 (+)	0,1	0,2	0,5	
1011990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1012000	(b) <i>Bovini</i>					
1012010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1012020	Xaham	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1012030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1012040	Kliewi	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1012050	Ģewwieni li jittiekel	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1012990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Somma ta' benzaton, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bħala imażamoks
1013000	(c) <i>Nagħaq</i>					
1013010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1013020	Xaħam	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1013030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1013040	Kliewi	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1013050	Ģewwieni li jittiekel	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1013990	Ohrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>					
1014010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1014020	Xaham	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1014030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1014040	Kliewi	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1014050	Ģewwieni li jittiekel	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1014990	Ohrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bgħula jew bgħula tar-rkib</i>					
1015010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1015020	Xaħam	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1015030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1015040	Kliewi	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1015050	Ģewwieni li jittiekel	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1015990	Ohrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1016000	(f) <i>Tjur — tiġieg, wiżże, papri, dundjani u farawni, ngham, ġamiem</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*) (+)		
1016010	Muskoli				0,01 (*)	
1016020	Xaħam				0,01 (*)	
1016030	Fwied				0,05 (*)	
1016040	Kliewi				0,05 (*)	
1016050	Ģewwieni li jittiekel				0,05 (*)	
1016990	Ohrajn				0,05 (*)	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempiji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Somma ta' benzaton, l-imliet tiegħu u 6-idrossibenżaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenżaton (liberu u konjugat), espressi bħala benzaton (R)	Bromoksinil u l-imliet tiegħu, espressi bħala bromoksinil	Klorotalonil (R)	Famoksadon (F)	Somma ta' imażamoks u l-imliet tiegħu, espressi bħala imażamoks
1017000	(g) Annimali oħra tal-farms (Fniek, kan-garús, criev)					
1017010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1017020	Xaham	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1017030	Fwied	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1017040	Kliewi	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1017050	Ģewwieni li jittiekel	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1017990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1020000	(ii) Halib	0,02 (*) (+)	0,01 (*)	0,1	0,03	0,01 (*)
1020010	Frat					
1020020	Nagħaq					
1020030	Mogħoż					
1020040	Żwiemel					
1020990	Oħrajn					
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*) (+)	0,02 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieg					
1030020	Papri					
1030030	Wiżżeq					
1030040	Summien					
1030990	Oħrajn					
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-nahal, trab tad-dakra, xehda bl-ghasel (ħasel tax-xehda))	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringi-jiet, kukkudrilli)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbx	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Selvaġġina)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Jindika livell iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(a) Għal-lista kompluta ta' prodotti li jorigiaw minn pjanti u annimali li għalihom japplikaw l-MRLs għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-Xaham

Somma ta' benžaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenžaton (liberu u konjugat) u 8-idrossibenžaton (liberu u konjugat), espressi bħala benžaton (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet li ġejjin tan-numru tal-kodiċi tal-pestiċidi:

Benžaton — kodicijiet minn 1010000 sa 1070000, ħlief 1040000:

Somma ta' benžaton, l-imlieħ tiegħu u 6-idrossibenžaton (liberu u konjugat), espressi bħala benžaton

- (+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0211000 (a) Patata

0270060 Kurrat

- (+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitici u l-parametri GAP bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0632000 (b) Weraq

0632010 Weraq tal-frawli

0632020 Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)

0632030 Maté

0632990 Ohrajn

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-ħawwar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-ħerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

- (+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskoli

- (+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodi analitici ghax-xaham bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011020 Xaħam

- (+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1011050 Ĝewwieni li jittiekel

1012010 Muskoli

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodiċi analitici għax-xaham bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1012020 Xaham

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1012050 Ĝewwieni li jittiekel

1013010 Muskoli

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodiċi analitici għax-xaham bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1013020 Xaham

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1013030 Fwied

1013040 Kliewi

1013050 Ĝewwieni li jittiekel

1014010 Muskoli

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodiċi analitici għax-xaham bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1014020 Xaham

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1014030 Fwied

1014040 Kliewi

1014050 Ĝewwieni li jittiekel

1015010 Muskoli

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodiċi analitici għax-xaham bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1015020 Xaham

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1015030 Fwied

1015040 Kliewi

1015050 Ĝewwieni li jittiekel

1017010 Muskoli

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna, l-istudji dwar l-alimentazzjoni u l-metodiċi analitiċi għax-xaham bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1017020 Xaħam

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna u l-istudji dwar l-alimentazzjoni bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1017030 Fwied

1017040 Kliewi

1017050 Ĝewwieni li jittiekel

1020000 (ii) Halib

1020010 Frat

1020020 Nagħaq

1020030 Mogħoż

1020040 Żwiemel

1020990 Ohrajn

Bromoksinil u l-imlieh tieghu, espressi bħala bromoksinil

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0700000 7. HOPS (imnixxfa)

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-ħnejx tal-għeruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

Klorotalonil (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tan-numru tal-kodiċi tal-pestiċidi:

Klorotalonil — kodicijiet minn 1010000 sa 1070000, ħlief 1040000:

2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, ghaliex għall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0130000 (iii) Frott taż-żerriegħa

0130010 Tuffieħ (Tuffieħ selvaġġ)

0130020 Langas (Langas Orjentali)

0130030 Sfarġel

0130040 Naspli

0130050 Naspla tal-Ćappun

0130990 Ohrajn

0140010 Berquq

0140030 Hawħ (Nuċċiprisk u ibridi simili)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-ħażna bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0151000 (a) Gheneb tal-mejda u tal-inbid

0151010 Gheneb tal-mejda

0151020 Gheneb tal-inbid

0152000 (b) Frawli

0154040 Gooseberries (Inkluz ibridi ma' speċijiet oħrajn ta' Ribes)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0163020 Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)

0163040 Papaja

0211000 (a) Patata

0213020 Zunnarija

0213030 Ċelerjak

0213040 Gheruq mustarda (Gheruq tal-angeliċka, għeruq tal-karfus tal-muntanji, għeruq tal-ġenzjana)

0213060 Zunnarija bajda

0213070 Gheruq tat-tursin

0213090 Leħjet il-bodbod (leħjet il-bodbod sewda, sassefrika, leħjet il-bodbod Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0213110 Rapa

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossifalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-ħażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tigi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0220000 (ii) Hxejjex tal-basla

0220010 Tewm

0220020 Basal (Basal ieħor tal-basla, basal komuni)

0220030 Xalott

0220040	Basal tar-rebbiegħa u basal ta' Wales (Basal ieħor aħdar u varjetajiet simili)
0220990	Ohrajn
0231010	Tadam (Tadam čiras, <i>Physalis</i> spp., goġi komuni, goġi taċ-Ċina (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-sigra)
0231030	Brinġiel (Pepino, brinġiel Afrikan/brinġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))
0232000	(b) Kukurbit — qoxra li tittiekel
0232010	Hjar
0232020	Hjar tal-pikles
0232030	Courgettes (Kukurbit tas-sajf, qara' (patisson), kalabaxx (<i>Lagenaria siceraria</i>), ċentinarja, karavella/bettiegh morr, qara' serp, luffa angulata/teroi)
0232990	Ohrajn
0233000	(c) Kukurbit — qoxra li ma tittikilx
0233010	Bettieħ (Kiwano)
0233020	Qara' aħmar (Qara' tax-xitwa, qara' (varjetà tardiva))
0233030	Dullieġħ
0233990	Ohrajn
0241020	Pastard
0242010	Brussels sprouts

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tīgi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tīgi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0242020 **Kaboċċa (Kaboċċa bil-ponta, kaboċċa hamra, kaboċċa Savoy, kaboċċa bajda)**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tīgi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-karwija, weraq tal-karfus tal-muntanji, anġelika, Sorfolja tal-mirra u weraq ohrajn <i>Apiacea</i> , weraq tal-kosbor falz/jintnu/kosbor twil/haxixa tinten (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Tursin (Weraq tat-tursin tal-gherq kbir)

0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franċiża/fażola tinqasam, fażola ta' Spanja, fażola tat-tqattigh, fażola twila Ċiniża, fażola guwar, fażola tas-sojja)
----------------	---

0260020	Fażola (mingħajr miżwed) (Ful, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima, piżelli tal-baqra)
----------------	---

0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Mangetout/piżelli taz-zokkor/piżelli tas-silġ)
----------------	--

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tīgi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna ghall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, għaliex ghall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat ghall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tīgi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0260040	Piżelli (mingħajr miżwed) (Piżelli tal-ġonna, piżelli ħodor, ciċri)
----------------	---

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, ghaliex għall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0260050 Ghads

0260990 Ohrajn

0270010 Sfraġ

0270030 Karfus

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, ghaliex għall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0270060 Kurrat

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, ghaliex għall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0280010 Fungi kkultivati (Faqqiegħ komuni, faqqiegħ forma ta' ġajdra, faqqiegħ shiitake, *fungus mycelium* (partijiet vegetattivi))

0300000 3. LEGUMI, IMNIXXFA

0300010 Fažola (Ful, fažola tan-navy, fažola twila, fažola jack, fažola bajda ta' Lima beans, fažola tal-ghelieqi, piżelli tal-baqla)

0260020 Ghads

0300030 Piżelli (Čičri, piżelli tal-ghelieqi, ġulbiena sewda)

0300040 Lupini

0300990 Ohrajn

0401020 Karawett

0500010 Xgħir

0500050 Hafur

0500070 Segala

0500080 Qamħ (Spelt, triticale)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel taċċenna għall-fatt li l-metabolit 2,5,6-trikloro-4-idrossiftalonitril (SDS-3701) ma ġiex ikkunsidrat, ghaliex għall-komoditajiet kollha tal-pjanti ma hemmx disponibbli metodu vvalidat għall-infurzar, sett komplut ta' provi tar-residwi, studji dwar l-istabbiltà tal-hażna u dejta dwar l-ipproċessar ta' SDS-3701. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis din l-informazzjoni, jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0700000 7. HOPS (imnixxfa)

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbi għall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-hniezer u fit-TRR fil-komoditajiet tat-tjur bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011000 (a) Hnieżer

1011010 Muskoli

1011020	Xaħam
1011030	Fwied
1011040	Kliewi
1011050	Ģewwieni li jittiekel
1011990	Ohrajn
1016000	(f) Tjur — tigieg, wiżże, papri, dundjani u farawni, ngham, ħamiem
1016010	Muskoli
1016020	Xaħam
1016030	Fwied
1016040	Kliewi
1016050	Ģewwieni li jittiekel
1016990	Ohrajn
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar
1030010	Tigieg
1030020	Papri
1030030	Wiżże
1030040	Summien
1030990	Ohrajn

Famoksadon (F)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0401060 Žerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, żerriegħa tal-lift tal-ġidra)

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qaesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1000000 10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI — ANIMALI TERRESTRI

1010000	(i) Tessut
1011000	(a) Hnieżer
1011010	Muskoli
1011020	Xaħam
1011030	Fwied
1011040	Kliewi
1011050	Ģewwieni li jittiekel
1011990	Ohrajn

- 1012000 (b) Bovini
1012010 Muskoli
1012020 Xaham
1012030 Fwied
1012040 Kliewi
1012050 Ĝewwieni li jittiekel
1012990 Ohrajn
1013000 (c) Nagħaq
1013010 Muskoli
1013020 Xaham
1013030 Fwied
1013040 Kliewi
1013050 Ĝewwieni li jittiekel
1013990 Ohrajn
1014000 (d) Mogħoż
1014010 Muskoli
1014020 Xaham
1014030 Fwied
1014040 Kliewi
1014050 Ĝewwieni li jittiekel
1014990 Ohrajn
1015000 (e) Żwiemel, ħmir, bghula jew bghula tar-rkib
1015010 Muskoli
1015020 Xaham
1015030 Fwied
1015040 Kliewi
1015050 Ĝewwieni li jittiekel
1015990 Ohrajn
1016000 (f) Tjur — tigieġ, wiżżeġ, papri, dundjani u farawni, ngham, ħamiem
1016010 Muskoli
1016020 Xaham
1016030 Fwied
1016040 Kliewi
1016050 Ĝewwieni li jittiekel
1016990 Ohrajn
1017000 (g) Annimali oħra tal-farms (Fniek, kangarūs, čriev)
1017010 Muskoli
1017020 Xaham

1017030	Fwied
1017040	Kliewi
1017050	Ģewwieni li jittiekel
1017990	Oħrajn
1020000	(ii) Halib
1020010	Frat
1020020	Nagħaq
1020030	Mogħoż
1020040	Żwiemel
1020990	Oħrajn
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar
1030010	Tigieg
1030020	Papri
1030030	Wiżżeq
1030040	Summien
1030990	Oħrajn
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-nahal, trab tad-dakra, xehda bl-ħasel (ħasel tax-xehda))
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringiġiet, kukkudrilli)
1060000	(vi) Bebbux
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri ohra (Selvaġġina)

Somma ta' imażamoks u l-imlieh tiegħu, espressi bħala imażamoks

(+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-pjanti ma' imażamoks tikkettat fiċċ-cirku tal-imidażolinon bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżzami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola ħadra/fażola Franciża/fażola tinqasam, fażola ta' Spanja, fażola tat-tqattigh, fażola twila Ċiniża, fażola guwar, fażola tas-sojja)
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Mangetout/piżelli taz-zokkor/piżelli tas-silġ)
0300010	Fażola (Ful, fażola tan-navy, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima beans, fażola tal-ghelieqi, piżelli tal-baqra)
0260020	Għads
0300030	Piżelli (Čičri, piżelli tal-ghelieqi, għulbiena sewda)

(+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istudji analitici u l-istudji tal-metabolizmu tal-pjanti ma' imażamoks tikkettat fiċċ-cirku tal-imidażolinon bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżzami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0400000	4. ŻRIERAGH ŻEJTNIA U FROTT ŻEJTNI
0401000	(i) Żrieragh żejtnja
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ħasafar, żerriegħa tal-lift tal-ġidra)
0401070	Fażola tas-sojja

(+) L-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-pjanti ma' imażamoks tikkettat fiċċ-cirku tal-imidażolinon bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżzami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500030	Qamħirrum
----------------	------------------

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u l-metabolizmu tal-pjanti ma' imażamoks tikkettat fiċċ-ċirku tal-imidażolion bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500060 Ross (Ross abjad/selvaġġ (Zizania aquatica))

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-ħawwar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħxejjex, fil-grupp tal-ħxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-29 ta' Ottubru 2016, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1000000 10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TERRESTRI

1010000 (i) Tessut

1011000 (a) Hnieżer

1011010 Muskoli

1011020 Xaham

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1011050 Ģewwieni li jittiekel

1011990 Ohrajn

1012000 (b) Bovini

1012010 Muskoli

1012020 Xaham

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1012050 Ģewwieni li jittiekel

1012990 Ohrajn

1013000 (c) Nagħaġ

1013010 Muskoli

1013020 Xaham

1013030 Fwied

1013040 Kliewi

1013050 Ģewwieni li jittiekel

1013990 Ohrajn

1014000 (d) Mogħoż

1014010 Muskoli

1014020 Xaham

1014030 Fwied

1014040 Kliewi

1014050 Ģewwieni li jittiekel

1014990 Ohrajn

1015000 (e) Żwiemel, hmir, bghula jew bghula tar-rkib

1015010 Muskoli

1015020 Xaham

1015030 Fwied

- 1015040 **Kliewi**
- 1015050 **Ģewwieni li jittiekel**
- 1015990 **Oħrajn**
- 1016000 (f) **Tjur — tigieg, wiżże, papri, dundjani u farawni, ngham, ġhamiem**
- 1016010 **Muskoli**
- 1016020 **Xaham**
- 1016030 **Fwied**
- 1016040 **Kliewi**
- 1016050 **Ģewwieni li jittiekel**
- 1016990 **Oħrajn**
- 1017000 (g) **Annimali oħra tal-farms (Fniek, kangarus, ċriev)**
- 1017010 **Muskoli**
- 1017020 **Xaham**
- 1017030 **Fwied**
- 1017040 **Kliewi**
- 1017050 **Ģewwieni li jittiekel**
- 1017990 **Oħrajn**
- 1020000 (ii) **Halib**
- 1020010 **Frat**
- 1020020 **Nagħaq**
- 1020030 **Mogħoż**
- 1020040 **Żwiemel**
- 1020990 **Oħrajn**
- 1030000 (iii) **Bajd tal-ghasafar**
- 1030010 **Tigieg**
- 1030020 **Papri**
- 1030030 **Wiżże**
- 1030040 **Summien**
- 1030990 **Oħrajn**
- 1040000 (iv) **Għasel (Halib tan-nahal, trab tad-dakra, xehda bl-ghasel (għasel tax-xehda))**
- 1050000 (v) **Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringiġiet, kukkudrilli)**
- 1060000 (vi) **Bebbx**
- 1070000 (vii) **Prodotti minn annimali terrestri oħra (Selvaggina)"**

(b) Tiżdied il-kolonna li ġejja għall-benfluralin:

“Residwi ta’ pestiċidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfluralina (F)
0100000	1. FROTT FRISK JEW ĠEWŻ IFFRIŻAT	0,02 (*)
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	
0110010	Trong (Shaddocks, pomelo, sweeties, tanġelo (minbarra minneola), ugli u ibridi oħra)	
0110020	Larinġ (Bergamott, larinġ tal-bakkaljaw, kinotto u ibridi oħra)	
0110030	Lumi (Trong, lumi, Id Buddha (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin (Klementina, čitru tat-tangier, minneola u ibridi oħra tangor (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))	
0110990	Oħrajn	
0120000	(ii) Ġewż tas-siġar	
0120010	Lewż	
0120020	Ġewż tal-Bražil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż (Filbert)	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn	
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ selvägg)	
0130020	Langas (Langas Orjentali)	
0130030	Sfargel	
0130040	Naspili	
0130050	Naspla tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn	
0140000	(iv) Frott tal-ghadma	
0140010	Berquq	
0140020	Čirasa (Čirasa helwa, čirasa qarsa)	
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Benfūralina (F)
0140040	Għanbaqar (Għanbaqra hamra, għanbaqra hadra, għanbaqra mirabella, pruna selvaġġa, tamal ahmar/tamal Ciniż/žinżel Ciniż (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Oħrajn	
0150000	(v) Frott iraqi u frott żgħir	
0151000	(a) <i>Għeneb tal-mejda u tal-inbid</i>	
0151010	<i>Għeneb tal-mejda</i>	
0151020	<i>Għeneb tal-inbid</i>	
0152000	(b) <i>Frawli</i>	
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>	
0153010	Tut	
0153020	Čawsli iswed (Kukku Logan, Kukku Tay, Kukku Boysen, Kukku shaba u ibridi ta' <i>Rubus</i> oħrajn)	
0153030	Lampun (Vinilampun, lampun Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), lampun tal-meraq (<i>Rubus arcticus × Rubus idaeus</i>))	
0153990	Oħrajn	
0154000	(d) <i>Frott żgħir u frott iraqi iehor</i>	
0154010	Rihan blu (Rihan kuhħal)	
0154020	Cranberries (rihan lingon/riħan kuħħal ahmar (<i>V. vitis-idaea</i>)))	
0154030	Passolina (hamra, sewda u bajda)	
0154040	Gooseberries (Inkluz ibridi ma' specijiet oħrajn ta' <i>Ribes</i>)	
0154050	Warda Skoċċiża	
0154060	Čawsli (frawli <i>Arbutus</i>)	
0154070	Għanżalor (naspla Meditarranja) (kukku tal-kiwi (<i>Actinidia arguta</i>)))	
0154080	Sebuq (mirtill aronia iswed/kukku tat-tuffieħ, fraxxnu tal-muntanja, argużier, żaghrun, naspli tas-silg, u kukku tas-siġar iehor)	
0154990	Oħrajn	
0160000	(vi) Frott mixxellanju	
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekel</i>	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laringi tal-qsari (Kumkwat marumi, kumkwat nagami, xkomp fortunella (<i>Citrus aurantifolia × Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambola (Bilimbi)	
0161060	Persimmon	
0161070	Ġambul (għanbaqra ta' ġava) (tuffieha ta' ġava/tuffieha tal-ilma, tuffieha warda, čirasa tal-Brażil, čirasa tas-Surinam/grumikama (<i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Oħrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Benfuralina (F)
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, żgħir	
0162010	Kiwi	
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi sufin, longan, mangosteen, langsat, salak)	
0162030	Frotta tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)	
0162050	Tuffieħa stilla	
0162060	Persimmon Amerikana (Kaki ta' Virġinja) (Kaki sewda, kaki bajda, kaki ġadra, kanis-tell/kaki safra, kaki mammey)	
0162990	Ohrajn	
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar	
0163010	Avokado	
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)	
0163030	Mango	
0163040	Papajja	
0163050	Rummien	
0163060	Čerimoja (Anona hamra, puma kannella, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)	
0163070	Gwava (Pitaya hamra/frott tad-dragun (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananas	
0163090	Frott tas-sigra tal-ħobż (Jackfruit)	
0163100	Durian	
0163110	Soursop (guanabana)	
0163990	Ohrajn	
0200000	2. HXEJJEX FRISKI JEW IFFRIŻATI	
0210000	(i) Hxejjex tal-ġheruq u tuberi	
0211000	(a) Patata	0,02 (*)
0212000	(b) Hxejjex tropikal tal-ġheruq u tuberi	0,02 (*)
0212010	Kassava (Daxin, eddoe/taro tal-Ġappun, tannja)	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jammijiet (Fażola tal-patata/fażola tal-jam, fażola tal-jam tal-Messiku)	
0212040	Ararut	
0212990	Ohrajn	
0213000	(c) Hxejjex oħra tal-ġheruq u tuberi minbarra l-pitravi	
0213010	Pitravi	0,02 (*)
0213020	Zunnarija	0,02 (*)
0213030	Čelerjak	0,02 (*)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfuralina (F)
0213040	Gheruq mustarda (Gheruq tal-anġelika, gheruq tal-karfus tal-muntanji, gheruq tal-ġenzjana)	0,02 (*)
0213050	Artičokks ta' Ġerusalem (Crosne)	0,02 (*)
0213060	Zunnarija bajda	0,02 (*)
0213070	Gheruq tat-tursin	0,02 (*)
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, ċipera (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,02 (*)
0213090	Leħjet il-bodbold (leħjet il-bodbold sewda, sassefrika, leħjet il-bodbold Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)	0,05
0213100	Swedes	0,02 (*)
0213110	Rapa	0,02 (*)
0213990	Ohrajn	0,02 (*)
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,02 (*)
0220010	Tewm	
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal komuni)	
0220030	Xalott	
0220040	Basal tar-rebbiegħha u basal ta' Wales (Basal ieħor aħdar u varjetajiet simili)	
0220990	Ohrajn	
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	0,02 (*)
0231000	(a) Solanacea	
0231010	Tadam (Tadam čiras, <i>Physalis</i> spp., goġi komuni, goġi taċ-Ċina (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-siġra)	
0231020	Bżar ħelu (Bżar felfel)	
0231030	Bringiel (Pepino, bringiel Afrikan/bringiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))	
0231040	Okra (swaba tan-nisa)	
0231990	Ohrajn	
0232000	(b) Kukurbit — qoxra li tittiekel	
0232010	Hjar	
0232020	Hjar tal-pikles	
0232030	Courgettes (Kukurbit tas-sajf, qara' (patisson), kalabaxx (<i>Lagenaria siceraria</i>), ċentinarja, karavella/bettiegħi morr, qara' serp, luffa angulata/teroi)	
0232990	Ohrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfūralina (F)
0233000	(c) <i>Kukurbit — qoxra li ma tittikilx</i>	
0233010	Bettieħ (Kiwano)	
0233020	Qara' ahmar (Qara' tax-xitwa, qara' (varjetà tardiva))	
0233030	Dulliegh	
0233990	Ohrajn	
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Qamħirrum żgħir)</i>	
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott ieħor</i>	
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenuss Brassica	0,02 (*)
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>	
0241010	Brokkoli (Brokkoli tal-Kalabrija, brokkoli raab, brokkoli Ċiniż)	
0241020	Pastard	
0241990	Ohrajn	
0242000	(b) <i>Brassica bir-ras</i>	
0242010	Brussels sprouts	
0242020	Kaboċċa (Kaboċċa bil-ponta, kaboċċa hamra, kaboċċa Savoy, kaboċċa bajda)	
0242990	Ohrajn	
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>	
0243010	Kaboċċa Ċiniż (Mustarda Indjana jew Ċiniż, pak choi, kaboċċa Ċiniż ċatta/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)	
0243020	Kaboċċi tal-weraq twal (Borecole/kaboċċa mberfla, collards, kaboċċa Portuġiża, kaboċċa medullosa)	
0243990	Ohrajn	
0244000	(d) <i>Kolrabi</i>	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski	
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluži l-Brassicaceae</i>	0,02 (*)
0251010	Valerjanella (valerjanella tal-Italja)	
0251020	Hass (Hass, lollo rosso (hass għat-tqattiġi), hass iceberg, hass romaine (cos))	
0251030	Skalora (indivja tal-werqa wiesħha) (ċikwejra selvaġġa, cikwejra hamra, radicchio, indivja tal-werqa mberfla, Ċikwejra kabooċċata (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra selvaġġa)	
0251040	Krexxuni (Nebbieta tal-fażola mung, nebbieta tax-xnien)	
0251050	Krexxun tal-art	
0251060	Aruka, Rukla (Aruka salvaġġa (<i>Diplotaxis</i> spp.))	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfūralina (F)
0251070	Mustarda hamra	
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluži l-weraq tal-ġidra (Miżuna, weraq tal-piżelli u tar-ravanell u specijiet oħra li jinhasdu meta l-weraq ikun għadu żgħir, inkluż speċijiet tal-brassica (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqiet), weraq tal-kolrabbi)	
0251990	Oħrajn	
0252000	(b) Spinaci u oħrajn simili (weraq)	0,02 (*)
0252010	Spinači (Spinači ta' New Zealand, spinači amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tat-tajer, bitterblad/bitawiri)	
0252020	Burdlieq (Hass/Insalata tal-minaturi, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, sorrel, haxixa tal-hgieg, agretti (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Weraq tal-pitravi (selq) (Weraq tal-pitravi)	
0252990	Oħrajn	
0253000	(c) Weraq tad-dielja (weraq tal-gheneb) (Spinači dielja, weraq tal-banana, rimi tal-akaċja tixxeb-lek (Acacia pennata))	0,02 (*)
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/spinaci tal-ilma/kang-kung (<i>Ipomea aquatica</i>), felci tal-ilma, mimoża tal-ilma)	0,02 (*)
0255000	(e) Indivja Belġjana	0,02 (*)
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi	0,05 (*)
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat selvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xib, weraq tal-karwija, weraq tal-karfus tal-muntanji, anġelika, Sorfolja tal-mirra u weraq oħrajn <i>Apicea</i> , weraq tal-kosbor falz/jintnu/kosbor twil/haxixa tinten (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Tursin (Weraq tat-tursin tal-gherq kbir)	
0256050	Salvja (savorja tax-xitwa, savorja tas-sajf, weraq <i>Borago officinalis</i>)	
0256060	Klin	
0256070	Sagħtar (Merqtux, origanu)	
0256080	Habaq (Weraq balm, nagħniegħ, pepermint, tulsi, habaq helu, habaq muswaf, fjuri kommestibbli (qronfol Indjan u oħrajn), pennywort, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kari)	
0256090	Weraq tar-rand (Haxixa lumija)	
0256100	Stregun (Issopu)	
0256990	Oħrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Benfuralina (F)
0260000	(vi) Hxejjex legumi (friski)	0,02 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/fażola tinqasam, fażola ta' Spanja, fażola tat-tqattigh, fażola twila Ċiniża, fażola guwar, fażola tas-sojja)	
0260020	Fażola (mingħajr miżwed) (Ful, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima, piżelli tal-baqra)	
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Mangetout/piżelli taz-zokkor/piżelli tas-silg)	
0260040	Piżelli (mingħajr miżwed) (Piżelli tal-ġonna, piżelli hodor, ċiċri)	
0260050	Għads	
0260990	Oħrajn	
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,02 (*)
0270010	Sfrag	
0270020	Kardun (Zkuk <i>borage officinalis</i>)	
0270030	Karfus	
0270040	Bużbież	
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	
0270090	Qlub tal-palm	
0270990	Oħrajn	
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,02 (*)
0280010	Fungi kkultivati (Faqqiegħ komuni, faqqiegħ forma ta' ġajdra, faqqiegħ shiitake, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))	
0280020	Fungi selvaġġi (Chanterelle, tartuf, morkell, fungi porċini)	
0280990	Oħrajn	
0290000	(ix) Alki tal-baħar	0,02 (*)
0300000	3. LEGUMI, IMNIXXFA	0,05 (*)
0300010	Fażola (Ful, fażola tan-navy, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima beans, fażola tal-għelieqi, piżelli tal-baqra)	
0300020	Għads	
0300030	Piżelli (Čiċri, piżelli tal-ġħelieqi, ġulbiena sewda)	
0300040	Lupini	
0300990	Oħrajn	
0400000	4. ŽRIERAGH ŻEJTNIA U FROTT ŻEJTNIA	0,02 (*)
0401000	(i) Żrieragh żejtnja	
0401010	Kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħha tal-pepprin	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfuralina (F)
0401040	Żerriegħa tal-ġunġlien	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, żerriegħa tal-lift tal-ġidra)	
0401070	Fażola tas-sojja	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh ohrajn tal-Cucurbitaceae)	
0401110	Għosfor	
0401120	Fiddloqqom (Żrieragh ta' lsien il-fart vjola/Fjura tal-Kanarji (<i>Echium planatgineum</i>), žrieragh ta' lsien il-fart (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Kamelina	
0401140	Żerriegħa tal-qanneb	
0401150	Fażola tar-riġnu	
0401990	Oħrajn	
0402000	(ii) Frott żejtini	
0402010	Żebbuġ ghall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Ģewż tal-palm (żrieragh tal-palm għaż-żejt)	
0402030	Frott tal-palm	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn	
0500000	5. ČEREALI	0,02 (*)
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ Saračin (<i>Amaranthus</i> , kinoa)	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieg (Millieg denb il-volpi, teff, millieg tas-swaba, millieg tal-Indja)	
0500050	Hafur	
0500060	Ross (Ross abjad/selvaġġ (Zizania aquatica))	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ (Spelt, tritikale)	
0500990	Oħrajn (żrieragh tal-ħaxix Kanarji (<i>Phalaris canariensis</i>))	
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI U KAKAW	0,1 (*)
0610000	(i) Tè	
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafè	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfuralina (F)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	
0631000	(a) <i>Fjuri</i>	
0631010	Fjuri tal-kamumilla	
0631020	Fjuri tal-ħibiskus	
0631030	Petali tal-ward	
0631040	Fjuri tal-ġiżimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Xkomp (linden)	
0631990	Ohrajn	
0632000	(b) <i>Weraq</i>	
0632010	Weraq tal-frawli	
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)	
0632030	Maté	
0632990	Ohrajn	
0633000	(c) <i>Għeruq</i>	
0633010	Għeruq tal-valerjana	
0633020	Għeruq tal-ġinseng	
0633990	Ohrajn	
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali ohra</i>	
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew imnixxfin)	
0650000	(v) Harruba (st johns bread)	
0700000	7. HOPS (imnixxfa)	0,1 (*)
0800000	8. HWAWAR	
0810000	(i) Żrieragh	0,1 (*)
0810010	Hlewwa	
0810020	Karwija sewda	
0810030	Żerriegħha tal-karfus (Żerriegħha tal-muntanji)	
0810040	Żerriegħha tal-kosbor	
0810050	Żerriegħha tal-kemmun	
0810060	Żerriegħha tax-xibt	
0810070	Żerriegħha tal-bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Ohrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfuralina (F)
0820000	(ii) Frott u frott irqiq	0,1 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka	
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-ħlewwa, bżar tal-Ġappun)	
0820030	Karwijsa	
0820040	Kardamonu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Bżar iswed, ahdar u abjad (Bżar twil tal-Indi, bżar tal-Perù)	
0820070	Mžiewed tal-vanilla	
0820080	Tamar tal-Indja	
0820990	Oħrajn	
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	0,1 (*)
0830010	Kannella (Kassja)	
0830990	Oħrajn	
0840000	(iv) Għeruq jew riżomni	
0840010	Għud is-sus	0,1 (*)
0840020	Ġingier	0,1 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja (Kurkuma)	0,1 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)
0840990	Oħrajn	0,1 (*)
0850000	(v) Blanzuni	0,1 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn	
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,1 (*)
0860010	Żagħfran	
0860990	Oħrajn	
0870000	(vii) Aril	0,1 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Oħrajn	
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,02 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għerq)	
0900020	Kannamiela	
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra	
0900990	Oħrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Benfuralina (F)
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI — ANNIMALI TERRESTRI	
1010000	(i) Tessut	0,02 (*)
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>	
1011010	Muskoli	
1011020	Xaham	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittiekel	
1011990	Ohrajn	
1012000	(b) <i>Bovini</i>	
1012010	Muskoli	
1012020	Xaham	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Ġewwieni li jittiekel	
1012990	Ohrajn	
1013000	(c) <i>Nagħhaġ</i>	
1013010	Muskoli	
1013020	Xaham	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittiekel	
1013990	Ohrajn	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>	
1014010	Muskoli	
1014020	Xaham	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittiekel	
1014990	Ohrajn	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bghula jew bghula tar-rkib</i>	
1015010	Muskoli	
1015020	Xaham	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittiekel	
1015990	Ohrajn	

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Benfūralina (F)
1016000	(f) <i>Tjur — tigieg, wiżżeq, papri, dundjani u farawni, ngħam, ġhamiem</i>	
1016010	Muskoli	
1016020	Xaham	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ģewwieni li jittiekel	
1016990	Oħrajn	
1017000	(g) <i>Annimali oħra tal-farms (Fniek, kangarus, ćriev)</i>	
1017010	Muskoli	
1017020	Xaham	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ģewwieni li jittiekel	
1017990	Oħrajn	
1020000	(ii) Halib	0,02 (*)
1020010	Frat	
1020020	Nagħaq	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn	
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar	0,02 (*)
1030010	Tigieg	
1030020	Papri	
1030030	Wiżżeq	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn	
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, trab tad-dakra, xehda bl-ħasel (ħasel tax-xehda))	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringiġiet, kukkanġiġi)	0,02 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,02 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Selvaġġina)	0,02 (*)

(*) Jindika livell iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni tal-kodiċi tal-pestiċida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fl-Anness III Parti B.

(a) Għal-lista kompluta ta' prodotti li jorigiaw minn pjanti u annimali li għalihom japplikaw l-MRLs għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaham

Benfluralina (F)

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbi ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħxejjex, fil-grupp tal-ħxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-qiesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda"

(2) Fl-Anness III, il-kolonne għal benfluralin, bentażon, bromossinil, klorotalonil, famoksalon, imażamoks u propanil jit-hassru.

(3) Fl-Anness IV, tiżdied l-entrata "acīdu sulfuriku", fordni alfabetiku.

(4) Fl-Anness V, jiżdiedu l-kolonne li ġejjin għal antrakino u propanil:

"Residwi ta' pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Antrakino (F)	Propanil
0100000	1. FROTT FRISK JEW ĜEWŻ IFFRIŻAT		
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Trong (Shaddocks, pomelo, sweeties, tanġelo (minbarra minneola), ubgli u ibridi oħra)		
0110020	Laring (Bergamott, laring tal-bakkaljaw, kinotto u ibridi oħra)		
0110030	Lumi (Trong, lumi, Id Buddha (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin (Klementina, citru tat-tanġier, minneola u ibridi oħra tangor (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))		
0110990	Oħrajn		
0120000	(ii) Ĝewż tas-siġar	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Lewż		
0120020	Ĝewż tal-Brazil		
0120030	Ĝewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ĝewż tal-Indi		
0120060	Ĝellewż (Filbert)		
0120070	Macadamia		
0120080	Ĝewż Amerikan		
0120090	Ĝewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ĝewż		
0120990	Oħrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	0,01 (*)	0,01 (*)
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ selvaġġ)		
0130020	Langas (Langas Orjentali)		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli		
0130050	Naspla tal-Ğappun		
0130990	Ohrajn		
0140000	(iv) Frott tal-ghadma	0,01 (*)	0,01 (*)
0140010	Berquq		
0140020	Čirasa (Čirasa ġelwa, čirasa qarsa)		
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)		
0140040	Għanbaqar (Għanbaqra hamra, għanbaqra hadra, għanbaqra mirabella, pruna selvaġġa, tamal aħmar/tamal Ċiniż/żinżel Ċiniż (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		
0140990	Ohrajn		
0150000	(v) Frott iraqi u frott żgħir	0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	(a) <i>Għeneb tal-mejda u tal-inbid</i>		
0151010	<i>Għeneb tal-mejda</i>		
0151020	<i>Għeneb tal-inbid</i>		
0152000	(b) <i>Frawli</i>		
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>		
0153010	Tut		
0153020	Čawsli iswed (Kukku Logan, Kukku Tay, Kukku Boysen, Kukku šhaba u ibridi ta' <i>Rubus</i> ohrajn)		
0153030	Lampun (Vinilampun, lampun Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), lampun tal-meraq (<i>Rubus arcticus × Rubus idaeus</i>))		
0153990	Ohrajn		
0154000	(d) <i>Frott żgħir u frott iraqi ieħor</i>		
0154010	Rihan blu (Rihan kuhħal)		
0154020	Cranberries (rihan lingon/rihan kuhħal aħmar (<i>V. vitis-idaea</i>)))		
0154030	Passolina (hamra, sewda u bajda)		
0154040	Gooseberries (Inkluz ibridi ma' speċijiet ohrajn ta' <i>Ribes</i>)		
0154050	Warda Skoċċiża		
0154060	Čawsli (frawli <i>Arbutus</i>)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Antrakinon (F)	Propanil
0154070	Għanżalor (naspla Meditarranja) (kukku tal-kiwi (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Sebuq (mirtill aronia iswed/kukku tat-tuffieħ, fraxxnu tal-muntanja, argużier, żagħrun, naspli tas-silg, u kukku tas-siġar iehor)		
0154990	Ohrajn		
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	(a) Qoxra li tittiekel		
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbuġ tal-mejda		
0161040	Laring ġal-qsari (Kumkwat marumi, kumkwat nagami, xkomp fortunella (<i>Citrus aurantifolia × Fortunella spp.</i>))		
0161050	Karambola (Bilimbi)		
0161060	Persimmon		
0161070	Ġambul (ghanbaqra ta' ġava) (tuffieħa ta' ġava/tuffieħa tal-ilma, tuffieħa warda, čirasa tal-Bražil, čirasa tas-Surinam/grumikama (<i>Eugenia uniflora</i>))		
0161990	Ohrajn		
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, żgħir		
0162010	Kiwi		
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi sufín, longan, mangosteen, langsat, salak)		
0162030	Frotta tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)		
0162050	Tuffieħa stilla		
0162060	Persimmon Amerikana (Kaki ta' Virġinja) (Kaki sewda, kaki bajda, kaki hadra, kanistell/kaki safra, kaki mammey)		
0162990	Ohrajn		
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar		
0163010	Avokado		
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)		
0163030	Mango		
0163040	Papajja		
0163050	Rummien		
0163060	Čerimoja (Anona hamra, puma kannella, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)		
0163070	Gwawa (Pitaya hamra/frott tad-dragun (<i>Hylocereus undatus</i>)))		
0163080	Ananas		
0163090	Frott tas-siġra tal-hobż (Jackfruit)		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Antrakinon (F)	Propanil
0163100	Durian		
0163110	Soursop (guanabana)		
0163990	Ohrajn		
0200000	2. HXEJJEX FRISKI JEW IFFRIŻATI		
0210000	(i) Hxejjex tal-gheruq u tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) Patata		
0212000	(b) Hxejjex tropikal tal-gheruq u tuberi		
0212010	Kassava (Daxin, eddoe/taro tal-Ġappun, tannja)		
0212020	Patata helwa		
0212030	Jammijiet (Fażola tal-patata/fażola tal-jam, fażola tal-jam tal-Messiku)		
0212040	Ararut		
0212990	Ohrajn		
0213000	(c) Hxejjex oħra tal-gheruq u tuberi minbarra l-pitravi		
0213010	Pitravi		
0213020	Zunnarija		
0213030	Čelerjak		
0213040	Gheruq mustarda (Gheruq tal-anġelika, għeruq tal-karfus tal-muntanji, għeruq tal-ġenzjana)		
0213050	Artičokks ta' Ġerusalem (Crosne)		
0213060	Zunnarija bajda		
0213070	Gheruq tat-tursin		
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell Ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, ciperu (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Leħjet il-bodbold (leħjet il-bodbold sewda, sassefrika, leħjet il-bodbold Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)		
0213100	Swedes		
0213110	Rapa		
0213990	Ohrajn		
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm		
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal komuni)		
0220030	Xalott		
0220040	Basal tar-rebbiegħha u basal ta' Wales (Basal ieħor aħdar u varjetajiet simili)		
0220990	Ohrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	(a) Solanacea		
0231010	Tadam (Tadam ċiras, <i>Physalis</i> spp., goġi komuni, goġi taċ-Ċina (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-sigra)		
0231020	Bżar helu (Bżar felfel)		
0231030	Bringiel (Pepino, bringiel Afrikan/bringiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))		
0231040	Okra (swaba tan-nisa)		
0231990	Ohrajn		
0232000	(b) Kukurbit — qoxra li tittiekel		
0232010	Hjar		
0232020	Hjar tal-pikles		
0232030	Courgettes (Kukurbit tas-sajf, qara' (patisson), kalabaxx (<i>Lagenaria sicera-ria</i>), centinarja, karavella/bettiegh morr, qara' serp, luffa angulata/teroi)		
0232990	Ohrajn		
0233000	(c) Kukurbit — qoxra li ma tittikilx		
0233010	Bettieħ (Kiwano)		
0233020	Qara' ahmar (Qara' tax-xitwa, qara' (varjetà tardiva))		
0233030	Dulliegh		
0233990	Ohrajn		
0234000	(d) Qamħ helu (Qamħirrum żgħir)		
0239000	(e) Hxejjex tal-frott ieħor		
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenuss Brassica	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>		
0241010	Brokkoli (Brokkoli tal-Kalabrija, brokkoli raab, brokkoli Ċiniż)		
0241020	Pastard		
0241990	Ohrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0242000	(b) <i>Brassica bir-ras</i>		
0242010	Brussels sprouts		
0242020	Kaboċċa (Kaboċċa bil-ponta, kaboċċa ġamra, kaboċċa Savoy, kaboċċa bajda)		
0242990	Ohrajn		
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>		
0243010	Kaboċċa Ċiniża (Mustarda Indjana jew Ċiniża, pak choi, kaboċċa Ċiniża catta/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)		
0243020	Kaboċċi tal-weraq twal (Borecole/kaboċċa mberfla, collards, kaboċċa Portugiża, kaboċċa medullosa)		
0243990	Ohrajn		
0244000	(d) <i>Kolrabi</i>		
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski		
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluži l-Brassicaceae</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Valerjanella (valerjanella tal-Italja)		
0251020	Hass (Hass, lollo rosso (ħass għat-tqattigh), hass iceberg, hass romaine (cos))		
0251030	Skalora (indivja tal-werqa wiesgħa) (Cīkwejra selvaġġa, cīkwejra ġamra, radicchio, indivja tal-werqa mberfla, Cīkwejra kaboċċata (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum/C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċīkwejra selvaġġa)		
0251040	Krexxuni (Nebbieta tal-fażola mung, nebbieta tax-xnien)		
0251050	Krexxun tal-art		
0251060	Aruka, Rukla (Aruka salvaġġa (<i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Mustarda ġamra		
0251080	Weraq u nebbieta tal-Brassica spp, inkluži l-weraq tal-ġidra (Miżuna, weraq tal-pizelli u tar-ravanell u specijiet oħra li jinhasdu meta l-weraq ikun għadu żgħir, inkluż specijiet tal-brassica (pjanti li jinħasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqiet), weraq tal-kolrabi)		
0251990	Ohrajn		
0252000	(b) <i>Spinači u ohrajn simili (weraq)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinači (Spinači ta' New Zealand, spinači amaranthus (pakkhom, tam-paru), weraq tat-tajer, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Burdlieq (Hass/Insalata tal-minaturi, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, sorrel, haxixa tal-ħgieg, agretti (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Weraq tal-pitravi (selq) (Weraq tal-pitravi)		
0252990	Ohrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0253000	(c) Weraq tad-dielja (weraq tal-gheneb) (<i>Spinaci dielja, weraq tal-banana, rimi tal-akaċċa tixxblek</i> (Acacia pennata))	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/spinaċi tal-ilma/kangkung (<i>Ipomea aquatica</i>), felċi tal-ilma, mimoža tal-ilma)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Indivja Belġjana	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Maxxita		
0256020	Kurrat selvaġġ		
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-karwija, weraq tal-karfus tal-muntanji, anġelika, Sorfolja tal-mirra u weraq oħrajin <i>Apiacea</i> , weraq tal-kosbor falz/jintnu/kosbor twil/haxixa tinten (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Tursin (Weraq tat-tursin tal-għerq kbir)		
0256050	Salvja (savorja tax-xitwa, savorja tas-sajf, weraq <i>Borago officinalis</i>)		
0256060	Klin		
0256070	Sagħtar (Merqtux, origanu)		
0256080	Habaq (Weraq balm, nagħniegħ, pepermint, tulsi, habaq ħelu, habaq muswaf, fjuri kommestibbli (qronfol Indjan u oħrajin), pennywort, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kari)		
0256090	Weraq tar-rand (Haxixa lumija)		
0256100	Stregun (Issopu)		
0256990	Oħrajn		
0260000	(vi) Hxejjex legumi (friski)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/fażola tinqasam, fażola ta' Spanja, fażola tat-tqattigh, fażola twila Ċiniż, fażola guwar, fażola tas-sojja)		
0260020	Fażola (mingħajr miżwed) (Ful, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima, piżelli tal-baqra)		
0260030	Piżelli (bil-miżwed) (Mangetout/piżelli taz-zokkor/piżelli tas-silg)		
0260040	Piżelli (mingħajr miżwed) (Piżelli tal-ġonna, piżelli hodor, čiċri)		
0260050	Għads		
0260990	Oħrajn		
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Sfraġ		
0270020	Kardun (Zkuk <i>borage officinalis</i>)		
0270030	Karfus		
0270040	Bużbież		
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)		
0270060	Kurrat		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Antrakinon (F)	Propanil
0270070	Rabarbru		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu		
0270090	Qlub tal-palm		
0270990	Ohrajn		
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Fungi kkultivati (Faqqiegħ komuni, faqqiegħ forma ta' ġajdra, faqqiegħ shiitake, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))		
0280020	Fungi selvaġġi (Chanterelle, tartuf, morkell, fungi porċini)		
0280990	Ohrajn		
0290000	(ix) Alki tal-baħar	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	3. LEGUMI, IMNIXXFA	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola (Ful, fażola tan-navy, fażola twila, fażola jack, fażola bajda ta' Lima beans, fażola tal-ghelieqi, piżelli tal-baqra)		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli (Cicri, piżelli tal-ghelieqi, ġulbiena sewda)		
0300040	Lupini		
0300990	Ohrajn		
0400000	4. ŽRIERAGH ŻEJTNJA U FROTT ŻEJTNJA	0,02 (*)	0,05 (*)
0401000	(i) Żrieragh żejtnja		
0401010	Kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħa tal-pepprin		
0401040	Żerriegħa tal-ġunglien		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, żerriegħa tal-lift tal-ġidra)		
0401070	Fażola tas-sojja		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh ohrajn tal-Cucurbitaceae)		
0401110	Għosfor		
0401120	Fiddloqqom (Żrieragh ta' lsien il-fart vjola/Fjura tal-Kanarji (<i>Echium planagineum</i>), żrieragh ta' lsien il-fart (<i>Buglossoides arvensis</i>))		
0401130	Kamelina		
0401140	Żerriegħa tal-qanneb		
0401150	Fażola tar-riġnū		
0401990	Ohrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Antrakinon (F)	Propanil
0402000	(ii) Frott žejtni		
0402010	Żebbug ghall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	GeVż tal-palm (żrieragh tal-palm għaż-żejt)		
0402030	Frott tal-palm		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn		
0500000	5. ČEREALI	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Xgħir		
0500020	Qamħ Saračin (<i>Amaranthus</i> , kinoa)		
0500030	Qamħirrum		
0500040	Millieġ (Millieġ denb il-volpi, teff, millieġ tas-swaba, millieġ tal-Indja)		
0500050	Hafur		
0500060	Ross (Ross abjad/selvaġġ (<i>Zizania aquatica</i>))		
0500070	Segala		
0500080	Sorgu		
0500090	Qamħ (Spelt, tritikale)		
0500990	Oħrajn (żrieragh tal-haxix Kanarji (<i>Phalaris canariensis</i>))		
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI U KAKAW	0,02 (*)	0,05 (*)
0610000	(i) Tè		
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafè		
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)		
0631000	(a) <i>Fjuri</i>		
0631010	<i>Fjuri</i> tal-kamumilla		
0631020	<i>Fjuri</i> tal-ħibiskus		
0631030	Petali tal-ward		
0631040	<i>Fjuri</i> tal-ġiżim (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Xkomp (linden)		
0631990	Oħrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0632000	(b) Weraq		
0632010	Weraq tal-frawli		
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)		
0632030	Maté		
0632990	Oħrajn		
0633000	(c) Għeruq		
0633010	Għeruq tal-valerjana		
0633020	Għeruq tal-ġinseng		
0633990	Oħrajn		
0639000	(d) Infużjonijiet erbali oħra		
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew imnixxfin)		
0650000	(v) Harruba (st johns bread)		
0700000	7. HOPS (imnixxa)	0,02 (*)	0,05 (*)
0800000	8. HWAWAR		
0810000	(i) Żrieragh	0,02 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa		
0810020	Karwija sewda		
0810030	Żerriegħha tal-karfus (Żerriegħha tal-muntanji)		
0810040	Żerriegħha tal-kosbor		
0810050	Żerriegħha tal-kemmun		
0810060	Żerriegħha tax-xibt		
0810070	Żerriegħha tal-bużbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn		
0820000	(ii) Frott u frott irraqi	0,02 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka		
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-ħlewwa, bżar tal-Ġappun)		
0820030	Karwija		
0820040	Kardamonu		
0820050	Frott tal-ġnibru		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (⁹)	Antrakinon (F)	Propanil
0820060	Bżar iswed, aħdar u abjad (Bżar twil tal-Indi, bżar tal-Perù)		
0820070	Mžiewed tal-vanilla		
0820080	Tamar tal-Indja		
0820990	Oħrajn		
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	0,02 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella (Kassja)		
0830990	Oħrajn		
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi		
0840010	Għud is-sus	0,02 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinġer	0,02 (*)	0,05 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja (Kurkuma)	0,02 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)	(+)
0840990	Oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)
0850000	(v) Blanzuni	0,02 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Oħrajn		
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,02 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran		
0860990	Oħrajn		
0870000	(vii) Aril	0,02 (*)	0,05 (*)
0870010	Qoxra ta' barra tan-noċemuskata		
0870990	Oħrajn		
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (gherq)		
0900020	Kannamiela		
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra		
0900990	Oħrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Antrakinon (F)	Propanil
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI — ANIMALI TERRESTRI		
1010000	(i) Tessut	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) <i>Hnieżer</i>		
1011010	Muskoli		
1011020	Xaham		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ġewwieni li jittiekel		
1011990	Ohrajn		
1012000	(b) <i>Bovini</i>		
1012010	Muskoli		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Ġewwieni li jittiekel		
1012990	Ohrajn		
1013000	(c) <i>Nagħaq</i>		
1013010	Muskoli		
1013020	Xaham		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ġewwieni li jittiekel		
1013990	Ohrajn		
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>		
1014010	Muskoli		
1014020	Xaham		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ġewwieni li jittiekel		
1014990	Ohrajn		
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bghula jew bghula tar-rkib</i>		
1015010	Muskoli		
1015020	Xaham		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Ġewwieni li jittiekel		
1015990	Ohrajn		

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Antrakinon (F)	Propanil
1016000	(f) <i>Tjur — tiġieġ, wiżżeġ, papri, dundjani u farawni, ngham, ħamiem</i>		
1016010	Muskoli		
1016020	Xaham		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ģewwieni li jittiekel		
1016990	Ohrajn		
1017000	(g) <i>Annimali oħra tal-farms (Fniek, kangarus, čiev)</i>		
1017010	Muskoli		
1017020	Xaham		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Ģewwieni li jittiekel		
1017990	Ohrajn		
1020000	(ii) Halib	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Frat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Ohrajn		
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tiġieġ		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżeġ		
1030040	Summien		
1030990	Ohrajn		
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-nahal, trab tad-dakra, xehda bl-ħasel (għasel tax-xehda))	0,02 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringijiet, kukkudrilli)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Selvaġġina)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Jindika livell iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(a) Għal-lista kompluta ta' prodotti li jorigiaw minn pjanti u annimali li għalihom japplikaw l-MRLs għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaham

Antrakinon (F)

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-giesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda**Propanil**

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit ghall-gherq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-Hxejjex, fil-grupp tal-hxejjex tal-gheruq u tuberi (kodiċi 0213040) filwaqt li jit-giesu l-bidliet li jkun hemm fil-livelli minhabba l-ipproċessar (tnixxif) skont l-Artikolu 20 (1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 1147/2014**tat-23 ta' Ottubru 2014**

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 li jimplimenta l-iskema ta' certifikazzjoni tal-Kimberley Process fil-kummerċ internazzjonali ta' djamanti mhux mahduma

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 li jimplimenta l-iskema ta' certifikazzjoni tal-Kimberley Process fil-kummerċ internazzjonali ta' djamanti mhux mahduma (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 2368/2002 jelenka l-partecipanti fl-iskema ta' certifikazzjoni tal-Kimberley Process ("KP") u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom maħtura kif dovut.
- (2) Fit-8 ta' Ottubru 2014, il-Presidenza tal-KP hargħet avviż rigward il-paragrafu 13 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurta tan-Nazzjonijiet Uniti 2153 (2014) li ttemm il-miżuri li jipprev-jenu l-importazzjoni minn kull Stat tad-djamanti kollha mhux mahduma mill-Côte d'Ivoire. L-avviż mill-Presidenza tal-KP talab lill-partecipanti kollha biex jieħdu azzjonijiet biex jerġa' jibda l-kummerċ tad-djamanti mhux mahduma mal-Côte d'Ivoire. Il-lista ta' Partecipanti fl-Anness II għandu għalhekk jiġi rivedut.
- (3) Minbarra dan, l-indirizz tal-punt ta' kuntatt tal-Unjoni Ewropea fl-Anness II għandu jiġi aġġornat.
- (4) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 2368/2002 għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (5) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri previsti fdan ir-Regolament ikunu effettivi, ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ minnufi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 2368/2002 jiġi sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni,
Fissem il-President,
Catherine ASHTON
Vicċi President*

(¹) ĠUL 358, 31.12.2002, p. 28.

ANNESS

“ANNESS II

Il-lista tal-partecipanti fl-iskema ta’ certifikazzjoni Kimberley Process u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom, mahtura kif xierra, kif imsemmi fl-Artikoli 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 u 20

L-ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
C.P # 1260
Luanda
Angola

IL-KAMBODJA

Ministry of Commerce
Export-Import Department
#19-61, MOC Road (1138 Road)
Phum Teuk Thla, Sangkai Teuk Thla, Khan Sen Sok,
Phnom Penh
Cambodia

L-ARMENJA

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
M. Mkrtchyan 5
Yerevan
Armenia

IL-KAMERUN

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process
Ministry of Mines, Industry and Technological Development
Intek Building
Navik Street P.O.
P.O. Box 8390
Yaoundé
Cameroon

L-AWSTRALJA

Department of Foreign Affairs and Trade
Trade Development Division
R.G. Casey Building
John McEwen Crescent
Barton ACT 0221
Awstralja

IL-KANADA

International:

Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Human Rights, Governance and Indigenous Affairs
Policy Division — MIH
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1 A 0G2
Kanada

IL-BANGLADEXX

Export Promotion Bureau
TCB Bhaban
1, Karwan Bazaar
Dhaka
Bangladesh

For General Enquiries at Natural Resources Kanada:

Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Kanada (NRCan)
580 Booth Street, 10th floor
Ottawa, Ontario
Kanada K1 A 0E4

IL-BJELORUSSJA

Ministry of Finance
Department for Precious Metals and Precious Stones
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

Ir-Repubblika Popolari taċ-ĊINA

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing 100088
People's Republic of China

IL-BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

IL-COTE d'IVOIRE

Ministère de l'industrie et des Mines
Secrétariat Permanent de la Représentation en Côte d'Ivoire du Processus de Kimberley (SPRK-CI)
Abidjan-Plateau, Immeuble les Harmonies II
Abidjan
Côte d'Ivoire

IL-BRAŽIL

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco 'U' — 4 andar
70065 — 900 Brasilia — DF
Brazil

Ir-Reġjun Amministrattiv Specjali ta' HONG KONG tar-Republika Popolari tač-Čina

Department of Trade and Industry.
Hong Kong Special Administrative Region
People's Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

Ir-Repubblika Demokratika tal-KONGO

Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses et Semi-précieuses (CEEC)
3989, av des cliniques,
Kinshasa/Gombe
Democratic Republic of Congo

Ir-Repubblika tal-KONGO

Bureau d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses (BEEC)
BP 2787
Brazzaville
Republic of Congo

L-UNJONI EWROPEA

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments
Office EEAS 02/309
B-1049 Bruxelles
Belgium

IL-GANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House,
Kinbu Road, P.O.
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

IL-GINEA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

IL-GUJANA

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

L-INDJA

Department of Commerce
Ministry of Commerce & Industry
Udyog Bhawan
Maulana Azad Road
New Delhi 110 011
India

L-INDONEŽJA

Directorate-General of Foreign Trade
Ministry of Trade
JI M.I. Ridwan Rais No. 5
Blok I Iantai 4
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110
Jakarta
Indonesia

L-IŻRAEL

Ministry of Industry, Trade and Labor
Office of the Diamond Controller
3 Jabotinsky Road
Ramat Gan 52520
Israel

IL-ĞAPPUN

United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8919 Tokyo, Japan
Japan

IL-KAZAKISTAN

Ministry of Economy and Budget Planning
Orynbor str., 8, entrance 7
Administrative building 'The house of ministries'
01000 Astana
Il-Kazakhstan

Ir-Repubblika tal-KOREA

Export Control Policy Division
Ministry of Knowledge Economy
Government Complex
Jungang-dong 1, Gwacheon-si
Gyeonggi-d 427-723
Seoul
Korea

Ir-Repubblika Demokratika Popolari tal-LAOS,

Department of Import and Export
Ministry of Industry and Commerce
Vientiane
Laos

IL-LIBANU

Ministry of Economy and Trade
Lazariah Building
Down Town
Beirut
Lebanon

IL-LESOTO

Department of Mines
Corner Constitution and Parliament Road
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesoto

IL-LIBERJA

Government Diamond Office
 Ministry of Lands, Mines and Energy
 Capitol Hill
 P.O. Box 10-9024
 1000 Monrovia 10
 Liberia

IL-MALASJA

Ministry of International Trade and Industry
 Trade Cooperation and Industry Coordination Section
 Block 10
 Komplek Kerajaan Jalan Duta
 50622 Kuala Lumpur
 Malaysia

IL-MALI

Ministère des Mines
 Bureau d'Expertise d'Evaluation et de Certification des
 Diamants Bruts
 Zone Industrielle Ex. DNGM
 Bamako
 République de Mali

IL-MAWRIZJU

Import Division
 Ministry of Industry, Small & Medium Enterprises, Com-
 mercial & Cooperatives
 4th Floor, Anglo Mauritius Building
 Intendance Street
 Port Louis
 Mauritius

IL-MESSIKU

Secretaría de Economía
 Dirección General de Política Comercial
 Alfonso Reyes No. 30, Colonia Hipódromo Condesa,
 Piso 16.
 Delegación Cuactemoc, Código Postal: 06140 México,
 D.F.
 Mexico

IN-NAMIBJA

Diamond Commission
 Directorate of Diamond Affairs
 Ministry of Mines and Energy
 Private Bag 13297
 1st Aviation Road (Eros Airport)
 Windhoek
 Namibia

NEW ZEALAND

Certificate Issuing authority:
 Middle East and Africa Division
 Ministry of Foreign Affairs and Trade
 Private Bag 18 901
 Wellington
 New Zealand

Import and Export Authority:
 New Zealand Customs Service
 PO Box 2218
 Wellington
 New Zealand

IN-NORVEĞJA

Section for Public International Law
 Department for Legal Affairs
 Royal Ministry of Foreign Affairs
 P.O. Box 8114
 0032 Oslo
 Norway

IL-PANAMA

General Direction of International Economic Affairs
 Ministry of Foreign Affairs
 San Felipe, Calle 3
 Palacio Bolívar, Edificio 26
 Panamá 4
 Republic of Panama

IL-FEDERAZZJONI RUSSA

International:

Ministry of Finance
 9, Ilyinka Street,
 109097 Moscow
 Russia

Import and Export Authority:

Gokhran of Russia
 14, 1812 Goda St.
 121170 Moscow
 Russia

SJERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources
 Gold and Diamond Office (GDO)
 Youyi Building
 Brookfields
 Freetown
 Sierra Leone

SINGAPOR

Ministry of Trade and Industry
 100 High Street
 #09-01, The Treasury,
 Singapor 179434

L-AFRIKA T'ISFEL

South African Diamond and Precious Metals Regulator
 SA Diamond Centre
 251 Fox Street
 Johannesburg 2000
 South Africa

IS-SRI LANKA

National Gem and Jewellery Authority
 25, Galleface Terrace
 Colombo 03
 Sri Lanka

IS-SWAŽILAND

Office for the Commissioner of Mines
 Ministry of Natural Resources and Energy
 Mining department
 Lilunga House (3rd floor, Wing B)
 Somhlolo Road
 PO Box 9,
 Mbabane H100
 Swaziland

L-ISVIZZERA

State Secretariat for Economic Affairs (SECO)
 Sanctions Unit
 Holzikofenweg 36
 CH-3003 Berne/Switzerland

It-Tajwan, Pengu, KiNmen u Matsu, Territorju Doganali Separat
 Export/Import Administration Division
 Bureau of Foreign Trade
 Ministry of Economic Affairs
 1, Hu Kou Street
 Taipei, 100
 Taiwan

IT-TANZANIJA

Commission for Minerals
 Ministry of Energy and Minerals
 PO Box 2000
 Dar es Salaam
 Tanzania

IT-TAJLANDJA

Department of Foreign Trade
 Ministry of Commerce
 44/100 Nonthaburi 1 Road
 Muang District, Nonthaburi 11000
 Thailand

IT-TOGO

Ministry of Mine, Energy and Water
 Head Office of Mines and Geology
 216, Avenue Sarakawa
 B.P. 356
 Lomé
 Togo

IT-TURKIJA

Foreign Exchange Department
 Undersecretariat of Treasury
 T.C. Başbakanlık Hazine
 Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No:36
 06510 Emek — Ankara
 Turkey

Import and Export Authority:
 Istanbul Gold Exchange
 Rıhtım Cad. No:81
 34425 Karaköy — İstanbul
 Turkey

L-UKRAINA

Ministry of Finance
 State Gemological Center
 Degtyarivska St. 38-44
 Kiev 04119
 Ukraine

L-EMIRATI GHARAB MAGHQUDA

U.A.E Kimberley Process Office
 Dubai Multi Commodities Center
 Dubai Airport Free Zone
 Emirates Security Building
 Block B, 2nd Floor, Office # 20
 P.O. Box 48800
 Dubai
 United Arab Emirates

L-ISTATI UNITI TAL-AMERIKA

United States Kimberley Process Authority
 11 West 47 Street 11th floor
 New York, NY 10036
 L-Istati Uniti tal-Amerika.
 Department of State
 Room 4843 EB/ESC
 2201 C Street, NW
 Washington D.C.
 United States of America

IL-VJETNAM

Ministry of Industry and Trade
 Import Export Management Department
 54 Hai Ba Trung,
 Hoan Kiem
 Hanoi
 Vietnam

IŻ-ŽIMBABWE

Principal Minerals Development Office
 Ministry of Mines and Mining Development
 Private Bag 7709, Causeway
 Harare
 Zimbabwe

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1148/2014

tat-28 ta' Ottubru 2014

li jemenda l-Annessi II, VII, VIII, IX u X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli ghall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' certu encefalopatija spongiformi li tinxtered

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi r-regoli ghall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' certu encefalopatija spongiformi li tinxtered (1), u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 23 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi r-regoli ghall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' certu encefalopatija spongiformi li tinxtered (TSE) f'animali bovini, kaprini u ovini. Huwa japplika ghall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' animali hajjin u ta' prodotti li ġejjin mill-animali u f'certi każijiet speċifici ghall-esportazzjoni juijjiet tagħhom. Dawn ir-regoli huma bbażati fuq l-istandard internazzjonali stabilit mill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Sahħha tal-Annimali (OIE) fil-Kodiċi tas-Sahħha tal-Annimali Terrestri ("il-Kodiċi"). Fil-kapitolu tal-BSE tal-verżjoni tal-2013 tal-Kodiċi, l-espressjoni "analizi tar-rilaxx" inbidlet u saret "analizi tad-dhul", u t-tabella li tipprovd l-miri tal-punti għal pajjiż jew regjun għiet emendata b'mod sinifikanti biex jintlahqu ahjar il-bżonnijiet ta' pajjiż b'popolazzjoni zghira jew żgħira hafna ta' bovni. Dawn l-emendi għandhom ikunu riflessi fl-Anness II.
- (2) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi regoli dwar id-determinazzjoni tal-istatus tal-encefalopatija spongiformi tal-bovni (BSE) tal-Itati Membri jew pajjiżi terzi jew ir-regjuni tagħhom. Dawn ir-regoli huma bbażati fuq l-istandard internazzjonali stabilit mill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Sahħha tal-Annimali (OIE) fil-Kodiċi tas-Sahħha tal-Annimali Terrestri ("il-Kodiċi"). Fil-kapitolu tal-BSE tal-verżjoni tal-2013 tal-Kodiċi, l-espressjoni "analizi tar-rilaxx" inbidlet u saret "analizi tad-dhul", u t-tabella li tipprovd l-miri tal-punti għal pajjiż jew regjun għiet emendata b'mod sinifikanti biex jintlahqu ahjar il-bżonnijiet ta' pajjiż b'popolazzjoni zghira jew żgħira hafna ta' bovni. Dawn l-emendi għandhom ikunu riflessi fl-Anness II.
- (3) Il-punt 2.2.1 tal-Kapitolu B tal-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jirreferi ghall-metodi u l-protokolli stabbiliti fl-Anness X. Il-kliem ta' dan il-punt għandu jiġi emendat biex jirrifletti l-emendi tal-Anness X miġjuba b'dan l-att.
- (4) Il-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi regoli dwar il-kummerċ fl-Unjoni ta' animali hajjin, semen u embrijuni, inkluża l-eżenzjoni ta' embrijuni omozigoti ovini ARR minn kull rekwizit iehor marbut mal-scrapie klassika fil-kummerċ intra-Unjoni. Fl-24 ta' Jannar 2013, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (EFSA) adottat opinjoni xjentifika dwar ir-riskju ta' trażmissjoni tal-israpie klassika permezz ta' trasferiment ta' embrijuni miksuba in vivo fl-annimali ovini (2), fejn ikkonkludiet li r-riskju tat-trażmissjoni tal-israpie klassika bl-impjant ta' embrijuni omozigoti jew eterozigoti ovini ARR jista' jitqies negliġibbli diment li r-rakkomandazzjonijiet tal-OIE u l-proċeduri marbuta mat-trasferiment ta' embrijuni jiġu mharsa. Id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Anness VIII għandhom għalhekk jiġu emendati biex jeżentaw ukoll il-kummerċ intra-Unjoni ta' embrijuni eterozigoti ovini ARR minn kull rekwizit iehor marbut mal-israpie klassika.
- (5) F'certi veržjonijiet lingwistiċi tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, hemm inkoerenza terminoloġika bejn il-Punti 1.2. u 1.3 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII ta' dak ir-Regolament u l-bqja tat-test. L-istess terminu għandu jintuża fil-veržjonijiet lingwistiċi kkōncernati għal raġunijiet ta' koeranza.
- (6) Il-punt 2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistipula r-regoli dwar l-approvazzjoni tal-istatus ta' riskju negliġibbli ghall-israpie klassika ta' Stat Membru jew żona ta' Stat Membru. Fl-4 ta' Lulju 2013, l-Awstrija ppreżzentat lill-Kummissjoni d-dokumentazzjoni ta' sostenn xierqa. Minhabba r-riżultat favorevoli tal-evalwazzjoni ta' din l-applikazzjoni mill-Kummissjoni, l-Awstrija għandha titniżżeż bhala Stat Membru b'riskju negliġibbli ta' scarpie klassika.
- (7) Il-punt 3.2 tat-Taqsima A tal-Kapitolu A tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jelenka l-Istati Membri li għandhom programm ta' kontroll nazzjonali approvat ghall-israpie klassika. Billi l-Awstrija għandha titniżżeż bhala Stat Membru b'riskju negliġibbli ta' scarpie klassika, għandha fl-istess hin titneħha mil-lista ta' Stati Membri bi programm ta' kontroll nazzjonali approvat ghall-israpie klassika, peress li dan l-istatus joffri aktar garanziji minn dawk offruti fil-programm ta' kontroll.

(1) ĠUL 147, 31.5.2001, p. 1.

(2) The EFSA Journal 2013; 11(2):3080.

- (8) Il-kapitolu H tal-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi r-regoli għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' semen u embrijuni ta' annimali ovini u kaprini. Dawn ir-regoli ta' importazzjoni għandhom jiġu aġġornati biex jirriflettu l-emendi fl-Anness VIII miġjuba b'dan l-att.
- (9) L-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi l-metodi ta' analiżi applikabbi għall-ittejtjar tat-TSE fannimali bovini, ovini u kaprini. Dan l-Anness għandu jiġi rivedut sabiex tiġi aġġornata l-informazzjoni dwar il-laboratorji nnominati, titra nġa r-referenza għal diversi linji gwida, jiġu armonizzati xi termini tekniċi, u ċċarat il-proċess ta' t-testjar diskriminatory fil-każ-za każżejjiet pozittivi ta' TSE fannimali ovini u kaprini, skont l-ahhar għarfien xjentifku u l-prassi attwali fl-Unjoni.
- (10) Il-Punt 4 tal-Kapitolu C tal-Anness X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi lista ta' testijiet rapidi approvati għall-monitoraġġ ta' TSEs fannimali bovini, ovini u kaprini. Fit-18 ta' Settembru 2013, tressqet applikazzjoni minn IDEXX sabiex l-isem tat-test IDEXX HerdChek BSE-Scrapie Antigen Test Kit, EIA jinbidel għal HerdChek BSE-Scrapie Antigen (IDEXX Laboratories). L-inserzjoni tal-pakkett il-ġdid għal dan it-test għiet approvata mil-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għat-TSEs fit-2 ta' Mejju 2013. Barra minn hekk, fis-6 ta' Dicembru 2013, il-Grupp Enfer għarrraf li waqqaf il-manifattura tal-Verżjoni 3 tal-pakkett dijanostiku Enfer tat-TSE u talab it-thassir ta' dan il-pakkett mil-lista approvata ta' testijiet rapidi tal-BSE fl-annimali bovini. Il-listi fil-punt 4 tal-Kapitolu C tal-Anness X għandhom għalhekk jiġu adattati skont dan.
- (11) Sabiex jingħata biżżejjed żmien lill-Istati Membri biex jallinjaw il-proċeduri ta' certifikazzjoni marbuta mal-isċratie għall-embrijuni ovini, certi emendi introdotti minn dan ir-Regolament għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015.
- (12) Għaldaqstant ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 għandu jiġi emendat skont dan.
- (13) Il-miżuri stipulati fdan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, VII, VIII, IX u X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 qed jiġu emendati fi qbil mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-paragrafi (a), (b) u (e) tal-punt 3 u l-punt 4 tal-Anness għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbi fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

L-Annessi II, VII, VIII, IX u X tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 huma emendati kif ġej:

(I) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Punti 1 u 2 tal-Kapitolo B huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Struttura tal-analizi tar-riskju”

L-analizi tar-riskju għandha tinkludi valutazzjoni tad-dħul u valutazzjoni tal-espożizzjoni.

2. Valutazzjoni tad-dħul (sfida esterna)

2.1. Il-valutazzjoni tad-dħul għandha tikkonsisti fil-valutazzjoni tal-probabilità li l-ġġie introdott fil-pajjiż jew reġjun permezz ta' prodotti bažiċi potenzjalment ikkонтaminati b'ġġie BSE, jew huwa digħi preżenti fil-pajjiż jew reġjun.

Għandhom jitqiesu l-fatturi ta' riskju li ġejjin:

- (a) il-preżenza jew l-assenza tal-ġġie BSE fil-pajjiż jew reġjun u, jekk l-ġġie huwa preżenti, il-prevalenza tiegħi bbażata fuq ir-riżultat ta' attivitajiet ta' sorveljanza;
- (b) il-produzzjoni ta' ikel minn laham u għadam imfarrak jew għamal minn popolazzjoni ruminanti indiġena tal-BSE;
- (c) ikel b'laha u għadam imfarrak jew għamal importati;
- (d) annimali bovini ovini u kaprini importati;
- (e) għalf ghall-annimali u ingredjenti tal-ghalf importati;
- (f) prodotti importati ta' origini ruminanti għall-konsum mill-bniedem, li seta' kien fihom tessuti elenкатi fil-punt 1 tal-Anness V u li setgħu ġew mitmugħha lill-annimali bovini;
- (g) prodotti importati ta' origini ruminanti għal użu *in vivo* fl-annimali bovini.

2.2. Għandhom jitqiesu fit-twettiq tal-valutazzjoni tad-dħul skemi specjali ta' eradikazzjoni, sorveljanza u investigazzjonijiet epidemiologici ohraji (specjalment sorveljanza għall-BSE fuq il-popolazzjoni tal-annimali bovini) rilevanti għall-fatturi tar-riskju elenkat fil-punt 2.1.”

(b) Fil-punt 3 tal-Kapitolo D, it-Tabella 2 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Tabella 2

Miri tal-punti għal daqsijiet differenti ta' popolazzjonijiet ta' annimali bovini adulti f'pajjiż jew reġjun

Miri tal-punti għal pajjiż jew reġjun		
Daqs tal-popolazzjoni ta' annimali bovini adulti (24 xahar u aktar)	Tip A sorveljanza	Tip B sorveljanza
> 1 000 000	300 000	150 000
900 001-1 000 000	214 600	107 300
800 001-900 000	190 700	95 350
700 001-800 000	166 900	83 450
600 001-700 000	143 000	71 500

Miri tal-punti għal pajjiż jew regjun

Daqs tal-popolazzjoni ta' annimali bovini adulti (24 xahar u aktar)	Tip A sorveljanza	Tip B sorveljanza
500 001-600 000	119 200	59 600
400 001-500 000	95 400	47 700
300 001-400 000	71 500	35 750
200 001-300 000	47 700	23 850
100 001-200 000	22 100	11 500
90 001-100 000	19 900	9 950
80 001-90 000	17 700	8 850
70 001-80 000	15 500	7 750
60 001-70 000	13 000	6 650
50 001-60 000	11 000	5 500
40 001-50 000	8 800	4 400
30 001-40 000	6 600	3 300
20 001-30 000	4 400	2 200
10 001-20 000	2 100	1 050
9 001-10 000	1 900	950
8 001-9 000	1 600	800
7 001-8 000	1 400	700
6 001-7 000	1 200	600
5 001-6 000	1 000	500
4 001-5 000	800	400
3 001-4 000	600	300
2 001-3 000	400	200
1 001-2 000	200	100"

(2) Fl-Anness VII, l-ewwel paragrafu fil-punt 2.2.1 tal-Kapitolu B huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Jekk il-BSE ma tistax tiġi eskluża wara r-riżultati tal-ittestjar molekolar sekondarju mwettaq skont il-metodi u l-pro-tokolli stipulati fl-Anness X, il-Kapitolu C, il-punt 3.2(c) (ii), il-qatla u l-qedha totali, mingħajr dewmien, tal-annimali, l-embrijuni u l-ova kollha identifikati mill-inkjesta msemmija mit-tieni sal-ħames inciż tal-punt 1(b)."

(3) Fl-Anness VIII, it-Taqsima A tal-Kapitolu A hija emendata kif ġej:

(a) Fil-punt 1.2, il-paragrafu (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) l-embrijuni/ova ovini u kaprini li ġejjin biss jistgħu jiddahħħlu:

(i) embrijuni/ova minn annimali donaturi li jkunu nżammu mit-twelid fi Stat Membru b'riskju negliġibbli ta' scrapie klassika, jew f'ażjenda b'riskju negliġibbli jew ikkontrollat ta' scrapie klassika, jew li jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- ikunu mmarkati b'mod permanenti li jippermetti li jiġu ttraċċati lura ghall-azjenda fejn twieldu;
- ikunu nżammu mit-twelid f'ażjendi fejn ma jkun ġie kkonfermat ebda kaž ta' scrapie klassika sakemm damu hemm;
- ma jkunu wrew ebda sinjal kliniku ta' scrapie klassika fil-mument tal-ġbir tal-embrijun/ova;

(ii) embrijuni/ova ovini li jgorru mill-inqas allel ARR wieħed.”

(b) Fil-punt 1.3, il-paragrafu (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) l-embrijuni/ova ovini u kaprini li ġejjin biss jistgħu jiddahħħlu:

(i) embrijuni/ova minn annimali donaturi li jkunu nżammu mit-twelid fi Stat Membru b'riskju negliġibbli ta' scrapie klassika, jew f'ażjenda b'riskju negliġibbli jew ikkontrollat ta' scrapie klassika, jew li jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- ikunu mmarkati b'mod permanenti li jippermetti li jiġu ttraċċati lura ghall-azjenda fejn twieldu;
- ikunu nżammu mit-twelid f'ażjendi fejn ma jkun ġie kkonfermat ebda kaž ta' scrapie klassika sakemm damu hemm;
- ma jkunu wrew ebda sinjal kliniku ta' scrapie klassika fil-mument tal-ġbir tal-embrijun/ova;

(ii) embrijuni/ova ovini li jgorru mill-inqas allel ARR wieħed.”

(c) Fil-punt 2, jiżdied il-punt 3 li ġej:

“2.3. L-Istati Membri jew iż-żona tal-Istat Membru b'riskju negliġibbli ta' scrapie klassika huma li ġejjin:

- l-Awstrija.”

(d) Il-punt 3.2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3.2. Il-programmi ta' kontroll nazzjonali tal-israpie tal-Istati Membri li ġejjin huma b'dan approvati:

- id-Danimarka,
- il-Finlandja,
- l-Isvezja.”

(e) Fil-punt 4.2, il-paragrafu (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) fil-kaž tal-embrijuni ovini, ikunu qed iġorru tal-inqas allel ARR wieħed.”

(4) Fl-Anness IX, il-punt (ii) tal-punt 2 tal-Kapitolu H jinbidel b'dan li ġej:

“(ii) fil-kaž tal-embrijuni ovini, l-embrijuni jkunu qed iġorru tal-inqas allel ARR wieħed.”

(5) L-Anness X jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS X

LABORATORJI TA' REFERENZA, TEHID TA' KAMPJUNI U METODI TA' ANALIŻI TAL-LABORATORJU

KAPITOLU A

Laboratorji ta' referenza nazzjonali

1. Il-laboratorju ta' referenza nazzjonali nnominat għandu:

- (a) ikollu disponibbli facilitajiet u riżorsi umani esperti li jagħtuh il-poter li juri f'kull waqt, u specjalment meta l-marda inkwistjoni tfeġġ għall-ewwel darba, it-tip u r-razza tal-äġġent tat-TSE, u li jikkonfermaw ir-riżultati mik-suba fil-laboratorji dijanjostici regjonalni. Fejn mhux kapaci jidendifika t-tip ta' razza tal-äġġent, għandu jistabbi-lixxi proċedura biex jiżgura li l-identifikazzjoni tar-razza tiġi riferita lil-laboratorju ta' referenza tal-UE;
 - (b) jivverifika metodi dijanjostici użati fil-laboratorji dijanjostici ufficjali;
 - (c) ikun responsabbi għall-koordinazzjoni ta' standards u proċeduri dijanjostici fl-Istati Membri. Għal dan l-iskop, huwa:
 - jista' jipprovd reaġenti dijanjostici lil-laboratorji dijanjostici ufficjali;
 - għandu jikkontrolla l-kwalità ta' kull reaġent dijanjostiku użat fl-Istat Membru;
 - għandu jagħmel arraġġamenti perjodiċi għal testjiet komparattivi;
 - għandu jżomm iż-żolati tal-äġġenti tal-marda inkwistjoni, jew tessuti korrispondenti li fihom ikunu jinsabu dawn l-äġġenti, li jiġu minn każżejjiet ikkonfermati fl-Istat Membru;
 - għandu jiżgura l-konferma tar-riżultati miksuba fl-laboratorji dijanjostici;
 - (d) għandu jikkoopera mal-laboratorju ta' referenza tal-UE, u dan jinkludi l-partecipazzjoni fit-testijiet perjodiċi komparattivi organizzati mil-laboratorju ta' referenza tal-UE. F'każ li laboratorju ta' referenza nazzjonali jfalli f-test komparattiv organizzat mil-laboratorju ta' referenza tal-UE, għandu minnufi jieħu l-azzjonijiet korrettivi kollha biex jirrmedja s-sitwazzjoni u jghaddi b'suċċess it-test komparattiv ripetut jew it-test komparattiv li jmiss organizzat mil-laboratorju ta' referenza.
2. Madankollu, b'deroga mill-punt 1, l-Istati Membri li ma għandhomx laboratorju ta' referenza nazzjonali għand-hom jużaw is-servizzi tal-laboratorju ta' referenza tal-UE jew ta' laboratorji ta' referenza nazzjonali li jinsabu fi Stati Membri oħra jew fil-Membri tal-Assocjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA).
3. Il-laboratorji nazzjonali ta' referenza huma:

L-Awstrija:	Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH (AGES) Institut für veterinär-medizinische Untersuchungen Robert-Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling
Il-Belġju:	CERVA-CODA-VAR Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Centrum voor Onderzoek in Diergeneskunde en Agrochemie, Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Bruxelles
Il-Bulgarija:	Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт 'Проф. Д-р Георги Павлов' Национална референтна лаборатория 'Трансмисивни спонгiformни енцефалопатии' бул. 'Пенчо Славейков' 15 София 1606 (National Diagnostic Veterinary Research Institute 'Prof. Dr. Georgi Pavlov', National Reference Laboratory for Transmissible Spongiform Encephalopathies, 15 Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

Il-Kroazja	Hrvatski veterinarski institut, Savska Cesta 143 10000 Zagreb
Ċipru:	State Veterinary Institute Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
Ir-Repubblika Čeka:	Státní veterinární ústav Jihlava (State Veterinary Institute Jihlava) National Reference Laboratory for BSE and Animal TSEs Rantířovská 93 CZ-586 05 Jihlava
Id-Danimarka:	Veterinærinstituttet Danmarks Tekniske Universitet Bülowsvej 27 DK-1870 Frederiksberg C (Istitut Veterinarju Nazzjonali, l-Università Teknika tad-Danimarka, 27, Bülowsvej, DK — 1870 Frederiksberg C)
L-Estonja:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium (Estonian Veterinary and Food Laboratory) Kreutzwaldi 30, Tartu 51006
Il-Finlandja:	Finnish Food Safety Authority Evira Research and Laboratory Department Veterinary Virology Research Unit- TSEs Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki
Franza:	ANSES-Lyon, Unité MND 31, avenue Tony Garnier 69 364 LYON CEDEX 07
Il-Ğermanja:	Friedrich-Loeffler-Institut Institute for Novel and Emerging Infectious Diseases at the Friederich-Loeffler-Institut Federal Research Institute for Animal Health Suedufer 10 D-17493 Greifswald Insel Riems
Il-Grecja:	Ministry of Agriculture — Veterinary Laboratory of Larissa 6th km of Larissa — Trikala Highway GR-41110 Larissa
L-Ungaria:	Veterinary Diagnostic Directorate, National Food Chain Safety Office (VDD NFCSO) Táboronok u. 2 1143 Budapest
L-Irlanda:	Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture, Food and the Marine Backweston Campus Celbridge Co. Kildare

L-Italja:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta — CEA Via Bologna, 148 I-10154 Torino
Il-Latvja:	Institute of Food Safety, Animal Health and Environment (BIOR) Lejupes Str. 3 Riga LV 1076
Il-Litwanja:	National Food and Veterinary Risk Assessment Institute J. Kairiūkščio str. 10 LT-08409 Vilnius
Il-Lussemburgu:	CERVA-CODA-VAR Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Bruxelles
Malta:	Veterinary Diagnostic Laboratory Department of Food Health and Diagnostics Veterinary Affairs and Fisheries Division Ministry for Rural Affairs and the Environment Albert Town Marsa
Il-Pajjiżi l-Baxxi:	Central Veterinary Institute of Wageningen UR Edelhertweg 15 8219 PH Lelystad P.O. Box 2004 NL-8203 AA Lelystad
Il-Polonja:	Państwowy Instytut Weterynaryjny (PIWet) 24-100 Puławy al. Partyzantów 57
Il-Portugall:	Setor diagnóstico EET Laboratório de Patologia Unidade Estratégica de Investigação e Serviços de Produção e Saúde Animal Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária Rua General Moraes Sarmento 1500-311 Lisboa
Ir-Rumanija:	Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Institute for Diagnosis and Animal Health) Department of Morphology Strada Dr. Staicovici nr. 63, 5 Bucureşti 050557
Is-Slovakkja:	State Veterinary Institute Zvolen Pod dráhami 918 SK-960 86, Zvolen
Is-Slovenja:	University of Ljubljana, Veterinary faculty National Veterinary Institute Gerbiceva 60 SI-1000 Ljubljana

Spanja:	Laboratorio Central de Veterinaria (Algete) Ctra. M-106 pk 1,4 28110 Algete (Madrid)
L-Isvezja:	National Veterinary Institute SE-751 89 Uppsala
Ir-Renju Unit:	Animal Health and Veterinary Laboratories Agency Woodham Lane New Haw, Addlestone, Surrey KT15 3NB

KAPITOLU B

Laboratorju ta' Referenza tal-UE

1. Il-laboratorju ta' referenza tal-UE għat-TSEs huwa:

The Animal Health and Veterinary Laboratories Agency
Woodham Lane
New Haw
Addlestone
Surrey KT15 3NB
Ir-Renju Unit

2. Il-funzjonijiet u d-dmirijet tal-laboratorju ta' referenza tal-UE huma:

- (a) li jikkoordina, b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, il-metodi użati fl-Istati Membri għad-dijanjozi tat-TSEs u d-determinazzjoni tal-ġenotip tal-proteina prijonika fl-animali ovini, specifikament billi:
 - jahżen u jipprovdi tessuti korrispondenti li fihom jinsabu l-aġenti tat-TSE, ghall-iżvilupp jew il-produżżjoni tat-testijiet dijanjostici rilevanti jew biex jiġu tipifikasi r-razex tal-aġenti tat-TSE;
 - jipprovdi sera standard u reaġenti ta' referenza ohra lil-laboratorji nazzjonali ta' referenza sabiex jiġu standardizzati t-testijiet u r-reaġenti użati fl-Istati Membri;
 - il-binja u r-retenzjoni ta' kull kollezzjoni ta' tessut korrispondenti li fihom ikunu jinsabu l-aġenti u r-razex tat-TSEs;
 - jorganizza testijiet perjodiċi komparattivi għall-proċeduri għad-dijanjozi tat-TSEs u għad-determinazzjoni tal-ġenotip tal-proteina prijonika fl-animali ovini fil-livell tal-UE;
 - jiġibor, jeżamina u jqabbel dejta u informazzjoni dwar il-metodi tad-dijanjozi użati u r-riżultati tat-testijiet imwettqa fl-UE;
 - jikkaratterizza iżolati tal-aġent tat-TSE bil-metodi l-aktar aġġornati biex jippermetti li tinfiehem aktar l-epidemjologija tal-marda;
 - iżomm ruħu informat dwar tendenzi fis-sorveljanza, l-epidemjoloġija u l-prevenzjoni tat-TSEs mad-dinja kollha;
 - iżomm esperti dwar mard prijoniku biex jippermetti dijanjozi differenzjali rapida;
 - jakkwista kull għarfien iddettaljat dwar il-preparazzjoni u l-użu tal-metodi dijanjostici użati għall-kontroll u l-eradikazzjoni tat-TSEs;
- (b) jassisti b'mod attiv fid-dijanjozi ta' epidemiji tat-TSEs fl-Istati Membri billi jistudja l-kampjuni minn annimali infettati bit-TSE mibghuta għad-dijanjozi ta' konferma, il-karatterizzazzjoni u studji epidemjoloġiċi;
- (c) jiffacċilita t-taħbi jew it-taħbi mill-ġdid tal-esperti fid-dijanjozi tal-laboratorju b'kull īxseb li jiġu armonizzati l-metodi tat-teknika dijanjostika fl-UE.

KAPITOLU C

Tehid ta' kampjuni u ttestjar fil-laboratorju**1. Tehid ta' kampjuni**

Kwalunkwe kampjun mahsub biex jiġi eżaminat għall-preżenza ta' TSE għandu jingabar bl-użu tal-metodi u l-protokolli stabbiliti fl-ahhar edizzjoni tal-Manwal ta' testijiet djanjostici u vaċċini għall-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għas-Sahha tal-Annimali (OIE) (il-Manwal). Apparti dan, jew fin-nuqqas, ta' metodi u protokolli OIE, u biex jiġi żgurat li biżżejjed materjal ikun disponibbli, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura l-użu ta' metodi u protokolli għat-tehid ta' kampjuni li huma konformi mal-linji gwida mahruġa mill-laboratorju ta' referenza tal-UE.

B'mod partikolari l-awtorità kompetenti għandha tiġib it-tessuti adattati, skont il-parir xjentifiku disponibbli u l-linji gwida tal-laboratorju ta' referenza tal-UE, sabiex tiżgura s-sejbien ta' razez magħrufa ta' TSE fruminanti żgħar u għandha żżomm mill-anqas nofs it-tessuti miġbura friski iż-żda mhux iffrizati sakemm ir-riżultat tat-test rapidu johrog negattiv. Meta r-riżultat ikun pożittiv jew ma jwassalx għal konklużjoni, it-tessuti li jifdal għand-hom ikunu suġġetti għal it-testjar ta' konferma, u sussegwentement jiġu pprocessati skont il-linji gwida tal-laboratorju ta' referenza tal-UE dwar l-it-testjar diskriminatory u l-klassifikazzjoni — 'TSE strain characterisation in small ruminants: A technical handbook for National Reference Laboratories in the EU'.

Il-kampjuni għandhom jiġu mmarkati sew fir-rigward tal-identità tal-annimal li minnu ttieħed il-kampjun.

2. Laboratorji

Kull eżami ta' laboratorji għat-TSE għandu jsir f'laboratorji dijanjostici nnominati uffiċċjalment għal dak l-ghan mill-awtorità kompetenti.

3. Metodi u protokolli**3.1. Testjar fil-laboratorju ghall-preżenza ta' BSE f'annimali bovni****(a) Każijiet suspecti**

Kampjuni minn annimali bovni mibghuta għall-it-testjar tal-laboratorju skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12(2) għandhom minnufiż ikunu sogġetti għal eżaminazzjonijiet ta' konferma li jużaw mill-inqas wieħed mill-metodi u protokolli li ġejjin stabbiliti fl-ahħar edizzjoni tal-Manwal:

- (i) il-metodu immunoistokimiku (IHC);
- (ii) Western blot;
- (iii) it-turija ta' fibrili karatteristici bil-mikroskopija bl-elettroni;
- (iv) eżaminazzjoni istopatologika
- (v) it-tlaqqiġ flimkien ta' testijiet rapidi kif stabbilit fit-tielet sottoparagrafu.

Fil-każ li l-eżaminazzjoni istopatologika ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għand-hom jiġu sottomessi għal aktar eżaminazzjoni minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Jistgħu jintużaw testijiet rapidi kemm għal skrinjar primarju ta' każijiet suspecti kif ukoll, jekk ma jwasslux għal konklużjoni jew pożittivi, għal konferma sussegwent, skont il-linji gwida mil-laboratorju ta' referenza tal-UE — 'OIE rules for the official confirmation of BSE in bovines (based on an initial reactive result in an approved rapid test) by using a second rapid test', u bil-kundizzjoni li:

- (i) il-konferma sseħħi f'laboratorju nazzjonali ta' referenza għat-TSEs; kif ukoll
- (ii) wieħed miż-żewġ testijiet rapidi jkun Western blot; kif ukoll

- (iii) it-tieni test rapidu użat:
 - jinkludi kontroll ta' tessut negattiv u kampjun ta' BSE bovina bħala kontroll ta' tessut pozittiv,
 - huwa ta' tip differenti mit-test użat għall-iskrinjar primarju; kif ukoll
- (iv) jekk jintuża Western blot rapidu bħala l-ewwel test, ir-riżultat ta' dak it-test għandu jiġi dokumentat u l-immaġni tal-blot tintbagħha lil-laboratorju nazzjonali ta' referenza għat-TSEs; kif ukoll
- (v) fejn ir-riżultat tal-iskrinjar primarju ma jkunx ikkonfermat b'test rapidu sussegwenti, il-kampjun għandu jkun soġġett għal eżaminazzjoni b'wiegħed mill-metodi l-ohra ta' konferma; Fil-każ li l-eżaminazzjoni istopatologika tintuża għal dak il-għan, iżda ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal eżaminazzjoni ulterjuri minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Jekk ir-riżultat ta' wahda mill-eżaminazzjonijiet ta' konferma msemija fil-punti (i) sa (v) tal-ewwel sottoparagrafu jkun pozittiv, l-annimal għandu jitqies bħala każ pozittiv ta' BSE.

(b) Monitoraġġ ta' BSE

Kampjuni minn annimali bovini mibgħuta għall-it-testjar tal-laboratorju skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness III, Kapitolo A, Parti I għandhom jiġi eżaminati b'test rapidu.

Meta r-riżultat ta' test rapidu ma jwassalx għal konklużjoni jew ikun pozittiv, il-kampjun għandu minnufihi jiġi soġġett għal eżaminazzjonijiet ta' konferma li jużaw mill-inqas wieħed mill-metodi u protokolli li ġejjin li huma stabbiliti fl-ahħar edizzjoni tal-Manwal:

- (i) il-metodu immunoistokimiku (IHC);
- (ii) Western blot;
- (iii) it-turija ta' fibrili karatteristiċi bil-mikroskopija bl-elettroni;
- (iv) eżaminazzjoni istopatologika
- (v) it-tlaqqiġi flimkien ta' testijiet rapidi kif stabbilit fit-tielet sottoparagrafu.

Fil-każ li l-eżaminazzjoni istopatologika ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal aktar eżaminazzjoni minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Jistgħu jintużaw testijiet rapidi kemm għal skrinjar primarju ta' każiġiet suspecti kif ukoll, jekk ma jwassalx għal konklużjoni jew pozittivi, għal konferma sussegwenti, skont il-linji gwida mil-laboratorju ta' referenza tal-UE — ‘OIE rules for the official confirmation of BSE in bovines (based on an initial reactive result in an approved rapid test) by using a second rapid test’, u bil-kundizzjoni li:

- (i) il-konferma sseħħi fl-laboratorju nazzjonali ta' referenza għat-TSEs; kif ukoll
- (ii) wieħed miż-żewġ testijiet rapidi jkun Western blot; kif ukoll
- (iii) it-tieni test rapidu użat:
 - jinkludi kontroll ta' tessut negattiv u kampjun ta' BSE bovina bħala kontroll ta' tessut pozittiv,
 - huwa ta' tip differenti mit-test użat għall-iskrinjar primarju; kif ukoll
- (iv) jekk jintuża Western blot rapidu bħala l-ewwel test, ir-riżultat ta' dak it-test għandu jiġi dokumentat u l-immaġni tal-blot tintbagħha lil-laboratorju nazzjonali ta' referenza għat-TSEs; kif ukoll
- (v) fejn ir-riżultat tal-iskrinjar primarju ma jkunx ikkonfermat b'test rapidu sussegwenti, il-kampjun għandu jkun soġġett għal eżaminazzjoni b'wiegħed mill-metodi l-ohra ta' konferma; fil-każ li l-eżaminazzjoni istopatologika tintuża għal dak il-għan, iżda ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal eżaminazzjoni ulterjuri minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Animal għandu jitqies bħala kaž pożittiv ta' BSE kemm-il darba r-riżultat tat-test rapidu ma jwassalx għal konklużjoni jew ikun pożittiv, u mill-inqas waħda mill-eżaminazzjonijiet ta' konferma msemmija fil-punti (i) sa (v) tal-ewwel sottoparagrafu tkun pożittiva.

(c) Ezaminazzjoni ulterjuri ta' każijiet pozittivi ta' BSE

Il-kampjuni mill-każijiet pozittivi kollha ta' BSE għandhom jintbagħtu fl-laboratorju nnominat mill-awtorità kompetenti, li ha sehem b'suċċess fl-it-testjar tal-profiċjenza organizzat mil-laboratorju ta' referenza tal-UE ghall-it-testjar diskriminatorju ta' kaži kkonfermati ta' BSE, fejn dawn għandhom jerġġu jiġu ttestjati skont il-metodi u l-protokolli stabbiliti fil-metodu tal-laboratorju ta' referenza tal-UE ghall-klassifikazzjoni ta' iżo-lati tat-TSE tal-bovini (metodu two-blot għall-klassifikazzjoni provviżorja tal-iżolati tat-TSE tal-bovini).

3.2. Testjar fil-laboratorju ghall-preżenza ta' TSE f'annimali ovini u kaprini

(a) Każijiet suspecti

Il-kampjuni minn annimali ovini u kaprini mibghuta ghall-it-testjar tal-laboratorju skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12(2) għandhom minnufih ikunu soġġetti għal eżaminazzjonijet ta' konferma li jużaw mill-inqas wieħed mill-metodi u l-protokolli li ġejjin stabbiliti fl-ahħar edizzjoni tal-Manwal:

- (i) il-metodu immunoistokimiku (IHC);
- (ii) Western blot;
- (iii) it-turja ta' fibrili karakteristiċi bil-mikroskopija bl-elettroni;
- (iv) eżaminazzjoni istopatologika.

Fil-kaž li l-eżaminazzjoni istopatologika ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal eżaminazzjoni ulterjuri minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Testijiet rapidi jistgħu jiġi użati għal skrinjar primarju f'każijiet suspecti. Testijiet bħal dawn jistgħu ma jin-tużaww għal konferma sussegamenti.

Fejn ir-riżultat ta' test rapidu użat għal skrinjar primarju ta' kaži suspecti huwa pozittiv jew ma jwassalx għal konklużjoni, il-kampjun għandu jkun soġġett għal eżaminazzjoni minn waħda mill-eżaminazzjonijet ta' konferma msemmija fil-punti (i) sa (iv) tal-ewwel sottoparagrafu. Fil-kaž li l-eżaminazzjoni istopatologika tintuża għal dak il-għan, iżda ma twassalx għal konklużjoni jew tkun negattiva, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal eżaminazzjoni ulterjuri minn wieħed mill-metodi u protokolli l-ohra ta' konferma.

Jekk ir-riżultat ta' waħda mill-eżaminazzjonijet ta' konferma msemmija fil-punti (i) sa (iv) tal-ewwel sottoparagrafu jkun pozittiv, l-annimal għandu jitqies bħala kaž pożittiv ta' TSE u għandha ssir eżaminazzjoni ulterjuri kif imsemmi f'punkt (c).

(b) Sorveljanza tat-TSE

Il-kampjuni minn annimali ovini u kaprini mibghuta ghall-it-testjar tal-laboratorju skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness III, Kapitolu A, Parti II (Sorveljanza f'annimali ovini u kaprini) għandhom jiġi eżaminati b'test rapidu, sabiex tiġi żgurata d-detezzjoni tar-razex magħrufa kollha ta' TSE.

Meta r-riżultat tat-test rapidu jkun pozittiv jew ma jwassalx għal konklużjoni, it-tessuti meħuda bħala kampjun għandhom jintbagħtu minnufih lil-laboratorju uffiċjali għall-eżaminazzjonijet ta' konferma permezz tal-istopatologija, l-immunoistokimika, il-proċedura tal-Western blotting jew it-turja tal-fibrili karakteristiċi permezz ta' mikroskopija bl-elettroni, kif imsemmi fil-punt (a). Jekk ir-riżultat tal-eżaminazzjoni ta' konferma jkun negattiv jew ma jwassalx għal konklużjoni, it-tessuti għandhom jintbagħtu għal eżaminazzjoni ulterjuri bl-immunoistokimika jew bil-Western blotting.

Jekk ir-riżultat ta' wieħed mill-eżaminazzjonijet ta' konferma jkun pozittiv, l-annimal għandu jitqies bħala kaž pożittiv ta' TSE u għandha ssir eżaminazzjoni ulterjuri kif imsemmi f'punkt (c).

(c) Eżaminazzjoni ulterjuri ta' kažijiet pozittivi ta' TSE

(i) Ittestjar molekolari primarju b'metodu diskriminatory tal-Western blotting

Il-kampjuni minn kažijiet suspecti kliniči u minn annimali ttestjati skont l-Anness III, Kapitolu A, Parti II, punti 2 u 3, li huma meqjusa bhala kažijiet pozittivi ta' TSE iżda li mhumiex kažijiet ta' scrapije atipika wara l-eżaminazzjonijiet imsemmija fil-punti (a) jew (b), jew li juru karakteristiċi li jitqiesu mil-laboratorju ta' ttestjar bhala li jeħtieġu investigazzjoni, għandhom jiġu eżaminati bl-użu ta' metodu Western blotting diskriminatory elenkat fil-linji gwida tal-laboratorju ta' referenza tal-UE minn laboratorju dijanostiku ufficijal n-nominat mill-awtorità kompetenti, li ha sehem b'suċċess fl-ahhar ittestjar ta' profiċjenza organizzat mil-laboratorju ta' referenza tal-UE ghall-użu ta' dan il-metodu.

(ii) Ittestjar molekulari sekondarju b'metodi addizzjonali ta' ttestjar molekulari

Il-kažijiet tat-TSE fejn il-preżenza tal-BSE ma tistax tiġi eskuża skont il-linji gwida mahruġa mil-laboratorju ta' referenza tal-UE mill-ittestjar molekolari primarju msemmi fil-punt (i), għandhom jintbagħtu minnufih lil-laboratorju ta' referenza tal-UE flimkien mal-informazzjoni rilevanti kollha disponibbli. Il-kampjuni għandhom jintbagħtu għal investigazzjoni u konferma ulterjuri minn tal-inqas metodu alternativ wieħed, li immunokimikament ikun differenti mill-metodu primarju molekolari originali, kif deskrift fil-linji gwida tal-laboratorju ta' referenza tal-UE skont il-volum u n-natura tal-materjal imsemmi. Dawn it-testijiet addizzjonali se jitwettqu f'dawn il-laboratorji approvati li ġejjin ghall-metodu rilevanti:

Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail
31, avenue Tony Garnier
BP 7033
F-69342 Lyon Cedex

Commissariat à l'Energie Atomique
18, route du Panorama
BP 6
F-92265 Fontenay-aux-Roses cedex

Animal Health and Veterinary Laboratories Agency
Woodham Lane
New Haw
Addlestone
Surrey KT15 3NB
Ir-Renju Unit

Ir-riżultati għandhom jiġi interpretati mil-laboratorju ta' referenza tal-UE meghjun minn bord ta' esperti msemmi bhala l-Grupp Espert tat-Tipizzazzjoni tar-Razza (Strain Typing Expert Group- STEG), inkluż rappreżentant tal-laboratorju ta' referenza nazzjonali rilevanti. Il-Kummissjoni għandha tiġi infurmata minnufih dwar ir-riżultat ta' dik l-interpretazzjoni.

(iii) Bijoassagg fuq il-ġrieden

Il-kampjuni indikattivi tal-BSE jew li ma jwassalux għall-konklużjoni ta' BSE, wara ttestjar molekolari sekondarju, għandhom jiġi analizzati b'mod ulterjuri permezz ta' bijoassagg fuq il-ġrieden għal konferma finali. In-natura jew il-kwantità ta' materjal disponibbli jista' jinfluwenza d-disinn tal-bijoassagg, li jiġi approvat mil-laboratorju ta' referenza tal-UE meghjun mill-STEG fuq bażi ta' kaž b'kaž. Il-bijoassagg se jitwettqu mil-laboratorju ta' referenza tal-UE, jew minn laboratorji nnominati mil-laboratorju ta' referenza tal-UE.

Ir-riżultati għandhom jiġi interpretati mil-laboratorju ta' referenza tal-UE meghjun mill-STEG. Il-Kummissjoni għandha tiġi infurmata minnufih dwar ir-riżultat ta' dik l-interpretazzjoni.

3.3. L-ittestjar fil-laboratorju ghall-preżenza tat-TSEs fl-ispecijiet ghajr dawk imsemmija fil-punti 3.1 u 3.2

Fejn il-metodi u l-protokolli huma stabbiliti għal testijiet imwettqa għall-konferma tal-preżenza suspectata ta' TSE fi speċi ghajr dik bovina, ovina u kaprina, dawn għandhom jinkludu ghall-inqas eżaminazzjoni istopatologika tat-tessuti tal-mohħ. L-awtorità kompetenti tista' wkoll teħtieg testijiet tal-laboratorju bħall-immunoistokimika, il-proċedura tal-Western blotting, it-turija ta' fibrilli karakteristiċi bil-mikroskopija bl-elettroni jew metodi oħra jid-didżiñi biex jizvelaw il-forma tal-proteina prijonika assoczjata mal-marda. Fi kwalunkwe kaž, għandha ssir ghall-inqas eżaminazzjoni wahda ohra fil-laboratorju jekk l-eżaminazzjoni istopatologika tkun negattiva jew ma twassalx għal konklużjoni. Mill-inqas tliet eżaminazzjoni differenti b'rɪzultati pozittivi għandhom jit-wettqu fil-kaž tal-ewwel sinjal tal-marda.

B'mod partikolari, fejn hija suspectata l-BSE fi speci ġħajr fannimali bovini, il-każijiet għandhom jiġu riferiti lil-laboratorju ta' referenza tal-UE meghjun mill-STEG għal aktar karakterizzazzjoni.

4. Testijiet rapidi

Għall-finijiet tat-twettiq tat-testijiet rapidi skont l-Artikoli 5(3) u 6(1), il-metodi li ġejjin biss għandhom jintużaw bhala testijiet rapidi għall-monitoraġġ tal-BSE fl-annimali bovini:

- it-test tal-immunoblotting ibbażat fuq il-proċedura tal-Western blotting għall-identifikazzjoni tal-framment PrPRes rezistenti għall-Proteinasi K (it-test Prionics-Check Western),
- l-immunoassagg sandwich għall-identifikazzjoni ta' PrPRes (protokoll għal assaġġ qasir) imwettaq wara l-fažjiet ta' denaturazzjoni u konċentrazzjoni (it-test rapidu Bio-Rad TeSeE SAP),
- l-immunoassagg ibbażat fuq il-mikroplejt (ELISA) li tidentifika l-PrPRes rezistenti għall-Proteinasi K b'anti-korpi monoklonali (it-test Prionics-Check LIA),
- l-immunoassagg bl-użu ta' polimeru kimiku għall-qbid selettiv tal-PrPSc u antikorp monoklonali ta' identifikazzjoni dirett kontra r-reġjuni konservati tal-molekula tal-PrP (IDEXX HerdChek BSE Antigen Test Kit, EIA & HerdChek BSE-Scrapie Antigen, (Laboratorji IDEXX)),
- l-immunoassagg bi fluss lateral bl-użu ta' żewġ antikorpi monoklonali differenti għall-identifikazzjoni ta' frazzjonijiet tal-PrP rezistenti għall-Proteinasi K (Prionics Check PrioSTRIP),
- l-immunoassagg bilaterali bl-użu ta' żewġ antikorpi monoklonali differenti diretti kontra żewġ epitopi pprezentati fi stat miffrux hafna ta' PrPSc bovina (Roboscreen Beta Prion BSE EIA Test Kit);

Għall-finijiet tat-twettiq tat-testijiet rapidi skont l-Artikoli 5(3) u 6(1), il-metodi li ġejjin biss għandhom jintużaw bhala testijiet rapidi għall-monitoraġġ tat-TSE fl-annimali ovini u kaprini:

- l-immunoassagg sandwich għall-identifikazzjoni ta' PrPRes (protokoll għal assaġġ qasir) imwettaq wara l-fažjiet ta' denaturazzjoni u konċentrazzjoni (it-test rapidu Bio-Rad TeSeE SAP),
- l-immunoassagg sandwich għall-identifikazzjoni ta' PrPRes bit-TeSeE Sheep/Goat Detection kit imwettaq wara l-fažjiet ta' denaturazzjoni u konċentrazzjoni bit-TeSeE Sheep/Goat Purification kit (it-test rapidu Bio-Rad TeSeE Sheep/Goat),
- l-immunoassagg bl-użu ta' polimeru kimiku għall-qbid selettiv tal-PrPSc u antikorp monoklonali ta' identifikazzjoni dirett kontra r-reġjuni konservati tal-molekula tal-PrP (IDEXX HerdChek BSE Antigen Test Kit, EIA & HerdChek BSE-Scrapie Antigen, (Laboratorji IDEXX)),
- l-immunoassagg bi fluss lateral bl-użu ta' żewġ antikorpi monoklonali differenti għall-identifikazzjoni ta' frazzjonijiet tal-PrP rezistenti għall-Proteinasi K (Prionics — Check PrioSTRIP SR, protokoll ta' qari viżwali),

Fit-testijiet rapidi kollha, it-teħid ta' kampjuni tat-tessuti li fuqhom għandu jiġi applikat it-test għandu jkun konformi mal-istruzzjonijiet dwar l-użu tal-manifattur.

Il-produtturi tat-testijiet rapidi għandu jkollhom sistema ta' garanzija tal-kwalità li tkun ġiet approvata mil-laboratorju ta' referenza tal-UE u li tiżgura li l-prestazzjoni tat-test ma tinbidilx. Il-produtturi għandhom jipprovdu lil-laboratorju ta' referenza tal-UE bil-protokolli tat-test.

Tibdil fit-testijiet rapidi jew fil-protokolli tat-testijiet jista' jsir biss wara notifikasi minn qabel lil-laboratorju ta' referenza tal-UE u bil-kundizzjoni li l-laboratorju ta' referenza tal-UE jivverifika li t-tibdil ma jnaqqasx is-sensittività, l-ispecificità jew l-affidabilità tat-test rapidu. Dik il-verifika għandha tiġi kkomunikata lill-Kummisjoni u lil-laboratorji nazzjonali ta' referenza.

5. Testijiet alternativi

(Għandhom jiġu definiti)"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 1149/2014**tat-28 ta' Ottubru 2014**

li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħnejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskrivi regoli det-taljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħnejjex u tal-frott u l-ħnejjex ipproċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali mul-tilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard ghall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, ghall-prodotti u ghall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

Fissem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.
(²) ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNESS

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u hxejjex

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ^(l)	(EUR/100 kg)
0702 00 00	AL	55,3
	MA	92,7
	MK	54,3
	ZZ	67,4
0707 00 05	AL	59,9
	MK	80,7
	TR	121,5
	ZZ	87,4
0709 93 10	MA	82,8
	TR	136,0
	ZZ	109,4
0805 50 10	AR	72,8
	TR	94,2
	UY	29,5
	ZA	84,3
	ZZ	70,2
0806 10 10	BR	295,5
	MD	39,0
	PE	357,1
	TR	145,3
	ZZ	209,2
0808 10 80	BR	55,5
	CL	76,1
	MD	27,7
	NZ	164,1
	US	191,0
	ZA	178,7
0808 30 90	ZZ	115,5
	CN	68,8
	TR	114,2
	ZZ	91,5

^(l) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "ta' oriġini oħra".

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2014/100/UE

tat-28 ta' Ottubru 2014

li temenda d-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi sistema ghall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ĝunju 2002 li tistabbilixxi sistema ghall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 27(2) tagħha,

Billi:

- (1) Il-kompetittivitā tat-trafsort marittimu Ewropew tista' tiġi ffacilitata permezz ta' użu aktar effiċċenti tar-rizorsi u ta' użu ahjar ta' informazzjoni elettronika.
- (2) Għal raġunijiet ta' effiċċenza massima u biex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-isforzi, hemm il-htiega li nibnu fuq il-pjattaformi nazzjonali u tal-Unjoni eżistenti, fuq soluzzjonijiet tekniċi u fuq l-istandardizzazzjoni, filwaqt li nis-fruttaw ukoll il-benefiċċji tal-investimenti li jkunu digħi saru.
- (3) Is-sistema tal-Unjoni ghall-Iskambju tal-Informazzjoni Marittima (SafeSeaNet), stabbilita skont id-Direttiva 2002/59/KE, minbarra li ttejjeb is-sikurezza marittima, is-sigurta marittima u tal-port, il-protezzjoni ambjentali u t-thejjija għat-tnejja t-tnejja, tippermetti l-iskambju, skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni, ta' informazzjoni addizzjonali bil-għan li jiġi ffaċilitati t-traffiku u t-trasport marittimi effiċċienti.
- (4) Sabiex ikun jista' jsir iffrankar fl-ispejjeż u sabiex jiġi evitat li jinholqu gruppi ta' tmexxija multipli u fl-istess hin jittieħed vantaġġ mill-esperjenza tal-Grupp ta' Tmexxija ta' Livell Gholi, il-prinċipji tal-ġestjoni tiegħu u l-kompli tiegħu għandhom jiġi aġġustati biex ikopru aktar oqsma koperti mid-Direttiva.
- (5) Id-Direttiva 2002/59/KE tesīġi li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jikkoperaw biex jiżviluppaw u jaġġornaw is-Sistema tal-Unjoni ghall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima, fuq il-bazi tal-esperjenza miksuba fit-thaddim tas-sistema, il-potenzjal u l-funzjonijiet tagħha, bil-ghan li jtejbuha, billi jqis u l-iżviluppi fit-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni.
- (6) L-esperjenzi u l-avvanzi tekniċi li saru, b'mod partikolari fl-iżvilupp ta' sistema tal-iskambju tad-dejta interoperabili li tista' tikkombina informazzjoni mis-SafeSeaNet ma' informazzjoni minn sistemi ta' monitoraġġ u ta' traċċar oħrajn tal-Unjoni (CleanSeaNet, iċ-Ċentru tad-Dejta tal-Unjoni Ewropea għal Identifikazzjoni u Traċċar mill-bogħod ta' Bastimenti (iċ-Ċentru tad-Dejta LRIT tal-UE) u THETIS), u wkoll minn sistemi esterni (eż. AIS bis-satellita), li jippermettu aktar integrazzjoni tas-servizzi marittimi. Tnedew bosta inizjattivi tal-AIS bis-satellita, inkluż mill-Istati Membri, u dan jikkonferma l-benefiċċji operazzjonali meta jkun hemm l-acċess għal dejta SAT-AIS.
- (7) L-EMSA ospitat sistemi u applikazzjoni li huma kapaċi jiaprovdū lill-awtoritajiet tal-Istati Membri u lill-korpi tal-Unjoni, b'informazzjoni komprensiva dwar, pereżempju, il-pożizzjonijiet tal-bastimenti, it-tagħbiġiet ta' mer-kanzja perikoluża, it-tnejja, eċċ., kif ukoll jiprovdut servizzi ta' appoġġ foqsma bħalma huma l-gwardji kostali, u kontra l-piraterija, u statistika, skont id-drittijiet ta' aċċess attribwi fkonformità mad-Dokument ta' Kontroll tal-Interface u tal-Funzjonalitajiet (IFCD) stabbilit u miżġum skont l-Artikolu 22a u l-Anness III tad-Direttiva.

(¹) ĠUL 208, 5.8.2002, p. 10.

- (8) Il-ġestjoni tas-sistema u t-titjib teknoloġiku tagħha jiġu diskussi b'mod regolari mal-Istati Membri fil-Grupp ta' Tmexxija ta' Livell Gholi ta' SafeSeaNet (HLSG) stabilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/584/KE⁽¹⁾. Dan il-grupp jiddiskuti wkoll it-titjib li jsir u li jwassal ghall-integrazzjoni teknika tad-diversi sistemi u applikazzjonijiet żviluppati. Dawn l-avvanzi u l-ittejtjar, mill-Aġenzija Ewropea għas-Sikurezza Marittima, ta' ambjent tad-dejta marittima integrata pproduċew sinergi, karakteristici u servizzi mtejba tas-sistemi.
- (9) Għalhekk l-Anness III tad-Direttiva 2002/59/KE jrid jiġi adattat biex jirrifletti dawn l-avvanzi tekniċi magħmula fid-dawl tal-esperjenza miksuba mis-SafeSeaNet.
- (10) L-Anness III tad-Direttiva VTMIS li jkopri s-Sistema tal-Unjoni għall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima u li jir-referi għal-leġiżlazzjoni rilevanti ohra tal-Unjoni, għandu jsir aktar espliċitu billi jiġi speċifika dawk l-atti tal-Unjoni li fir-rigward tagħhom attwallement is-SafeSeaNet qed tintuża, bhad-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, id-Direttiva 2005/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾, id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾ u d-Direttiva 2010/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾; fir-rigward tal-atti legali msemmija, l-użu tas-SafeSeaNet jista' jiffacilita aktar l-iskambju u l-qsim tal-informazzjoni u għandu jiffacilita aktar l-użu tas-sistema, tas-sistema tal-informazzjoni integrata kif ukoll ta' pjattaforma li tiżgura l-konvergenza u l-interoperabbiltà tas-sistemi u tal-applikazzjonijiet marittimi, inkluži t-teknoloġiji bbażati fl-ispazju.
- (11) L-iżviluppi riflessi f'din id-Direttiva jistgħu wkoll jaqdu rwol ċentrali fl-iżvilupp ta' Ambjent Komuni għall-Qsim tal-Informazzjoni (CISE) għall-qasam marittimu, li huwa proċess kollaborattiv volontarju fl-Unjoni Ewropea li jis-fit-tex li jkompli jsahħħa u jippromwovi l-qsim tal-informazzjoni rilevanti bejn l-awtoritajiet involuti fis-sorveljanza marittima.
- (12) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar Ibħra Sikuri u l-Prevenzjoni ta' Tniġgis minn Vapuri (COSS),

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness III tad-Direttiva 2002/59/KEE huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-ligjiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi mehtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mit-18 ta' Novembru 2015. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufi.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati mit-tali referenza mal-pubblikkazzjoni ufficjali tagħhom. Il-metodi kif issir tali referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva tidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/584/KE tal-31 ta' Lulju 2009 stabbiliment ta' Grupp ta' Tmexxija ta' Livell Gholi dwar is-SafeSeaNet (notifikata bid-dokument numru C(2009) 5924) (GU L 201, 1.8.2009, p. 63).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2000 dwar il-facilitajiet ta' l-akkoljenza fil-portijiet ghall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u ghall-fdalijiet mill-merkanzija (GU L 332, 28.12.2000, p. 81).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2005/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar it-tnejgiż ikkawżat minn vapuri u l-introduzzjoni ta' sanzionijiet għal ksur (GU L 255, 30.9.2005, p. 11).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 23 ta' April 2009 dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (GU L 131, 28.5.2009, p. 57).

⁽⁵⁾ Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2010/65/UE tal- 20 ta' Ottubru 2010 dwar il-formalitajiet ta' rappurtar għal bastimenti li jaslu fi u/jew jitilqu minn portijiet tal-Istati Membri u li thassar id-Direttiva 2002/6/KE (GU L 283, 29.10.2010, p. 1).

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

“ANNESS III

MESSAĞI ELETTRONIČI U S-SISTEMA TAL-UNJONI GHALL-ISKAMBU TA' INFORMAZZJONI MARITTIMA (SAFESEANET)**1. Il-kunċett ġenerali u l-arkitettura**

Is-sistema tal-Unjoni ghall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima, SafeSeaNet, għandha tippermetti l-wasla, il-hażna, l-irkupru u l-iskambju ta' informazzjoni ghall-finijiet tas-sikurezza marittima, tas-sigurtà marittima u tal-portijiet, tal-protezzjoni tal-ambient tal-bahar u tal-effiċjenza tat-traffiku u t-trasport marittimi.

Is-SafeSeaNet hija sistema specjalizzata li twaqqafet biex tiffacilita l-iskambju ta' informazzjoni fformat elettroniku bejn l-Istati Membri u biex tiprovdil lill-Kumissjoni u lill-Istati Membri bit-tagħrif rilevanti skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni. Hija magħmula minn network ta' sistemi SafeSeaNet nazzjonali li jinsabu fl-Istati Membri u minn sistema SafeSeaNet centrali li sservi bhala pern.

Is-sistema tal-Unjoni ghall-Iskambju ta' Informazzjoni Marittima għandha tgħaqqad is-sistemi SafeSeaNet nazzjonali kollha, stabbiliti skont din id-Direttiva, u għandha tinkludi s-sistema SafeSeaNet centrali.

2. L-immaniġġar, it-thaddim, l-iżvilupp u l-manutenzjoni**2.1. Responsabilitajiet****2.1.1. Is-sistemi SafeSeaNet nazzjonali**

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jżommu sistema SafeSeaNet nazzjonali li tippermetti l-iskambju ta' tagħrif marittimu bejn l-utenti awtorizzati taħt ir-responsabilità ta' awtorità kompetenti nazzjonali (NCA).

L-NCA għandha tkun responsabbi mill-immaniġġar tas-sistema nazzjonali, li għandu jinkludi l-koordinazzjoni nazzjonali bejn l-utenti tad-dejja u l-fornituri tad-dejja kif ukoll mill-iżgur li l-UN LOCODES ikunu stabbiliti u li l-infrastruttura nazzjonali tal-IT meħtieġa u l-proċeduri deskritti fid-dokument ta' kontroll tal-interface u tal-funzjonalitajiet imsemmi fil-punt 2.3 ikunu stabbiliti u miżemma.

Is-sistema SafeSeaNet nazzjonali għandha tippermetti l-interkonnessjoni tal-utenti awtorizzati taħt ir-responsabilità ta' NCA u tista' ssir acċessibbi għal parteċipanti fit-tbħaġħir identifikati (sidien tal-vapuri, aġenti, kaptani, shippers u oħrajin) meta jkunu awtorizzati minn xi NCA, b'mod partikolari sabiex tigi ffaċilitata s-sottomissjoni elettronika ta' rapporti fkonformità mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni.

2.1.2. Is-sistema SafeSeaNet Centrali

Il-Kummissjoni hija responsabbi mill-immaniġġar u l-iżvilupp fil-livell ta' politika tas-sistema SafeSeaNet centrali u għas-sorveljanza tas-sistema SafeSeaNet, fkooperazzjoni mal-Istati Membri, filwaqt li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002 tal-parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), l-Aġenzija Ewropea ta' Sigurtà fuq il-bahar, fkooperazzjoni mal-Istati Membri u l-Kummissjoni, hija responsabbi minn:

- L-implimentazzjoni u d-dokumentazzjoni tekniċi tas-SafeSeaNet;
- L-iżvilupp, l-operazzjoni u l-integrazzjoni tal-messaġġi elettronici u d-dejta kif ukoll il-manutenzjoni tal-interface mas-sistema SafeSeaNet centrali, inkluż id-dejta AIS miġbura permezz tas-satellita, u mas-sistema ta' informazzjoni differenti f'din id-Direttiva u kif imsemmi fil-punt 3.

Is-sistema SafeSeaNet centrali, li taġixxi bhala pern, għandha tikkollega s-sistemi SafeSeaNet nazzjonali kollha u għandha tistabbilixxi l-infrastruttura u l-proċeduri meħtieġa tal-IT kif deskrirt fid-dokument ta' kontroll tal-interface u tal-funzjonalitajiet' imsemmi fil-punt 2.3.

(¹) Regolament (KE) Nru 1406/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li jistabbilixxi l-Aġenzija Marittima Ewropea tas-Sigurtà (GU L 208, 5.8.2002, p. 1).

2.2. Prinċipji ta' mmaniġgar

Il-Kummissjoni għandha twaqqaf grupp ta' tmexxija ta' livell ġholi, li jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, li jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni, sabiex:

- jagħmel rakkmandazzjonijiet li jtejbu l-effettivitā u s-sigurtà tas-sistema,
- jagħti direzzjoni xierqa ghall-iżvilupp tas-sistema,
- jghin lill-Kummissjoni fir-rieżami tal-prestazzjoni tas-sistema,
- jipprovdi gwida xierqa ghall-iżvilupp ta' pjattaforma ta' skambju ta' dejta interoperabbi li tghaqqa l-informazzjoni minn SafeSeaNet b'informazzjoni minn sistemi ta' informazzjoni ohra kif imsemmi fil-punt 3,
- japprova d-dokument ta' kontroll tal-interface u tal-funzjonalitajiet imsemmi fil-punt 2.3 u kwalunkwe emendi għalih,
- jadotta linji gwida ghall-ġbir u t-tqassim tal-informazzjoni permezz tas-SafeSeaNet relatati ma' awtoritajiet kompetenti maħtura mill-Istati Membri biex iwettqu funzjonijiet skont din id-Direttiva,
- jikkoordina ma' fora rilevanti oħra, b'mod partikolari l-grupp dwar is-servizzi tas-simplifikazzjoni amministrativa u tal-informazzjoni elettronika marittimi.

2.3. Id-Dokument ta' kontroll tal-interface u tal-funzjonalitajiet u d-dokumentazzjoni teknika

Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa u żżomm, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, 'Dokument ta' kontroll tal-interface u tal-funzjonalitajiet' (IFCD).

L-IFCD għandu jiddeskrivi fid-dettal ir-rekwiżiti u l-proċeduri tal-prestazzjoni applikabbli għall-elementi nazzjonali u centrali tas-SafeSeaNet mahsuba sabiex jiżguraw konformita' mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

L-IFCD għandu jinkludi r-regoli għal:

- gwida ta' drittijiet tal-aċċess, ghall-immaniġġar tal-kwalità tad-dejta;
- integrazzjoni tad-dejta, kif imsemmi fil-punt 3, u d-distribuzzjoni tagħha permezz tas-sistema SafeSeaNet,
- proċeduri operazzjonali għall-Aġenzija u ghall-Istati Membri li jiddefinixxu l-mekkaniżmi ta' kontroll dwar il-kwalità tad-dejta tas-SafeSeaNet,
- specifikazzjonijiet tas-sigurtà għat-trażmissjoni u l-iskambju tad-dejta, u
- l-arkivjar tal-informazzjoni fil-livelli nazzjonali u centrali.

L-IFCD għandu jindika l-mezzi tal-hażna u d-disponibilità tal-informazzjoni dwar merkanzija perikolu jaew li tniġġes rigward servizzi skedati li jkunu ġew eżentati skont l-Artikolu 15.

Id-dokumentazzjoni teknika relatata mas-SafeSeaNet, bhall-istandardi tal-format għall-iskambju tad-dejta, l-interoperabbilità ma' sistemi u applikazzjonijiet ohrajn, il-manwali tal-utenti u l-ispecifikazzjonijiet għas-sigurtà tan-netwerk, għandha tkun żviluppata u miżmuma mill-Aġenzija f'kooperazzjoni mal-Istati Membri.

3. L-iskambju u l-qsim ta' dejta

Is-sistema għandha tuża standards tal-industrija u għandha tkun tista' tinteraġġixxi mas-sistemi pubbliċi u privati užati biex joħolqu, jipprovdju jew jirċievu t-taghřif fis-SafeSeaNet.

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex ježaminaw il-fattibbiltà u l-iżvilupp ta' funzjonalitajiet li safejn ikun possibbli jiżguraw li l-fornituri tad-dejta, fosthom il-kaptani, is-sidien, l-aġġenti, l-operaturi, ix-shippers u l-awtoritajiet rilevanti jkunu meħtieġa li jippreżentaw it-tagħrif darba biss, billi jqisu kif dovut l-obbligi tad-Direttiva 2010/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar il-formalitajiet ta' rappurtar għal bastimenti li jašu fi u/jew jitilqu minn portijiet tal-Istati Membri (¹) u tal-leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tagħrif mibghut ikun disponibbli ghall-użu fis-sistemi rilevanti kollha ta' rappurtar, ta' notifikazzjoni, ta' qsim ta' informazzjoni u tas-sistemi VTMIS.

L-Istati Membri għandhom jiżviluppaw u jżommu l-interfaces meħtieġa għat-trażmissjoni awtomatika ta' dejta permezz ta' mezzi elettronici għas-sistema SafeSeaNet.

Is-SafeSeaNet centrali għandha tintuża għat-taqassim ta' messaggi elettronici u tad-dejta skambjata jew kondiviża skont din id-Direttiva u l-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, *inter alia*:

- Id-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2000 dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet ghall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u ghall-fdalijiet mill-merkanzija (²), fir-rigward tal-Artikolu 12(3) tagħha.
- Id-Direttiva 2005/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar it-tnejġġis ikkaw-żat minn vapuri u l-introduzzjoni ta' sanzjonijiet għal ksur, inkluż penali kriminali, għal reati ta' tnejġġis (³), fir-rigward tal-Artikolu 10 tagħha.
- Id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (⁴), fir-rigward tal-Artikolu 24 tagħha;
- Id-Direttiva 2010/65/UE safejn japplika l-Artikolu 6 tagħha;

It-thaddim tas-sistema SafeSeaNet għandu jappoġġja l-iffacilitar u l-istabbiliment taż-Żona Ewropea Tat-Trasport Marittimu mingħajr Konfini.

Fejn ir-regoli adottati b'mod internazzjonal jippermettu r-routing tal-informazzjoni LRIT dwar bastimenti ta' pajjiżi terzi, għandhom jintużaw in-networks tas-SafeSeaNet biex titqassam fost l-Istati Membri, bil-livell ta' sigurta xieraq, l-informazzjoni LRIT li tkun waslet skont l-Artikolu 6b ta' din id-Direttiva.

4. Is-sigurta u d-drittijiet ta' aċċess

Is-sistemi SafeSeaNet centrali u nazzjonali għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti ta' din id-Direttiva dwar il-kunfidenzjalità tat-tagħrif kif ukoll mal-principji tas-sigurta u mal-ispecifikazzjonijiet deskritti fl-IFCD, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqsam ma' drittijiet ta' aċċess.

L-Istati Membri għandhom jidentifikaw l-utenti kollha li għalihom hemm attribwit rwol kif ukoll sett ta' drittijiet ta' aċċess f'konformità mal-IFCD.”

(¹) ĠUL 283, 29.10.2010, p. 1.

(²) ĠUL 332, 28.12.2000, p. 81.

(³) ĠUL 255, 30.9.2005, p. 11.

(⁴) ĠUL 131, 28.5.2009, p. 57.

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL

tad-9 ta' Ottubru 2014

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni stabbilit permezz tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom fuq naħa, u r-Repubblika tas-Serbja, fuq in-naħa l-ohra, fir-rigward tas-sostituzzjoni tal-Protokoll 3 ta' dak il-Ftehim, dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' origini" u metodi ta' koperazzjoni amministrattiva, bi protokoll ġdid li, rigward ir-regoli ta' origini, jirreferi ghall-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji

(2014/739/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4) flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 3 tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħ-hom fuq naħa, u r-Repubblika tas-Serbja, fuq in-naħa l-ohra (¹), ("il-Ftehim") li jikkonċerna d-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' koperazzjoni amministrattiva ("Protokoll 3").
- (2) Il-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji (²) ("il-Konvenzjoni") tistipula dispozizzjonijiet dwar l-origini ta' oggett i-kkummerċjati skont il-Ftehimiet rilevanti konklusi bejn il-Partijiet Kontraenti. Is-Serbja u l-parċeċċanti l-ohra tal-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni fil-Balkani tal-Punent ġew mistiedna jinghaqdu mas-sistema pan-Ewropea ta' akkumulazzjoni djagonal ta' origini fl-āġenda ta' Tessaloniki, approvata mill-Kunsill Ewropew ta' Ĝunju 2003. Huma ġew mistiedna jissieħbu mal-Konvenzjoni b'deċiżjoni tal-Konferenza Ministerjali Ewro-Mediterranja ta' Ottubru 2007.
- (3) L-Unjoni u s-Serbja ffirmaw il-Konvenzjoni fil-15 ta' Ĝunju 2011 u t-12 ta' Novembru 2012 rispettivament.
- (4) L-Unjoni u s-Serbja ddepożitaw l-istumenti ta' aċċettazzjoni tagħhom għand id-depożitarju ta' din il-Konvenzjoni fis-26 ta' Marzu 2012 u fl-1 ta' Lulju 2013, rispettivament. Bhala konsegwenza, fl-applikazzjoni tal-Artikolu 10(3) tal-Konvenzjoni, il-Konvenzjoni dahlet fīs-sejjh b'rabta mal-Unjoni u s-Serbja fl-1 ta' Mejju 2012 u fl-1 ta' Settembru 2013 rispettivament.
- (5) L-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni jipprovidi li kull Parti Kontraenti għandha tiehu miżuri xierqa biex tiżgura li l-Konvenzjoni tiġi applikata b'mod effettiv. Għal dan l-ghan, il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim għandu jadotta deċiżjoni li tissostitwixxi l-Protokoll 3 bi protokoll ġdid li, rigward ir-regoli ta' origini, jirreferi ghall-Konvenzjoni.
- (6) Il-pożizzjoni tal-Unjoni fi ħdan il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni għandha għalhekk tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-deċiżjoni hawn meħmuż,

^(¹) ĠUL 278, 18.10.2013, p. 16.

^(²) ĠUL 54, 26.2.2013, p. 4.

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tīġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni stabililit permezz tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom fuq naħha, u r-Repubblika tas-Serbja, fuq in-naħa l-ohra, dwar is-sostituzzjoni tal-Protokoll 3 ta' dak il-Ftehim, dwar id-defi-nizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' origini" u metodi ta' koperazzjoni amministrattiva, bi protokoll ġdid li, rigward ir-regoli ta' origini, jirreferi għall-Konvenzjoni Rēgjonali dwar ir-regoli ta' origini pan-Ewro-Mediterranji, għandha tkun ibbażata fuq abbozz ta' Deciżjoni mehmuż ma' din id-Deciżjoni.

Jista' jintlaħaq qbil dwar xi tibdil żgħir fl-abbozz tad-deciżjoni tal-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni mir-rappresentanti tal-Unjoni fil-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni, mingħajr deciżjoni ulterjuri mill-Kunsill.

Artikolu 2

Id-deciżjoni tal-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni għandha tīġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-9 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

A. ALFANO

ABBOZZ

**DECIJONI Nr. ... TAL-KUNSILL TA' STABILIZAZZJONI U TA' ASSOCJAZZJONI UE-SERBIA
ta'**

li tissostitwixxi l-Protokoll 3 tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-ohra, dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' origini" u dwar il-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva

IL-KUNSILL TA' STABILIZAZZJONI U ASSOCJAZZJONI UE-SERBIA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha waħda, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-ohra, iffirmsat fil-Lussemburgo fid-29 ta' April 2008 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 44 tiegħi,

Wara li kkunsidra l-Protokoll 3 tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-ohra, dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva,

Billi:

- (1) L-Artikolu 44 tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-ohra ("il-Ftehim") jirreferi ghall-Protokoll 3 dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' origini" u dwar il-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva ("Protokoll 3") li jistipula r-regoli tal-origini u jipprovd় għal akkumulazzjoni ta' origini bejn l-Unjoni, is-Serbja, it-Turkija u kwalunkwe pajjiż jew territorju li jipparteċi fil-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni tal-Unjoni.
- (2) L-Artikolu 39 tal-Protokoll 3 jipprovd় li l-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni stabbilit fl- Artikolu 119 tal-Ftehim jiġi jiddeċiedi li jemenda d-dispozizzjonijiet ta' dak il-Protokoll.
- (3) Il-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini Pan-Ewro-Mediterranji (²) ("il-Konvenzjoni") għandha l-ghan li tissostitwixxi l-protokolli dwar ir-regoli tal-origini li jinsabu fis-seħħ bħalissa fost il-pajjiżi taż-żona Pan-Ewro-Mediterranja, f'att legali wieħed. Is-Serbja u partecipanti oħra tal-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni fil-Balkani tal-Punent ġew mistiedna jinghaqdu mas-sistema pan-Ewropea ta' akkumulazzjoni djagonali ta' origini fl-āġenda ta' Tessaloniki, approvata mill-Kunsill Ewropew ta' Ĝunju 2003. Huma ġew mistiedna jis-sieħbu mal-Konvenzjoni b'deċiżjoni tal-Konferenza Ministerjali Ewro-Mediterranja ta' Ottubru 2007.
- (4) L-Unjoni u s-Serbja ffismar il-Konvenzjoni fil-15 ta' Ĝunju 2011 u t-12 ta' Novembru 2012 rispettivament.
- (5) L-Unjoni u s-Serbja ddepożitaw l-istrumenti tagħhom ta' aċċettazzjoni għand id-depożitarju tal-Konvenzjoni fis-26 ta' Marzu 2012 u fl-1 ta' Lulju 2013, rispettivament. B'konsegwenza ta' hekk, fl-applikazzjoni tal-Artikolu 10(3) tal-Konvenzjonji, il-Konvenzjoni dahlet fis-seħħ f'relazzjoni mal-Unjoni u s-Serbja fl-1 ta' Mejju 2012 u fl-1 ta' Settembru 2013 rispettivament.
- (6) Fejn it-tranżizzjoni lejn il-Konvenzjoni ma tkunx simultanja ghall-Partijiet Kontraenti kollha fiż-żona ta' kumulazzjoni, m'għandhiex twassal għal sitwazzjoni anqas favorevoli minn qabel skont il-Protokoll 3.
- (7) Il-Protokoll 3 għandu għalhekk jiġi sostitwit bi protokoll ġdid li jagħmel referenza ghall-Konvenzjoni.

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Protokoll 3 tal-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-ohra, dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' 'prodotti ta' origini u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva huma sostitwi bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

(¹) ĠUL 278, 18.10.2013, p. 16.

(²) ĠUL 54, 26.2.2013, p. 4.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidħol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Hija tapplika mill-1 ta' Settembru 2014.

Magħmul fi ...

Għall-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u

Assoċjazzjoni

Il-President

ANNESS

Protokoll 3

dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti ta' oriġini" u dwar metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva

Artikolu 1**Regoli ta' oriġini applikabbi**

Għall-fini tal-implementazzjoni ta' dan il-Ftehim, Appendix I u d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' Appendix II għall-Konvenzjoni Reġionali dwar ir-regoli preferenzjali tal-oriġini pan-Ewro-Mediterranji, ("il-Konvenzjoni") għandhom japplikaw.⁽¹⁾

Ir-referenzi kollha għal "fтеhim rilevanti" f'Appendix I u fid-dispożizzjonijiet rilevanti ta' Appendix II għall-Konvenzjoni għandhom jiġu interpretati bħala li jfissru dan il-Ftehim.

Artikolu 2**Soluzzjoni tat-Tilwim**

Fejn iqumu tilwimiet b'rabta mal-proċeduri ta' verifikazzjoni tal-Artikolu 32 tal-Appendix I għall-Konvenzjoni li ma jkunu jistgħid minnif, jiddeċiedi li jemenda d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll.

Fil-każijiet kollha s-soluzzjonijiet tat-tilwim bejn l-importatur u l-awtoritajiet doganali tal-pajjiż tal-importazzjoni jsiru skont il-leġiżlazzjoni tal-pajjiż imsemmi.

Artikolu 3**Emendi għall-Protokoll**

Il-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni jista' jiddeċiedi li jemenda d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll.

Artikolu 4**Irtirar mill-Konvenzjoni**

1. Jekk l-Unjoni Ewropea jew is-Serbja jagħtu avviż bil-miktub lid-depożitarju tal-Konvenzjoni dwar l-intenzjoni tagħ-hom li jirtiraw mill-Konvenzjoni skont l-Artikolu 9 tagħha, l-Unjoni Ewropea u s-Serbja jidħlu minnufih f'negozjati dwar ir-regoli tal-oriġini għall-iskop tal-implementazzjoni ta' dan il-Ftehim.

2. Sad-dħul fis-sehh ta' dawn ir-regoli ta' oriġini appena nnegozjati, ir-regoli tal-oriġini li jinsabu f'Appendix I u, fejn xieraq, id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' Appendix II tal-Konvenzjoni, applikabbi fil-mument ta' rtirar, jibqghu japplikaw għal dan il-Ftehim. Madankollu, mill-mument ta' rtirar, ir-regoli tal-oriġini li jinsabu f'Appendix I u, fejn xieraq, id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' Appendix II tal-Konvenzjoni jiġu interpretati fis-sens li jippermettu kumulazzjoni bilaterali bejn l-UE u s-Serbja biss.

Artikolu 5**Kumulazzjoni — tad-dispożizzjonijiet tranzitorji**

1. Minkejja l-Artikolu 3 tal-Appendix I tal-Konvenzjoni, ir-regoli dwar il-kumulazzjoni previsti fl-Artikoli 3 u 4 tal-Protokoll 3 ta' dan il-Ftehim, kif adottati mill-Unjoni Ewropea u s-Serbja dwar il-konklużjoni tal-Ftehim⁽²⁾, għandhom ikomplu japplikaw bejn il-Partijiet għal dan il-Ftehim sakemm il-Konvenzjoni ssir applikabbi għall-Partijiet Kontraenti kollha għall-Konvenzjoni elenkti f'dawk l-Artikoli.

2. Minkejja l-Artikoli 16(5) u 21(3) tal-Appendix I tal-Konvenzjoni, fejn il-kumulazzjoni tinvolvi biss l-Istati tal-EFTA, il-Gżejjjer Faroe, l-Unjoni Ewropea, it-Turkija u l-parċeċċanti fil-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni, il-prova tal-oriġini tista' tkun certifikat taċ-ċirkolazzjoni EUR.1 jew dikjarazzjoni tal-oriġini.

⁽¹⁾ ĠUL 54, 26.2.2013, p. 4.

⁽²⁾ ĠUL 278, 18.10.2013, p. 16.

DECIJONI TAL-KUNSILL

tad-9 ta' Ottubru 2014

dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar il-mandat li għandu jingħata lill-Bord Eżekuttiv taċ-Ċentru għall-Iżvilupp tal-Impriża (CDE)

(2014/740/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 209(2) flimkien mal-Artikolu 218(9) tieghu,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paciċiku, minn naha waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-ohra, iffirmat f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000 (⁽¹⁾ (“il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE”)),

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fir-raba' Forum ta' Livell Gholi dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna f'Busan, il-Partijiet għall-Ftehim ta' Shubija AKP-UE sejħu għal involviment tas-settur privat aktar dirett sabiex titmexxa 'l quddiem l-innovazzjoni, jinħolqu l-introjtu u l-impiegji, jiġu promossi l-SMEs u l-intraprenditorja, jiġu mobilizzati r-riżorsi domestiċi u jitkomplew jiġu žviluppati mekkaniżmi finanzjarji innovattivi.
- (2) B'kont meħud ta' dak imsemmi hawn fuq u tal-evoluzzjoni tal-kuntest internazzjonal, b'mod partikolari l-għadd konsiderevoli ta' atturi u modalitajiet li jistgħu jipprovd appoġġ effettiv lis-settur privat, il-programmi relatati għandhom jiġu implimentati permezz ta' organizzazzjonijiet li wrew il-kapaċità tagħhom li jipprovd li għoli ta' għarfien espert b'mod kost-effettiv.
- (3) Fid-disa' u tletin sessjoni tieghu fid-19 u l-20 ta' Ġunju 2014 f'Najrobi, il-Kunsill tal-Ministri AKP-UE qabel, f'Dik-jarazzjoni Kongunta, li jkompli bl-gheluq ornat taċ-Ċentru għall-Iżvilupp tal-Impriża (“CDE”) u bl-emendament tal-Anness III tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u, għal dan il-ghan, iddeċċieda li jagħti delega ta' setgħat lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE biex imexxi din il-materja 'l quddiem bil-hsieb li jadotta d-deċiżjonijiet meħtieġa.
- (4) Il-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar il-mandat li għandu jingħata lill-Bord Eżekuttiv tas-CDE għandha għalhekk tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni li jinsab meħmuż,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata mill-Unjoni fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar il-mandat li għandu jingħata lill-Bord Eżekuttiv tas-CDE għandha tkun stabbilita taħt it-termini tal-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE li jinsab meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

2. Jista' jiġi miftiehem tibdil żgħir ghall-abbozz ta' Deċiżjoni mir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE mingħajr il-htieġa ta' Deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

(¹) GU L 317, 15.12.2000, p. 3. Ftehim kif emdat mill-Ftehim iffirmat fil-Lussemburgo fil-25 ta' Ġunju 2005 (GU L 209, 11.8.2005, p. 27) u mill-Ftehim iffirmat f'Ouagadougou fit-22 ta' Ġunju 2010 (GU L 287, 4.11.2010, p. 3).

Artikolu 2

Wara l-adozzjoni tagħha, id-Deciżjoni tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-9 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

A. ALFANO

ABBOZZ

DECIJONI NRU .../... TAL-KUMITAT TAL-AMBAXXATURI AKP-UE

ta'

dwar il-mandat li għandu jingħata lill-Bord Eżekuttiv taċ-Ċentru ghall-Iżvilupp tal-Impriża (CDE)

IL-KUMITAT TAL-AMBAXXATURI AKP-UE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku, minn naħa wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-ohra, iffirmsat f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000 (¹) ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 2 tal-Anness III tieghu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 2(6)(d) tal-Anness III tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE jeħtieg li l-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE jissorvelja l-istratgeġja generali tas-CDE u jaġħmel superviżjoni tal-hidma tal-Bord Eżekuttiv tas-CDE.
- (2) Il-Bord Eżekuttiv tas-CDE għandu jaġħmel superviżjoni tal-hidma tas-CDE (Artikolu 2(7)(b)), jadotta l-programm u l-bagħit tas-CDE (Artikolu 2(7)(c)) u jippreżenta rapporti u evalwazzjonijiet perjodiċi lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE (Artikolu 2(7)(d)).
- (3) L-Istatuti u r-Regoli ta' Proċedura tas-CDE adottati permezz tad-Deciżjoni Nru 8/2005 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-KE (l-"*Istatuti tas-CDE*") u r-Regolament Finanzjarju tas-CDE adottat permezz tad-Deciżjoni Nru 5/2004 tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-KE (ir-"*Regolament Finanzjarju tas-CDE*"), jipprovd u s-salvagħwardji f'termini ta' informazzjoni u superviżjoni mill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE.
- (4) Fid-disa' u tletin sessjoni tieghu li saret fid-19 u 1-20 ta' Ġunju 2014 f'Najrobi, il-Kunsill tal-Ministri AKP-UE qabel, f'Dikjarazzjoni Konġunta, li jkompli bl-gheluq ornat tas-CDE u bl-emendament tal-Anness III tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u, għal dan il-ghan, iddecieda li jaġhti delega ta' setgħat lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE biex imexxi din il-materja 'l-quddiem bil-hsieb li jiġu adottati d-deciżjonijiet meħtieġa.
- (5) Id-Dikjarazzjoni Konġunta hawn fuq imsemmija tal-Kunsill tal-Ministri AKP-UE stabbilixxet il-Grupp ta' Hidma Konġunt AKP-UE (il-"*GħK*") biex jiżgura li s-CDE jingħalaq taħt l-ahjar kondizzjonijiet possibbli,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI,

Artikolu 1

1. Sugġett għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 2, 3 u 4 ta' din id-Deciżjoni, il-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE b'dan jawtorizza lill-Bord Eżekuttiv tas-CDE biex jiehu, b'effett immedjat, il-miżuri xierqa kollha biex jipprepara ghall-gheluq tas-CDE.

2. L-gheluq tas-CDE għandu jirrispetta l-kompetenzi tal-awtoritajiet superviżorji tas-CDE stabbiliti fl-Anness III tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u l-modalitajiet stipulati mill-Kunsill tal-Ministri AKP-UE fid-Dikjarazzjoni Konġunta tieghu tal-20 ta' Ġunju 2014.

Artikolu 2

1. Il-Bord Eżekuttiv tas-CDE għandu kemm jista' jkun malajr, u mhux aktar tard mit-23 ta' Dicembru 2014, iqabbar Kuratur b'kuntratt biex jipprepara u jimplimenta pjan ta' għeluq, kif ukoll biex imexxi s-CDE waqt il-proċess li jwassal ghall-gheluq tieghu.

(¹) GU L 317, 15.12.2000, p. 3. Ftehim kif emdat mill-Ftehim iffirmsat fil-Lussemburgo fil-25 ta' Ġunju 2005 (GU L 209, 11.8.2005, p. 27) u mill-Ftehim iffirmsat f'Ouagadougou fit-22 ta' Ġunju 2010 (GU L 287, 4.11.2010, p. 3).

2. Il-pjan tal-gheluq għandu jippermetti l-gheluq tas-CDE b'mod ordnat, waqt li jirrispetta d-drittijiet tal-partijiet terzi kollha involuti, u jassigura li l-proġetti ta' appoġġ lis-settur privat li għaddejjin bħalissa jitlestew mis-CDE stess jew minn entità li lilha tista' tiġi assenjata t-tmexxija tagħhom.

3. Il-pjan tal-gheluq għandu jipprevedi l-finalizzazzjoni tal-gheluq gradwali tas-CDE sal-31 ta' Dicembru 2016. Il-pjan tal-gheluq għandu jinkludi ż-żmien meħtieg biex isiru l-pagamenti finali, ir-rapporti finali u l-awditi finanzjarji u statutorji bil-hsieb tal-gheluq tas-CDE sal-31 ta' Dicembru 2016.

Artikolu 3

1. F'konformità mal-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, l-Istatuti tas-CDE u r-Regolament Finanzjarju tas-CDE, il-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE għandu jirċievi l-pjan tal-gheluq adottat mill-Bord Eżekuttiv tas-CDE.

2. Il-Bord Eżekuttiv tas-CDE għandu jiprovd rapporti ta' kull tliet xħur lill-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE dwar il-progress li jkun sar fil-proċess tal-gheluq.

Artikolu 4

Il-Bord Eżekuttiv tas-CDE ser jikkonsulta lill-GHK dwar l-abbozz tat-Termini ta' Referenza għall-Kuratur imsemmi fl-Artikolu 2(1), kif ukoll dwar l-abbozz tal-pjan tal-gheluq u l-abbozz tal-proposta għall-kwittanza.

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħi fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi [...], [...]

Għall-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE

Il-President

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Ottubru 2014

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern dwar l-irtirar tal-oggezzjoni tal-Unjoni għat-tnejhija mill-elenkar ta' tliet entitajiet mill-Anness 3 tal-Gattippen tal-Appendiċi I tal-Ftehim dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern

(2014/741/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4) flimkien mal-Artikolu 218(9) tieghu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Awwissu 2001, in-notifika tal-Gattippen taht il-paragrafu 6(b) tal-Artikolu XXIV tal-Ftehim dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern ("il-GPA tal-1994") dwar it-tnejhija mill-elenkar ta' East Japan Railway Company, Central Japan Railway Company u West Japan Railway Company ("it-tliet kumpaniji ferrovjarji") mill-Anness 3 tal-Gattippen tal-Appendiċi I għet iċċirkolata lill-Partijiet ghall-GPA tal-1994.
- (2) Fl-1 ta' Ottubru 2001, l-Unjoni oggezzjonat, taht il-paragrafu 6(b) tal-Artikolu XXIV tal-GPA tal-1994, għall-modifikasi proposti kif innotifikati mill-Gattippen sabiex teżamina bir-reqqa r-raġunijiet għat-tnejhija mahsuba mill-elenkar tat-tliet kumpaniji ferrovjarji billi ġie espress xi thassib.
- (3) Minkejja l-konsultazzjonijiet li saru bejn l-Unjoni u l-Gattippen, u b'kuntrast mal-Partijiet l-oħrajn kollha li oggezzjonaw, l-Unjoni ma rtiratx l-oggezzjoni tagħha.
- (4) Matul ir-reviżjoni tal-GPA tal-1994, ittieħed kont tal-oggezzjoni tal-Unjoni. Il-Gattippen ma elenkax it-tliet kumpaniji ferrovjarji fl-Anness 3 tal-Gattippen tal-Appendiċi I, iż-żda inkluða nota li tispecifika li t-tliet kumpaniji ferrovjarji huma meqjusin bħala inkluži fl-Anness 3 tal-Gattippen sa meta l-Unjoni tirtira l-oggezzjoni tagħha kontra t-tnejhija mill-elenkar ta' dawk il-kumpaniji.
- (5) Fil-qafas tal-eżerċizzju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' ftehim ta' kummerċ ħieles bejn l-UE u l-Gattippen u fl-isfond tan-negozjati dwar l-akkwist pubbliku mill-gvern relativament għal dak il-ftehim, l-Unjoni indikat li kienet lesta li tirtira l-oggezzjoni tagħha għat-tnejhija mill-elenkar tat-tliet kumpaniji ferrovjarji, fkonformità mal-approċċ adottat mill-Kunsill rigward il-Pjan Direzzjonali dwar il-ferroviji u t-trasport urban u bla ebda ħsara għal kull valutazzjoni dwar il-livell ta' kompetizzjoni fis-suq ferrovjarju ġappuniż.
- (6) Fid-dawl tal-konferma mill-Gattippen li huwa għandu l-intenzjoni li jirrivedi b'mod sinifikanti l-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-klawsola dwar is-sikurezza operazzjonali fin-nota 4 tal-Anness 2 tal-Gattippen u fin-nota 3(a) tal-Anness 3 tal-Gattippen tal-Appendiċi I u li jipprovvisti prattiki ta' akkwist li jkunu trasparenti u mhux diskriminatorji mit-tliet kumpaniji ferrovjarji, l-Unjoni għandha tirtira l-oggezzjoni tagħha għat-tnejhija mill-elenkar ta' dawk il-kumpaniji.
- (7) L-irtirar tal-oggezzjoni għandu jkun bla ħsara għall-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern dwar id-deċiżjoni fuq il-krriterji indikattivi li juru l-eliminazzjoni, effettivament, tal-kontroll jew tal-influwenza mill-gvern fuq l-akkwist kopert ta' entità, skont il-paragrafiu 8 tal-Artikolu XIX tal-GPA rivedut, b'mod partikolari jekk il-kontroll jew l-influwenza mill-gvern hijiex effettivament eliminata fejn l-entitajiet ikkonċernati mhumiex joperaw f'ambjent kompetitiv.
- (8) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern dwar l-irtirar tal-oggezzjoni,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern hija li l-Unjoni tirrevoka l-oggezzjoni kontra t-tnejħija mill-elenkar ta' East Japan Railway Company, Central Japan Railway Company u West Japan Railway Company mill-Anness 3 tal-Ġappun tal-Appendici I tal-Ftehim dwar l-Akkwist Pubbliku mill-Gvern.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-21 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

S. GOZI

DECIJONI TAL-KUNSILL 2014/742/PESK

tat-28 ta' Ottubru 2014

li thassar il-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/696/PESK fuq il-manteniment ta' miżuri specifiċi restrittivi indirizzati kontra s-Sur Milosevic u persuni assoċjati miegħu u l-Pożizzjonijiet Komuni relatati 98/240/PESK, 98/326/PESK, 1999/318/PESK u 2000/599/PESK

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Novembru 2000, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/696/PESK (¹).
- (2) Il-Pożizzjoni Komuni 2000/696/PESK tat-effett lill-istipulazzjoni fil-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/599/PESK (²) li l-miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra s-Sur Milosevic u persuni assoċjati miegħu għand-hom jinżammu.
- (3) Il-Pożizzjoni Komuni 2000/696/PESK konsegwentement irreviedet il-miżuri restrittivi previsti fil-Pożizzjonijiet Komuni tal-Kunsill 98/240/PESK (³), 98/326/PESK (⁴) u 1999/318/PESK (⁵) sabiex jinżammu biss dawk id-dispozizzjonijiet restrittivi diretti kontra s-Sur Milosevic u l-persuni assocjati miegħu.
- (4) Is-Sur Milosevic u l-persuni assoċjati miegħu ma għadhomx jippreżentaw theddida ghall-konsolidazzjoni tad-demokrazija u, konsegwentement, ma hemm ebda raġunijiet biex jibqghu jaapplikaw dawn il-miżuri restrittivi.
- (5) Il-Pożizzjonijiet Komuni 98/240/PESK, 98/326/PESK, 1999/318/PESK, 2000/599/PESK u 2000/696/PESK għand-hom għalhekk jiġu mhassra,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Il-Pożizzjonijiet Komuni 98/240/PESK, 98/326/PESK, 1999/318/PESK, 2000/599/PESK u 2000/696/PESK huma b'dan imħassra.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-publikazzjoni tagħha f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. L. GALLETTI

(¹) Il-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/696/PESK tal-10 ta' Novembru 2000 fuq il-manteniment ta' miżuri specifiċi restrittivi indirizzati kontra s-Sur Milosevic u persuni assoċjati miegħu (GU L 287, 14.11.2000, p. 1).

(²) Il-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2000/599/PESK tad-9 ta' Ottubru 2000 dwar appoġġ lil FRY demokratika u t-tnejħħija immedjata ta' certi miżuri restrittivi (GU L 261, 14.10.2000, p. 1).

(³) Il-Pożizzjoni Komuni 98/240/PESK tad-19 ta' Marzu 1998 iddefinita mill-Kunsill abbaži tal-Artikolu J.2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Federali tal-Jugoslavja (GU L 95, 27.3.1998, p. 1).

(⁴) Il-Pożizzjoni Komuni 98/326/PESK tas-7 ta' Mejju 1998 iddefinita mill-Kunsill abbaži tal-Artikolu J.2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea dwar l-iffriżar ta' fondi miżmuma barra l-pajjiż mir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja (FRY) u l-Gvernijiet Serbi (GU L 143, 14.5.1998, p. 1).

(⁵) Il-Pożizzjoni Komuni 1999/318/PESK tal-10 ta' Mejju 1999 adottata mill-Kunsill abbaži tal-Artikolu 15 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea dwar miżuri restrittivi addizzjonali kontra r-Repubblika Federali tal-Jugoslavja (GU L 123, 13.5.1999, p. 1).

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Ottubru 2014

dwar it-tnedija ta' skambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD) f'Čipru

(2014/743/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra d-Decižjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ĝunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinati, b'mod partikolari fil-ġlied kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (¹), b'mod partikolari l-Artikolu 25 tagħha,

Wara li kkunsidra d-Decižjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ĝunju 2008 dwar l-implementazzjoni tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI (²), b'mod partikolari l-Artikolu 20 u l-Kapitolu 4 tal-Anness tagħha,

Billi:

- (1) Skont il-Protokoll dwar id-Dispożizzjonijiet Transitorji anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u għat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, l-effetti għuridici tal-atti tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-ufficċji u l-agenziji tal-Unjoni adottati qabel id-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona huma ppreservati sakemm dawk l-atti jiġu rrevokati, annullati jew emendati fl-implementazzjoni tat-Trattati.
- (2) Ghaldaqstant, l-Artikolu 25 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI huwa applikabbi u l-Kunsill għandu jiddeċiedi b'mod unanimu jekk l-Istati Membri implementawx id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 6 ta' dik id-Decižjoni.
- (3) L-Artikolu 20 tad-Decižjoni 2008/616/ĠAI jipprevedi li d-decižjonijiet imsemmja fl-Artikolu 25(2) tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI għandhom jittieħdu abbażi ta' rapport ta' evalwazzjoni bbażat fuq kwestjonarju. Fir-rigward tal-iskambju awtomatizzat tad-data skont il-Kapitolu 2 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI, ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jkun ibbażat ukoll fuq żjara ta' evalwazzjoni u prova pilota.
- (4) Skont l-Kapitolu 4, il-punt 1.1, tal-Anness tad-Decižjoni 2008/616/ĠAI, il-kwestjonarju mfassal mill-Grupp ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill jikkonċerna kull wieħed mill-iskambji awtomatizzati tad-data u għandu jitwieġeb minn Stat Membru hekk kif huwa joqis li huwa jissodisa l-prerekwiżi għall-kondivizjoni tad-data fil-kategorija rilevanti ta' data.
- (5) Čipru lesta l-kwestjonarju dwar il-protezzjoni tad-data u l-kwestjonarju dwar id-Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD).
- (6) Čipru wettaq b'suċċess prova pilota mal-Pajjiżi l-Baxxi.
- (7) Saret żjara ta' evalwazzjoni f'Čipru u sar rapport dwar iż-żjara ta' evalwazzjoni mill-grupp ta' evalwazzjoni Olandiż/Rumen u ntbagħat lill-Grupp ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill.
- (8) Gie ppreżentat lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni ġenerali, li jagħti sintesi tar-riżultati tal-kwestjonarju, iż-żjara ta' evalwazzjoni u l-prova pilota li jikkonċernaw il-VRD,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' tiflix awtomatizzat ta' data dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi (VRD), Čipru implimenta b'mod shiħ id-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-protezzjoni tad-data tal-Kapitolu 6 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI u huwa intitolat li jirċievi u jiprovidi data personali skont l-Artikolu 12 ta' dik id-Decižjoni mill-jum tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Decižjoni.

(¹) ĠUL 210, 6.8.2008, p. 1.

(²) ĠUL 210, 6.8.2008, p. 12.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-21 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

S. GOZI

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Ottubru 2014

dwar it-tnedija ta' skambju awtomatizzat ta' data fir-rigward ta' Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD) fl-Estonja

(2014/744/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra d-Decižjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ĝunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinati, b'mod partikolari fil-ġlied kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (¹), b'mod partikolari l-Artikolu 25 tagħha,

Wara li kkunsidra d-Decižjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ĝunju 2008 dwar l-implementazzjoni tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI (²), b'mod partikolari l-Artikolu 20 u l-Kapitolu 4 tal-Anness tagħha,

Billi:

- (1) Skont il-Protokoll dwar id-Dispozizzjonijiet Transitorji anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u għat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, l-effetti għuridici tal-atti tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-ufficċji u l-agenziji tal-Unjoni adottati qabel id-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona huma ppreservati sakemm dawk l-atti jiġu rrevokati, annullati jew emendati fl-implementazzjoni tat-Trattati.
- (2) Ġhaldaqstant, l-Artikolu 25 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI huwa applikabbi u l-Kunsill għandu jiddeċiedi b'mod unanimu jekk l-Istati Membri implementawx id-dispozizzjonijiet tal-Kapitolu 6 ta' dik id-Decižjoni.
- (3) L-Artikolu 20 tad-Decižjoni 2008/616/ĠAI jipprevedi li d-decižjonijiet imsemmja fl-Artikolu 25(2) tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI għandhom jittieħdu abbażi ta' rapport ta' evalwazzjoni bbażat fuq kwestjonarju. Fir-rigward tal-iskambju awtomatizzat tad-data skont il-Kapitolu 2 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI, ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jkun ibbażat ukoll fuq żjara ta' evalwazzjoni u prova pilota.
- (4) Skont l-Kapitolu 4, il-punt 1.1 tal-Anness għad-Decižjoni 2008/616/ĠAI, il-kwestjonarju mfassal mill-Grupp ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill jikkonċerna kull wieħed mill-iskambji awtomatizzati tad-data u għandu jitwieġeb minn Stat Membru hekk kif huwa jiqis li huwa jissodisa l-prerekwiżi għall-kondiżjoni tad-data fil-kategorija rilevanti ta' data.
- (5) L-Estonja lestiet il-kwestjonarju dwar il-protezzjoni tad-data u l-kwestjonarju dwar id-Data dwar ir-Registrazzjoni tal-Vetturi (VRD).
- (6) L-Estonja wettqet b'success prova pilota mal-Pajjiżi l-Baxxi.
- (7) Saret żjara ta' evalwazzjoni fl-Estonja u sar rapport dwar iż-żjara ta' evalwazzjoni mill-grupp ta' evalwazzjoni Olandiż/Finlandiż u ntbagħat lill-Grupp ta' Hidma rilevanti tal-Kunsill.
- (8) Gie ppreżentat lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni ġenerali, li jagħti sintesi tar-riżultati tal-kwestjonarju, iż-żjara ta' evalwazzjoni u l-prova pilota li jikkonċernaw il-VRD,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' tiflax awtomatizzat ta' data dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi (VRD), l-Estonja implementat b'mod shiħ id-dispozizzjonijiet ġenerali dwar il-protezzjoni tad-data tal-Kapitolu 6 tad-Decižjoni 2008/615/ĠAI u hija intitolata li tirċievi u tipprovi data personali skont l-Artikolu 12 ta' dik id-Decižjoni mill-jum tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Decižjoni.

(¹) ĠUL 210, 6.8.2008, p. 1.

(²) ĠUL 210, 6.8.2008, p. 12.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-21 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

S. GOZI

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 ta' Marzu 2014

li temenda d-Deciżjoni 98/536/KE dwar il-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza

(notifikata bid-dokument C(2014) 1920)

(2014/745/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE tad-29 ta' April 1996 dwar miżuri għall-monitoraġġ ta' certi sustanzi u residwi tagħhom f'animali ħajjin u prodotti tal-animali u li thassar id-Direttivi 85/358/KEE u 86/469/KEE u d-Deciżjonijiet 89/187/KEE u 91/664/KEE (¹), u b'mod partikolari t-tielet subparagraphu tal-Artikolu 14(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 96/23/KE tistabbilixxi l-miżuri għall-monitoraġġ tas-sustanzi u l-gruppi tar-residwi mniżżla fl-Anness I tagħha.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 14(1) tad-Direttiva 96/23/KE kull Stat Membru għandu jagħzel tal-inqas laboratorju nazzjonali wieħed ta' referenza, li għandu jkun responsabbi għal certi xogħliji stipulati f'dik id-Direttiva. L-istess Artikolu jistipula wkoll li għandha titħejja lista mill-Kummissjoni ta' dawn il-laboratorji.
- (3) Il-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza għas-sejba ta' residwi bħalissa hija stabbilita fl-Anness tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/536/KEE (²).
- (4) Ċerti Stati Membri għażlu laboratorji nazzjonali addizzjonal ta' referenza jew bidlu l-laboratorji magħżula b'laboratorji oħrajn. Barra minn hekk, il-koordinati tal-kuntatt u l-gruppi ta' residwi immonitorjati minn certi laboratorji li bħalissa huma elenkti fl-Anness tad-Deciżjoni 98/536/KEE nbidlu. Għallhekk, fl-interess taċ-ċarezza u l-konsistenza tal-liġi tal-Unjoni, jixraq li l-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza stabbilita fl-Anness ta' din id-Deciżjoni tiġi aġġornata.
- (5) Ghaldaqstant, id-Deciżjoni 98/536/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni 98/536/KE jinbidel bit-test tal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

(¹) ĠUL 125, 23.5.1996, p. 10.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/536/KE tat-3 ta' Settembru 1998 li tistabilixxi l-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza għar-rivelazzjoni ta' residwi (ĠUL 251, 11.9.1998, p. 39).

ANNESS

“ANNESS

LABORATORJI NAZZJONALI TA' REFERENZA

Stat Membru	Laboratorji ta' referencia	Gruppi tar-residwi
Il-Belġju	<p>Association momentanée ILVO-CER ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) — CER Groupe (Département Santé) ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) Brusselsesteenweg 370 9090 MELLE</p> <p>CER (Département Santé) Rue du Point du Jour 8 6900 MARLOIE</p>	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f u B3e
	<p>Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid/Institut scientifique de la Santé Publique Rue J. Wytsman/J. Wytsmanstraat 14 1050 Brussel/Bruxelles</p>	B2c, B3a (pestičidi organoklorurati), B3b
	<p>Centre of Analytical Research and Technology (CART), Université de Liège Allee de la Chimie 3, B6C (Sart-Tilman) 4000 Liège</p>	B3a (NDL-PCB)
	<p>Centre of Analytical Research and Technology (CART), Université de Liège Allee de la Chimie 3, B6C (Sart-Tilman) 4000 Liège</p> <p>Federaal Laboratorium voor de Veiligheid van de Voedselketen — FLVVT/Laboratoire fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — FLVVT Leuvensesteenweg 17 3080 Tervuren</p>	B3a (id-diossini u DL-PCB)
	<p>Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)/Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) Leuvensesteenweg 17 3080 Tervuren</p>	B3c, B3d
Il-Bulgarija	<p>Централна лаборатория по ветеринарно-санитарна експертиза и екология ул. 'Искърско шосе' 5 1528 София</p> <p>(Laboratorju Čentrali tal-Kontroll Veterinarju u l-Ekologija, 5 Triq Iskarsko shousse, 1528 Sofia)</p>	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e, B3f

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
Ir-Repub- blika Čeka	Národní referenční laboratoř pro sledování reziduí veterinárních léčiv Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Brno Hudcová 56 A CZ-621 00 Brno	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B2d
	Národní referenční laboratoř pro rezidua pesticidů a PCB Státní veterinární ústav Praha Sídliště 136/24 CZ-165 03 Praha	B3a, B3b
	Národní referenční laboratoř pro chemické prvky Státní veterinární ústav Olomouc, laboratoř Kroměříž Hulínská 2286 CZ-767 60 Kroměříž	B3c
	Národní referenční laboratoř pro mykotoxiny a další přírodní toxiny, barviva, antibakteriální (inhibiční) látky a rezidua veterinárních léčiv Státní veterinární ústav Jihlava Rantířovská 93 CZ-586 05 Jihlava	B1, B2 (hließe B2d), B3d, B3e
Id-Dani- marka	National Food Institute DTU Food Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Metodi kimiċi ghall-gruppi A1, A2, A3, A4, A5, A6
	Danish Veterinary and Food Administration Division of Residues Søndervang 4 DK-4100 Ringsted	Metodi kimiċi ghall-gruppi B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B2f
	National Food Institute DTU Food Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	B3
Il-Ğer- manja	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit Postfach 110260 10832 Berlin	Il-gruppi kollha
L-Estonja	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 Tartu 51006	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f, B3c, B3e

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Terviseameti Tartu labor Põllu 1 A Tartu 50303	B2c, B3a, B3b
	Põllumajandusuringute Keskus Teaduse 4/6 Saku Harjumaa 75501	B3d
L-Irlanda	State Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	A1, A3, A4, A6 (in-nitromidażoli u l-klorpromażina), B2b (in-nitromidażoli biss), B2e, B2f (il-kortikosterojdi), B3d
	Veterinary Public Health Regulatory Laboratory Young's Cross Celbridge, Co Kildare	A2, A5, A6, (ħlief il-klorpromażina, in-nitrofurani u n-nitromidażoli), B1, B2d, B2f (il-karbadoks biss), B3c
	Teagasc Food Research Centre, Teagasc Ashtown Dublin 15	A6 (in-nitrofurani), B2a (l-antimintici ħlief l-emamektina), B2b (il-koċċidjostatiċi), B2c
	Marine Institute Rinville, Oranmore Galway	B2a, (l-emamektina), B2f (it-teflubenzuron u d-diflubenzuron), B3e (MG & LMG)
	Pesticide Control Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	B3a (il-pestičidi organoklorurati u 7 PCBs), B3b, B3f
Il-Greċċa	Ktijniatrikό Eργαστήριο Σερρών Τέρμα Ομονοίας 621 10 Σέρρες (Laboratoju Dijanostiku Veterinarju Serres, Terma Omonias, 621 10 Serres)	A1, A3, A4, A6 (id-dapson), B2f (il-karbadoks, l-olakwindoks), B3a
	Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων Αθηνών Νεαπόλεως 25 153 10, Αγ. Παρασκευή Αθήνα (Istitut tal-Iġjene fl-Ikel ta' Ateni, Neapoleos 25, 153 10, Aghia Paraskevi, Ateni, il-Greċċa)	A2, A5, A6 (il-klorpromażina, in-nitromidażoli), B1 (ħlief l-ghasel), B2a, B2b, B2d, B2e, B3b, B3c, B3e
	Ktijniatrikό Eργαστήριο Τρίπολης Πέλαγος Αρκαδίας 22100 Τρίπολη (Laboratorju Veterinarju ta' Tripolis, Pelagos Arkadias, 22100 Tripolis, il-Greċċa)	A6 (il-kloramfenikol u n-nitrofuran), B2c

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	<p>Κτηνιατρικό Εργαστήριο Χανίων Μ. Μπότσαρη 66 73100 Χανιά</p> <p>(Laboratorju Veterinarju ta' Chania, M. Botsari 66, 73100 Chania, il-Greċċa)</p>	B1 fl-ħasel
	<p>Ινστιτούτο Βιοχημείας, Τοξικολογίας και Διατροφής των Ζώων Νεαπόλεως 25 153 10, Αγ. Παρασκευή Αθήνα</p> <p>(Istitut tal-Bijokimika, it-Tossikoloġija u l-Għalf ta' Ateni, Neapoleos 25, 153 10, Aghia Paraskevi, Ateni, il-Greċċa)</p>	B3d
Spanja	<p>Centro Nacional de Alimentación (Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición) Carretera Pozuelo-Majadahonda, km. 5,1 28220 Majadahonda (Madrid)</p>	A1, A3, A4, A5, A6 (il-kloramfenikol, in-nitrofurani u d-dapson), B1, B2f (il-kortikosterojdi, il-karbadoks, l-olakwindoks), B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	<p>Laboratorio Central de Sanidad Animal (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente) Camino del Jau s/n 18320 Santa Fe (Granada)</p>	A2, A6 (in-nitromidażoli), B2a B2b, B2c, B2d, B2e, B2f (ħlief il-kortikosterojdi il-karbdadoks u l-olakwindoks), B3f
	<p>Laboratorio Arbitral Agroalimentario (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente) Carretera de La Coruña, km 10,700 28023 Madrid</p>	B3c, B3f
Franza	<p>LABERCA — ONIRIS Atlanpôle — Site de la Chantrerie — BP 50707 44307 NANTES Cedex 3</p>	A1, A2, A3, A4, A5, B2f (il-glukokortikojdi), B3a (il-PCBs), B3f
	<p>ANSES — Laboratoire de Fougères La Haute Marche — Javené BP 90203 35302 Fougères</p>	A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (ħlief il-glukokortikojdi), B3e
	<p>ANSES — Laboratoire de sécurité des aliments de Maisons-Alfort 23, avenue du Général de Gaulle 94706 Maisons-Alfort Cedex</p>	B2c, B3a (ħlief il-PCBs), B3b, B3c, B3d
Il-Kroazja	<p>Hrvatski veterinarski institut, Savska cesta 143, 10000 Zagreb, Repubblica Hrvatska Istitut Veterinarju Kroat, Savska cesta 143, 10000 Zagreb, ir-Repubblika tal-Kroazja</p>	Il-gruppi kollha
L-Italja	<p>Istituto Superiore di Sanità Dipartimento di Sanità Pubblica Veterinaria e Sicurezza Alimentare Viale Regina Elena, 299 00161 Roma</p>	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2, B3a (ħlief id-diōssini u l-PCBs), B3b, B3c, B3d, B3e, B2f

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise 'G. Caporale' Via Campo Boario 64100 TERAMO	B3a (il-PCBs, id-diossini u d-DL-PCBs)
Ċipru	Γενικό Χημείο του Κράτους Υπουργείο Υγείας Οδός Κίμωνος 44, 1451, Λευκωσία, Κύπρος (Laboratorju Ġenerali tal-Istat, il-Ministeru tas-Sahha, Triq il-Kiminos 44, 1451 Nikosija)	Il-gruppi kollha
Il-Latvja	Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts 'BIOR' Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga (Istitut tas-Sikurezza fl-İkel, is-Sahha tal-Annimali u l-Ambjent 'BIOR', Triq Lejupes 3, LV-1076 Riga)	Il-gruppi kollha (minbarra B3d l-akkwakultura)
Il-Litwanja	Nacionalinis maisto ir veterinarijos rizikos vertinimo institutas J.Kairiūkščio 10, LT-08409 Vilnius	Il-gruppi kollha
Il-Lussemburgo	Association momentanée ILVO-CER ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) — CER Groupe (Département Santé) ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) Brusselsesteenweg 370 9090 MELLE CER (Département Santé) Rue du Point du Jour 8 6900 MARLOIE	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B2f, B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	Institut scientifique de la Santé publique Rue J. Wytsman 14 1050 Bruxelles	B3c
L-Ungerija	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság Élelmiszer Toxikológiai Nemzeti Referencia Laboratórium Mester u. 81. L-Ungerija H-1095 Budapest 94 POB 1740 H-1465 (Uffiċċju Nazzjonali għas-Sikurezza tal-Katina Alimentari, Id-Direktorat għas-Sikurezza fl-Għalf u fl-İkel, NRL Tossikoloġiku fl-İkel, Mester u. 81., l-Ungerija, H-1095, Budapest 94, POB 1740, H-1465)	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f, B3a (id-diossini u l-PCBs biss), B3c, B3d, B3e, B3f

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	<p>Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság Budaörsi út 141-145 L-Ungerija H-1118 Budapest</p> <p>(Uffiċċju Nazzjonali għas-Sikurezza tal-Katina Alimentari, id-Direktorat ghall-Protezzjoni tal-Pjanti u l-Konservazzjoni tal-Ħamrija, Budaörsi út 141-145, l-Ungerija, H-1118, Budapest)</p>	B2c, B3a (ħlief id-diġossini u l-PCBs), B3b
Malta	<p>Laboratorju Veterinarju Nazzjonali. Direttorat għar-regolazzjoni Veterinarja Ministeru ghall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima Albertown, Marsa MRS1123 Malta</p> <p>Laboratorju Veterinarju Nazzjonali Direttorat għar-regolazzjoni Veterinarja Ministeru ghall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima Albertown,Marsa MRS1123 Malta</p>	Il-gruppi kollha ħlief B3a (id-diġossini, il-furani u l-PCBs simili għad-diġossini), B3c (l-elementi kimiċi) u B3d (il-mikotossini)
	<p>Public Health Laboratory Evans Building Lower Merchants Street Valletta VLT1179 Malta</p> <p>Food and Environment Research Agency Sand Hutton York YO41 1LZ UK</p>	B3a (id-diġossini u l-PCBs simili għad-diġossini), B3c (l-elementi kimiċi) u B3d (il-mikotossini)
Il-Pajjiżi l-Baxxi	Wageningen UR RIKILT Institute of food safety Akkermaalsbos 2 Wageningen 6708WB	Il-gruppi kollha
L-Awstrija	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Wien Abteilung Tierarzneimittel, Hormone und Kontaminanten (THKS) Spargelfeldstraße 191 1220 Wien	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (il-kortikojdi, il-karbadoks u l-olakwindoks)
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Abteilung Pestizid- und Lebensmittelanalytik (PLMA) Technikerstrasse 70 A-6020 Innsbruck	B2c, B2f (l-amitraz), B3a (ħlief id-diġossini u l-PCBs), B3b, B3f (in-neonikotinojdi)

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Umweltbundesamt GmbH Spittelauer Lände 5 1090 Wien	B3a (id-diossini u l-PCBs)
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Geschäftsfeld Ernährungssicherheit Institut für Tierernährung und Futtermittel Wieningerstrasse 8 4020 Linz	B3c
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Linz Abteilung Kontaminantenanalytik (KONA) Wieningerstraße 8 4020 Linz	B3d
	Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien Henneberggasse 3 1030 Wien	B3e
Il-Polonja	Państwowy Instytut Weterynaryjny-Państwowy Instytut Badawczy w Puławach Al. Partyzantów 57 24-100 Puławy	Il-gruppi kollha
Il-Portugall	Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária, I.P. (INIAV) Quinta do Marquês, Av. da Republica 2780-157 Oeiras	Il-gruppi kollha (ħlief B3a id-diōssini u B3c l-akkwakultura)
	Instituto Português do Mar e da Atmosfera (IPMA) Av. de Brasília, 6 1449-006 Lisboa	B3c (l-akkwakultura)
	DRAL — Laboratório de Físico — Química (LFQ) Estrada do Paço do Lumiar, Campus do Lumiar, 22 Edifício F — 1.º andar 1649-038 Lisboa	B3a (id-diōssini)
Ir-Ruma-nija	Institute for Hygiene and Veterinary Public Health Str. Campul Mosilor nr. 5, sect. 2, 021201 Bucuresti	A1, A4, A6 (in-nitromidażoli, in-nitrofurani), B1 (l-antibijotiċi), B2a, B2b, B2c, B2e, B2f, B3a (il-pesticidi organoklorurati u ndl-PCB), B3b, B3c, B3d, B3e
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Surorile Martir Caceu nr. 4, 300858 Timisoara	A2, A5, B2d

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Sos. Mangaliei nr. 78, 900111 Constanta	A3, A6 (il-kloramfenikol)
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Piata Marasti nr.1, 400609 Cluj-Napoca	A6 (id-dapson), B1 (is-sulfonamidi)
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Ilioarei nr 16E, sect. 3, 032125 Bucuresti	B3a (id-diossini)
Is-Slovenja	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 1000 Ljubljana	A1, A3, A4, A5, A6 (ħlief il-kloramfenikol fl-awrina u l-kloroform fil-awrina), B1, B2a (l-avermektini), B2b, B2d, B2e, B2f, B3c (ħlief il-merkurju fl-akkwakultura), B3d, B3e
	Nacionalni laboratoriј za zdravje, okolje in hrano Prvomajska 1 2000 Maribor	A2, A6 (il-kloramfenikol fl-awrina u l-kloroform fl-awrina), B2a (il-benžimidāzoli), B2c, B3a, B3b (ħlief fl-ghasel) B3c (il-merkurju fl-akkwakultura)
Is-Slovakkja	Štátny veterinárny a potravinový ústav Bratislava Botanická 15 Bratislava 842 13	A1, A3, A4, A5, A6 (in-nitromidažoli), B2c, B2e, B3a, B3b
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Košice Hlinkova 1B Košice 040 01	A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Dolný Kubín Jánoskova 1611/58 Dolný Kubín 026 01	A6 (il-kloramfenikol, in-nitrofurani), B1, B2f, B3e
Il-Finlandja	Finnish Food Safety Authority Evira Mustialankatu 3 00790 Helsinki	Il-gruppi kollha
L-Isvezja	Statens Livsmedelsverk Box 622 751 26 Uppsala	Il-gruppi kollha
Ir-Renju Unit	Agri-Food & Biosciences Institute Veterinary Science Division Stoney Road Stormont Belfast BT4 3SD Northern Ireland	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (in-nitrofurani ħlief fl-ghasel, in-nitromidažoli), B2b, (in-nikarbažina), B2f

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Food and Environment Research Agency (FERA) Sand Hutton York YO41 1LZ	A6 (il-kloramfenikol, in-nitrofurani fl-ħasel, id-dapson). B1, B2a, B2b (il-jonofori)
	LGC Ltd Queens Road Teddington Middlesex TW11 OLY	A6 (il-klorpromažina), B2c, B2d, B2e, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e"

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-27 ta' Ottubru 2014

li tiddetermina, skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, lista ta' setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ghall-perjodu mill-2015 sal-2019

(notifikata bid-dokument C(2014) 7809)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/746/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (¹) u b'mod partikolari l-Artikolu 10a(13) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2003/87/KE tipprevedi li l-irkant għandu jkun il-prinċipju ta' bażi għall-allokazzjoni tal-kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra lil operaturi ta' installazzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tas-Sistema ta' Skambju ta' Kwoti ta' Emissjonijiet tal-Unjoni ("EU ETS") mill-2013 il-quddiem. Madankollu, l-operaturi eligibbli se jibqgħu jirċievu kwoti mingħajr hlas bejn l-2013 u l-2020 skont ir-regoli stipulati fid-Direttiva 2003/87/KE u d-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE (²).
- (2) In-nuqqas ta' ftehim internazzjonali ambizzjuż fir-rigward tat-tibdil fil-klima li għandu l-ghan li jillimita ż-żieda fit-temperatura globali għal 2 °C jista' jdghajnejf l-benefiċċju tal-azzjonijiet li jsiru mill-Unjoni. In-nuqqas ta' azzjoni vinkolanti fil-livell internazzjonali tista' twassal għal żieda fl-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett serra fpajjiżi terzi fejn l-industria ma tkunx suġġetta għal limitazzjonijiet tal-karbonju paragħunabbli ("rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju"). Biex tindirizza dan ir-riskju tar-rilaxx tal-karbonju, id-Direttiva 2003/87/KE tipprevedi li, suġġett għar-riżultat tan-negozjati internazzjonali, il-Kummissjoni għandha tiddetermina lista ta' setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju ("lista ta' setturi u subsetturi"). Dawk is-setturi u s-subsetturi għandhom jirċievu kwoti mingħajr hlas sa 100 % tal-kwantità determinata fuq il-bażi tad-Direttiva 2003/87/KE u d-Deċižjoni 2011/278/UE, suġġett għal fattur ta' korrezzjoni transsettorjali msemmi fl-Artikolu 10a(5) tad-Direttiva 2003/87/KE u stabbilit fl-Anness II għad-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2013/448/UE (³).
- (3) F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni analizzat sakemm il-pajjiżi terzi li jirrappreżentaw sehem deċiżiv tal-produzzjoni globali ta' prodotti f'setturi u subsetturi fil-Lista tar-Rilokazzjoni tal-Emissjonijiet ta' Karbonju, qegħdin jieħdu impenn qawwi biex inaqqsu l-emissjonijiet serra fdawk is-setturi rilevanti, u jekk dawk l-impenji humiex komparabbli ma' dawk tal-Unjoni u humiex imwettqa fl-istess perjodu ta' zmien. Barra minn hekk, gie eżaminat ukoll sa fejn l-effiċċenza tal-istallazzjonijiet li jinsabu f'dawk il-pajjiżi hija komparabbli mal-installazzjonijiet li jinsabu fl-Unjoni. Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-ebda komparabbiltà suffiċċienti ma tista' tiġi stabbilita fuq l-impenn li jit-naqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra, u għalhekk il-komparabilità tal-effiċċenza tal-karbonju mhijiex rilevanti.
- (4) L-ewwel lista ta' setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilaxx tal-emissjonijiet tal-karbonju ghall-2013 u l- 2014 ġiet stabbilita bid-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2010/2/UE (⁴) fl-2009.
- (5) Il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata fuq numru ta' kriterji kwantitattivi u kwalitattivi, u bbażata fuq dejta minn dawn l-ahhar tliet snin. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni użat id-dejta mis-snin 2009, 2010 u 2011, billi d-dejta mill-2012 kienet disponibbli għal biss ftit mill-parametri.

(¹) ĠU L 275, 25.10.2013, p. 32.

(²) Id-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE tas-27 ta' April 2011 li tiddetermina regoli tranzitorji madwar l-Unjoni kollha għal allokazzjoni armonizzata mingħajr hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 130, 17.5.2011, p. 1).

(³) Id-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2013/448/UE tal-5 ta' Settembru 2013 dwar miżjuri ta' implementazzjoni nazzjonali għall-allokazzjoni tranzizzjonali mingħajr hlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra skont l-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument (ĠU L 240, 7.9.2013, p. 27).

(⁴) Id-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2010/2/UE tal-24 ta' Diċembru 2009 li tiddetermina, skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, lista ta' setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilaxx tal-karbonju (ĠU L 1, 5.1.2010, p. 10).

- (6) Sabiex tiġi stabbilita lista ta' setturi u subsetturi, il-Kummissjoni vvalutat ir-riskju tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju ta' setturi u subsetturi fuq il-livell NACE-4 tal-klassifikazzjoni statistika tal-attivitàjet ekonomici fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾. Il-livell NACE- 4 huwa l-livell bl-ahjar disponibbiltà tad-dejta li tiddefinixxi s-setturi b'mod preċiż. Settur huwa denotat fuq livell ta' 4-ċifri tal-klassifikazzjoni tan-NACE, u subsettur huwa denotat fis-CPA (6-ċifri), jew Prodcom (8-ċifri), jiġifieri, il-klassifikazzjoni ta' oggetti użati għall-istatistika dwar il-produzzjoni industrijali fl-Unjoni, li ssegwi direttament mill-klas-sifika NACE.
- (7) Is-setturi kienet l-ewwel evalwati abbaži ta' kriterji kwantitattivi stabbiliti fl-Artikolu 10a(15) u (16) tad-Direttiva 2003/87/KE. Biex tapplika dawn il-kriterji kwantitattivi, il-Kummissjoni kellha tiddetermina s-somma tal-ispejjeż addizzjonali diretti u indiretti mgħarrba minħabba l-implementazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE.
- (8) L-ispejjeż addizzjonali diretti, minħabba l-kwantità tal-kwoti li settur ikun meħtieġ jixtri jekk ma jitqiesx li huwa espost għal riskju sinifikanti tal-emissjonijiet tal-karbonju, ġew ikkalkulati fuq il-baži ta' dejta dwar emissjonijiet diretti ta' CO₂ fil-livell settorjali. Id-dejta fir-Reġistru tat-Tranżazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ("EUTL") hija kkunsidra li hija l-aktar sors tad-dejta CO₂ preċiż u trasparenti tal-emissjonijiet fil-livell ta' installazzjoni u għalhekk ġiet użata biex jiġi kkalkulati l-ispejjeż diretti għas-setturi. Ma hemm l-ebda dejta dwar l-emissjonijiet fl-EUTL disponibbli għas-setturi u l-gassijiet sera koperti biss mill-ETS tal-UE mill-1 ta' Jannar 2013,. Għalhekk, fdawk il-każiżjiet, il-Kummissjoni użat id-dejta dwar emissjonijiet diretti ta' CO₂ pprovdu mill-Istati Membri fil-Miżuri ta' Implantazzjoni Nazzjonali (NIMs) skont id-Deċiżjoni 2011/278/UE.
- (9) Sabiex tiddetermina l-ispejjeż addizzjonali indiretti, il-Kummissjoni ġabret dejta dwar il-konsum tal-elettriku fil-livell settorjali mill-Istati Membri, waqt li żgurat li l-ebda ghadd dopju ta' elettriku kkunsmat ma sehh bejn id-diversi kodċiċċi NACE. Sabiex tiddetermina l-emissjonijiet relatati mal-produzzjoni tal-elettriku kkunsmati minn setturi differenti għal-lista ta' setturi u subsetturi fid-Deċiżjoni 2010/2/UE, il-Kummissjoni użat il-fattur medju tal-emissjonijiet meħud mit-taħbi totali tal-karburant għall-produzzjoni tal-elettriku billi kien ikkunsidrat li huwa bbażat fuq l-aktar dejta preċiża. L-istess fattur medju tal-emissjonijiet ntuża għall-valutazzjoni li fuqhom hija bbażata din id-Deċiżjoni.
- (10) Barra minn hekk, biex tiddetermina l-ispejjeż addizzjonali diretti u indiretti, il-Kummissjoni kellha tistima l-prezz medju tal-karbonju. Sabiex tiġi stabbilita l-ewwel lista ta' setturi u subsetturi, il-prezz tal-karbonju preżunt ta' EUR 30 għal kull tunnellata ta' ekwivalenti ta' CO₂, intuża għall-valutazzjoni. Fil-perjodu ta' applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2010/2/UE, kien hemm differenza sostanzjali bejn il-prezz tal-karbonju preżunt għall-valutazzjoni u l-prezz attwali tal-karbonju; dan tal-ahħar huwa konsiderevolment aktar baxx. Madankollu, il-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha intitolata "Qafas ta' politika għall-klima u l-enerġja fil-perjodu mill-2020 sal-2030"⁽²⁾ ipproponiet 40 % mill-mira ta' tnaqqis ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra sal-2030 meta mqabbla mal-1990 u mira korrispondenti ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli. Il-Kummissjoni pproponiet ukoll li tiġi stabbilta riżerva ta' stabilta tas-suq fl-UE ETS. Taħt dawk iċ-ċirkostanzi, huwa mistenni li l-prezz tal-karbonju fil-gejjieni sejkun determinat iktar mit-tnaqqis fl-emissjonijiet fuq perjodu ta' żmien medju u twil. Għalhekk huwa meejus iġġustifikat li wieħed ikompli juža l-prezz tal-karbonju preżunt ta' EUR 30 għal kull tunnellata ta' CO₂ ekwivalenti għall-valutazzjoni li fuqhom hija bbażata din id-Deċiżjoni.
- (11) L-ispejjeż addizzjonali diretti u indiretti għandhom jiġi kkalkulati bhala proporzjon tal-valur miżjud gross. Firrigward l-istima tal-valur gross miżjud fil-livell settorjali, intużat id-dejta mill-Istatistiki Strutturali tan-Negozju tal-Eurostat.
- (12) Barra minn hekk, il-Kummissjoni vvalutat l-intensità tal-kummerċ għal kull settur u subsettur fuq il-baži tad-dejta miksuba mill-baži tad-dejta tal-Eurostat Comext.
- (13) B'kollo, il-Kummissjoni vvalutat 245 settur industrijali u 24 subsettur kklassifikat taht id-diviżjoni "Minjieri u barriera" u "Manifattura" tal-klassifika NACE. Is-setturi u s-subsetturi mniżżeja fil-punt 1 tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni jilhqu l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 10a(15) u (16) tad-Direttiva 2003/87/KE u għandhom jitqiesu li huma espotti għal riskju sinifikanti ta' rilocazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju.
- (14) Twettqu valutazzjoni abbaži tal-kriterji kwalitattivi stipulati fl-Artikolu 10a(17) tad-Direttiva 2003/87/KE fuq ghadd ta' setturi li ma tqisux li huma espotti għar-riskju tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju abbaži tal-kriterji kwantitattivi stipulati fl-Artikolu 10a(15) u (16). Il-valutazzjoni kwalitattiva kienet imwettqa f'każiżjet li ssodisfaw il-kriterji kwalitattivi fil-kuntest tad-determinazzjoni tal-lista precedenti, f'każiżjet ta' setturi kkunsidrati li kienu qrib il-limitu, u fuq talba minn rappreżentanti tal-industria.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitàjet ekonomici tal-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifici tal-istatistika (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ COM(2014) 15 finali/2 tat-28 ta' Jannar 2014.

- (15) Fil-każ tas-setturi “L-ahħar trattament fuq it-tessuti” (kodiċi NACE 1330), “Manifattura tal-briks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni magħmula mit-tafal mohħmi” (kodiċi NACE 2332), “Manifattura ta’ prodotti tal-ġibs ghall-kisi tal-hitan għal skopijiet ta’ bini” (kodiċi NACE 2362), “Tiswir tal-hadid” (kodiċi NACE 2451) u “Tiswir ta’ metalli ħsief” (2453), il-valutazzjonijiet kwalitattivi mwettqa fil-kuntest tad-determinazzjoni tal-lista preċedenti ta’ setturi u subsetturi, valida għall-2013 u l-2014, gew aġġornati. Ĝie konkluż li c-ċirkostanzi li jiġgustifikaw iż-żieda ta’ dawk is-setturi għal-lista ta’ setturi u subsetturi għadhom jeżistu. Għalhekk, dawk is-setturi għandhom jitqies li huma esposti għal riskju sinifikanti ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta’ karbonju anke għall-perjodu mill-2015 sal-2019.
- (16) Twettqet valutazzjoni kwalitattiva dwar is-settur ta’ “Manifattura ta’ xghir” (kodiċi NACE 1106), peress li dan is-settur kien jirrapreżenta każ problematiku fir-rigward tal-Artikolu 10a(16b) tad-Direttiva 2003/87/KE. Filwaqt li qieset iż-żieda tal-ispejjeż li jirriżultaw mill-implementazzjoni tad- Direttiva 2003/87/KE, il-valutazzjoni wriet intensità kummerċjali għolja u tnaqqis sinifikanti fil-profitabbiltà tas-settur fl-Unjoni. Il-marġni ta’ qligh baxx jillimita l-kapaċċità tal-istallazzjonijiet biex jinvestu u jnaqqsu l-emissjonijiet. Abbaži tal-impatt flimkien ta’ dawk il-fatturi, is-setturi għandu jitqies li huwa esposti għal riskju sinifikanti ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta’ karbonju.
- (17) Is-setturi elenkti fil-punt 2 tal-Anness għandhom jitqiesu li huma esposti għal riskju sinifikanti ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta’ karbonju fuq il-baži tal-kriterji kwalitattivi.
- (18) Billi l-lista ta’ setturi u subsetturi meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta’ karbonju li għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness għandha tkun valida għall-perjodu mill-2015 sal-2019, din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta’ Jannar 2015.
- (19) Għal raġunijiet ta’ certezza u kjarifikazzjoni legali, id-Deċiżjoni 2010/2/UE għandha tīgi rrevokata b'effett mill-1 ta’ Jannar 2015.
- (20) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Is-setturi u s-subsetturi mniżżla fl-Anness għandhom jitqiesu li huma esposti għal riskju sinifikanti ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta’ karbonju.

Artikolu 2

Id-Deċiżjoni 2010/2/UE hija rrevokata b'effett mill-1 ta’ Jannar 2015.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta’ Jannar 2015.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta’ Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni
Connie HEDEGAARD
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Setturi u subsetturi li, skont l-Artikolu 10a(13) tad-Direttiva 2003/87/KE, meqjusa li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjoniet tal-karbonju.

1. ABBAŽI TAL-KRITERJI STABBILITI FL-ARTIKOLU 10a(15) U (16) TAD-DIRETTIVA 2003/87/KE

1.1. **Fuq il-livell NACE-4**

Kodiċi NACE	Deskrizzjoni	Il-kriterji ssodisfati
0510	Qtugħ ta' faħam iebeś mill-minjieri	C
0610	Estrazzjoni ta' žejt mhux irraffinat	C
0620	Estrazzjoni ta' gass naturali	C
0710	Qtugħ ta' hadid mill-minjieri	C
0729	Qtugħ ta' metall iehor mhux ferruż mill-minjieri	C
0891	Qtugħ ta' minerali kimiċi u fertilizzanti mill-minjieri	C
0893	Estrazzjoni ta' melħ	A
0899	Minjieri u barrieri ohra n.e.c.	A, C
1020	Ipproċessar u priservar ta' hut, krustacjoni u molluski	C
1041	Manifattura ta' žjut u xahmijiet	C
1062	Manifattura ta' lamti u prodotti ohra tal-lamtu	A
1081	Manifattura ta' zokkor	A
1086	Manifattura ta' preparazzjonijiet tal-ikel omoġenizzati u ikel dietetiku	C
1101	Distillazzjoni, rettifikasiżzjoni u tħalit ta' spiriti	C
1102	Manifattura ta' inbid mill-gheneb	C
1104	Manifattura ta' xarbiet ohra ffermentati mhux iddistillati	A
1310	Thejjija u għażil ta' fibri tat-tessuti	C
1320	Insiġ ta' tessuti	C
1391	Manifattura ta' drappijiet maħduma bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	C
1392	Manifattura ta' oggetti tat-tessuti maħduma, ghajr ilbies	C
1393	Manifattura ta' twapet u twapet żgħar (rugs)	C
1394	Manifattura ta' ċwiemi, ħbula, spag u xbieki	C
1395	Manifattura ta' oggetti mhux minsuġa u oggetti ohra magħmula minn oggetti mhux minsuġa, ghajr ilbies	C
1396	Manifattura ta' tessuti teknici u industrijali	C

Kodiċi NACE	Deskriżzjoni	Il-kriterji ssodisfati
1399	Manifattura ta' tessuti oħra n.e.c.	C
1411	Manifattura ta' hwejjeg tal-ġilda	C
1412	Manifattura ta' hwejjeg tax-xogħol	C
1413	Manifattura ta' hwejjeg oħra ta' fuq	C
1414	Manifattura ta' hwejjeg ta' taht	C
1419	Manifattura ta' hwejjeg li jintlibsu u aċċessorji oħra	C
1420	Manifattura ta' oġġetti tal-fer	C
1431	Manifattura ta' maljerija mahduma bil-labar u bil-ganċ	C
1439	Manifattura ta' lbies mahdum bil-labar u bil-ganċ	C
1511	Tiswid u ggumar tal-ġilda; kunzatura u rfinar ta' fer	C
1512	Manifattura ta' bagalji, hendbeks u oġġetti bħal dawn, oġġetti tas-sarraġ u xedd	C
1520	Manifattura ta' xedd tas-saqajn	C
1622	Manifattura ta' art tal-parké mmuntata	C
1629	Manifattura ta' prodotti oħra ta' njam; manifattura ta' oġġetti ta' sufra, tiben u materjal għall-immaljar	C
1711	Manifattura ta' polpa	A, C
1712	Manifattura ta' karta u kartun	A
1724	Manifattura ta' karta tal-hajt	C
1910	Manifattura ta' prodotti tal-forn tal-kokk	A, C
1920	Manifattura ta' prodotti tal-petroleum raffinati	A
2012	Manifattura ta' koloranti u pigmenti	C
2013	Manifattura ta' kimiċi bažiċi oħra mhux organici	A, C
2014	Manifattura ta' kimiċi bažiċi oħra organici	A, C
2015	Manifattura ta' fertilizzanti u taħlitiet tan-nitrogenu	A, B
2016	Manifattura ta' plastik fforom primarji	C
2017	Manifattura ta' lasktu sintetiku fforom primarji	C
2020	Manifattura ta' pesticidi u prodotti oħra agrokimiċi	C
2042	Manifattura ta' fwejjah u preparazzjonijiet tat-twaletta	C

Kodiċi NACE	Deskriżzjoni	Il-kriterji ssodisfati
2053	Manifattura ta' žjut essenzjali	C
2059	Manifattura ta' prodotti oħra kimiċi n.e.c.	C
2060	Manifattura ta' fibri magħmula mill-bniedem	C
2110	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bažiċi	C
2120	Manifattura ta' sustanzi farmaċewtiċi	C
2211	Manifattura ta' tajers u tubi tal-lasktu; riġenerazzjoni u rikostruzzjoni ta' tajers tal-lasktu	C
2219	Manifattura ta' prodotti oħra tal-lasktu	C
2311	Manifattura ta' ħgieg čatt	A
2313	Manifattura ta' ħgieg imħaffer	A
2314	Manifattura ta' fibri tal-ħgieg	A/C (¹)
2319	Manifattura u ipproċessar ta' ħgieg iehor, inkluż oggett iekkor	C
2320	Manifattura ta' prodotti rifrattorji	C
2331	Manifattura ta' madum u čangaturi taċ-ċeramika	A, C
2341	Manifattura ta' oggetti tad-dar u tat-tiżżeen magħmula miċ-ċeramika	C
2342	Manifattura ta' tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	C
2343	Manifattura ta' iżolaturi u tagħmir iżolatur taċ-ċeramika	C
2344	Manifattura ta' prodotti oħra teknici taċ-ċeramika	C
2349	Manifattura ta' prodotti oħra taċ-ċeramika	C
2351	Manifattura ta' siment	B
2352	Manifattura ta' ġir u ġibs	B
2370	Qtugħi, iffurmarr u rfinar ta' ġebel	C
2391	Produzzjoni ta' prodotti li joborxu	C
2410	Manifattura ta' hadid u azzar bažiċi u ta' ligi tal-ħadid	A
2420	Manifattura ta' tubi, pajpijet, profili vojta u tagħmir relata, tal-azzar	C
2431	Gbidi ta' vireg bil-kiesah	C
2441	Produzzjoni ta' metalli prezjużi	C
2442	Produzzjoni ta' aluminju	A, C

Kodiċi NACE	Deskriżzjoni	Il-kriterji ssodisfati
2443	Produzzjoni ta' comb, žingu u landa	A
2444	Produzzjoni ta' ram	C
2445	Produzzjoni ta' metall iehor mhux tal-hadid	C
2446	Proċessar ta' karburant nukleari	A, C
2540	Manifattura ta' armi u munizzjon	C
2571	Manifattura ta' požati	C
2572	Manifattura ta' serraturi u ċappetti	C
2573	Manifattura ta' ghodod	C
2594	Manifattura ta' ganċijiet u prodotti tal-magni li jinvitaw	C
2599	Manifattura ta' prodotti oħra tal-metall iffabbrikat n.e.c.	C
2611	Manifattura ta' komponenti elettronici	C
2612	Manifattura ta' bordijiet elettronici il-lowdjati	C
2620	Manifattura ta' kompjuters u tagħmir periferali	C
2630	Manifattura ta' tagħmir għal komunikazzjoni	C
2640	Manifattura ta' elettronika ta' konsum	C
2651	Manifattura ta' strumenti u ghodod għall-kejl, ittestjar, navigar;	C
2652	Manifattura ta' arloġgi tal-idejn u arloġgi oħra	C
2660	Manifattura ta' tagħmir għall-irradjazzjoni, elettromediku u elettroterapewtiku	C
2670	Manifattura ta' strumenti ottici u tagħmir fotografiku	C
2680	Manifattura ta' mezzi manjetiċi u ottici	C
2711	Manifattura ta' muturi tal-elettriku, ġeneraturi u trasformaturi	C
2712	Manifattura ta' apparat għat-tqassim u l-kontroll tal-elettriku	C
2720	Manifattura ta' batteriji u kumulaturi	C
2731	Manifattura ta' kejbils tal-fibre optic	C
2732	Manifattura ta' wajers u kejbils oħra elettronici u elettriċi	C
2733	Manifattura ta' ghodod għall-wajers	C
2740	Manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	C

Kodiċi NACE	Deskriżzjoni	Il-kriterji ssodisfati
2751	Manifattura ta' apparat domestiku tal-elettriku	C
2752	Manifattura ta' apparat domestiku mhux tal-elettriku	C
2790	Manifattura ta' tagħmir għad-dawl elettriku	C
2811	Manifattura ta' magni u turbini, ghajr ingenji tal-ajru, magni tal-vetturi u tal-muturi	C
2812	Manifattura ta' tagħmir idrawliku ghall-enerġja	C
2813	Manifattura ta' pompi u kumpressuri oħra	C
2814	Manifattura ta' viti u valvi oħra	C
2815	Manifattura ta' berings, gerijiet, elementi tal-gerijiet u tas-sewqan	C
2821	Manifattura ta' fran, fuklari u berners tal-fuklari	C
2822	Manifattura ta' tagħmir biex jittellgħu l-oġġetti u ghall-immaniġgar	C
2823	Manifattura ta' magni u tagħmir ghall-uffiċċi (ghajr kompjuters u tagħmir periferali)	C
2824	Manifattura ta' ghodod tal-idejn li jaħdmu bl-elettriku	C
2825	Manifattura ta' tagħmir mhux domestiku għat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	C
2829	Manifattura ta' magni oħra għal għanijiet generali n.e.c.	C
2830	Manifattura ta' magni tal-agrikoltura u tal-forestrija	C
2841	Manifattura ta' magni ghall-iffurmar tal-metall	C
2849	Manifattura ta' ghodod oħra tal-magni	C
2891	Manifattura ta' makkinarju ghall-metallurgija	C
2892	Manifattura ta' makkinarju ghall-minjieri, il-barrieri u l-kostruzzjoni	C
2893	Manifattura ta' makkinarju ghall-ipproċċessar ta' ikel, xorġ u tabakk	C
2894	Manifattura ta' makkinarju ghall-produzzjoni ta' tessuti, lbies u ġilda	C
2895	Manifattura ta' makkinarju ghall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	C
2896	Manifattura ta' makkinarju tal-plastik u l-lasktu	C
2899	Manifattura ta' makkinarju ieħor għal għanijiet speċjali n.e.c.	C
2910	Manifattura ta' vetturi bil-mutur	C

Kodiċi NACE	Deskrizzjoni	Il-kriterji ssodisfati
2931	Manifattura ta' tagħmir elettriku u elettroniku għal vetturi bil-mutur	C
3011	Bini ta' dghajjes u strutturi għal fuq wiċċi l-ilma	C
3012	Bini ta' dghajjes tad-divertiment u tal-isport	C
3030	Manifattura ta' inġenji tal-ajru u tal-ispazju u makkinarju relatati	C
3091	Manifattura ta' muturi	C
3092	Manifattura ta' roti u siġġijiet bir-roti	C
3099	Manifattura ta' tagħmir iehor għat-trasport n.e.c.	C
3109	Manifattura ta' għamara oħra	C
3211	Muniti ta' metall prezjuż	C
3212	Manifattura ta' ġojjellerija u oggetti relataoti	C
3213	Manifattura ta' ġojjellerija ta' imitazzjoni u oggetti relataoti	C
3220	Manifattura ta' strumenti mužikali	C
3230	Manifattura ta' oggetti tal-isport	C
3240	Manifattura ta' logħob u ġugarelli	C
3250	Manifattura ta' strumenti u provvisti medici u tad-dentistrija	C
3291	Manifattura ta' xkupi u xkupilji	C
3299	Manifatturar iehor n.e.c.	C

(⁽¹⁾) Is-settur ta' "Manifattura tal-fibri tal-hgieg" huwa deskritt minn żewġ kodicijjiet CPA: "231411 Hjut, ftitel, hjut mibrumin u hjut imqatta", tal-fibra tal-hgieg" u "231412 Folji irqaq (voiles), xbieki, saqqijiet, pannelli u oggetti oħrajn tal-fibri tal-hgieg, minbarra tessuti minsuġa". Ivalutar fuq il-livell NACE-4, is-settu ma jissodisfa il-kriterji stabiliti fl- Artikolu 10a(15) u (16) tad-Direttiva 2003/87/KE. Madankollu, is-subsettur 231411 jissodisfa l-kriterju stabiliti fl- Artikolu 10a(16)(b), u s-subsettur 231412 jissodisfa l-kriterju stabiliti fl- Artikolu 10a(15). Peress li ż-żewġ kodicijjiet CPA ikopru s-settur kollu "Manifattura tal-fibri tal-hgieg", is-settur jiżdied mal-lista fuq il-livell NACE-4 biex jiffacilità r-referenza.

1.2. Fuq il-livell CPA jew il-livell Prodcom

CPA jew Prodcom	Deskrizzjoni	Il-kriterji ssodisfati
081221	Kawlina u tafal iehor bil-kawlina	C
08122250	Tafal u shales komuni użati ghall-kostruzzjoni (minbarra bentonite, tafal tat-tip fireclay, tafal hekk imsejjah "expanded", kawlina u tafal tal-kawlina); andalusit, kjanit u sillimanit; mullit; trabijiet chamotte jew dinas	C
10311130	Patata ffriżata, ippreparata jew ippreservata (inkluż patata msajra jew nofs-sajran fiż-żejt u imbagħad iffriżata; minbarra bil-hall jew bl-acidu acetiku)	A

CPA jew Prodcom	Deskriżzjoni	Il-kriterji ssodisfati
10311300	Patata mqadda fl-ġħamlu ta' dqiq, ikliet, biċċiet irqaq, bċejjeċ u pritkuni	A
10391725	Polpa u pejst tat-tadam, kkonċentratu	C
105121	Trab tal-ħalib xkumat	C
105122	Trab tal-ħalib intier	C
105153	Kaseina	C
105154	Laktows u ġulepp tal-laktows	C
10515530	Xorrox u xorrox mibdul tat-trab, mrammel jew fforom ohra solidi, kemm jekk konċentrat kif ukoll jekk jhaddan sustanza li tagħmlu iżżej helu)	A, C
108211	Pejst tal-kawkaw, bix-xaham imneħhi jew le	C
108212	Butir tal-kawkaw, xaham u żejt	C
108213	Trab tal-kawkaw, mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu	C
10891334	Hmira tal-furnara	C
20111150	Idrogenu	B
20111160	Nitrogenu	B
20111170	Ossiġnu	B
203021	Pigmenti ppreparati, opacifiers u kuluri, żmaltijiet u glejżijiet li jistgħu jsiru ħgieg, engobes (tafal mahlul), lostri likwid u simili; taħlitiet ta' ramel u metall għall-ħtieg (frit)	C
239914	Grafita artificjali; grafita kollojde jew semi kollojde; preparazzjonijiet ibbażati fuq il-grafita jew karbonju iehor fforma ta' oggetti semi-manifaturati	C
23991910	Suf tal-kagazza, suf tal-blat u suf minerali simili u taħlit tiegħu bil-massa, folji jew rollijiet	A
23991920	Vermikulit sfoljat, tafal li espanda, kagazza bir-ragħwa u materjali minerali simili li espandew, u taħlit tagħhom	A
25501134	Partijiet tal-hadid mikwija ta' dada miftuha għal xaftijiet ta' trasmissjoni, kamxafts, krankxafts u krankijiet ecc'	A, C

Il-kriterji li fuqhom settur jitqies li jkun espost għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet ta' karbonju huma dawn li ġejjin:

A: kriterju stabbilit fl-Artikolu 10a(15) tad-Direttiva 2003/87/KE;

B: kriterju stabbilit fl-Artikolu 10a(16)(a) tad-Direttiva 2003/87/KE;

C: kriterju stabbilit fl-Artikolu 10a(16)(b) tad-Direttiva 2003/87/KE;

2. ABBAŽI TAL-KRITERJI STABBILITI FL-ARTIKOLU 10a(17) TAD-DIRETTIVA 2003/87/KE

Kodiċi NACE	Deskrizzjoni
1106	Manifattura ta' xghir
1330	Irfinar ta' tessuti
2332	Manifattura ta' briks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni, magħmula mit-tafal mohmi
2362	Manifattura ta' prodotti tal-ġibs ghall-ghanijiet tal-kostruzzjoni
2451	Tidwib ta' hadid
2453	Tidwib ta' metalli ħfief

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT